

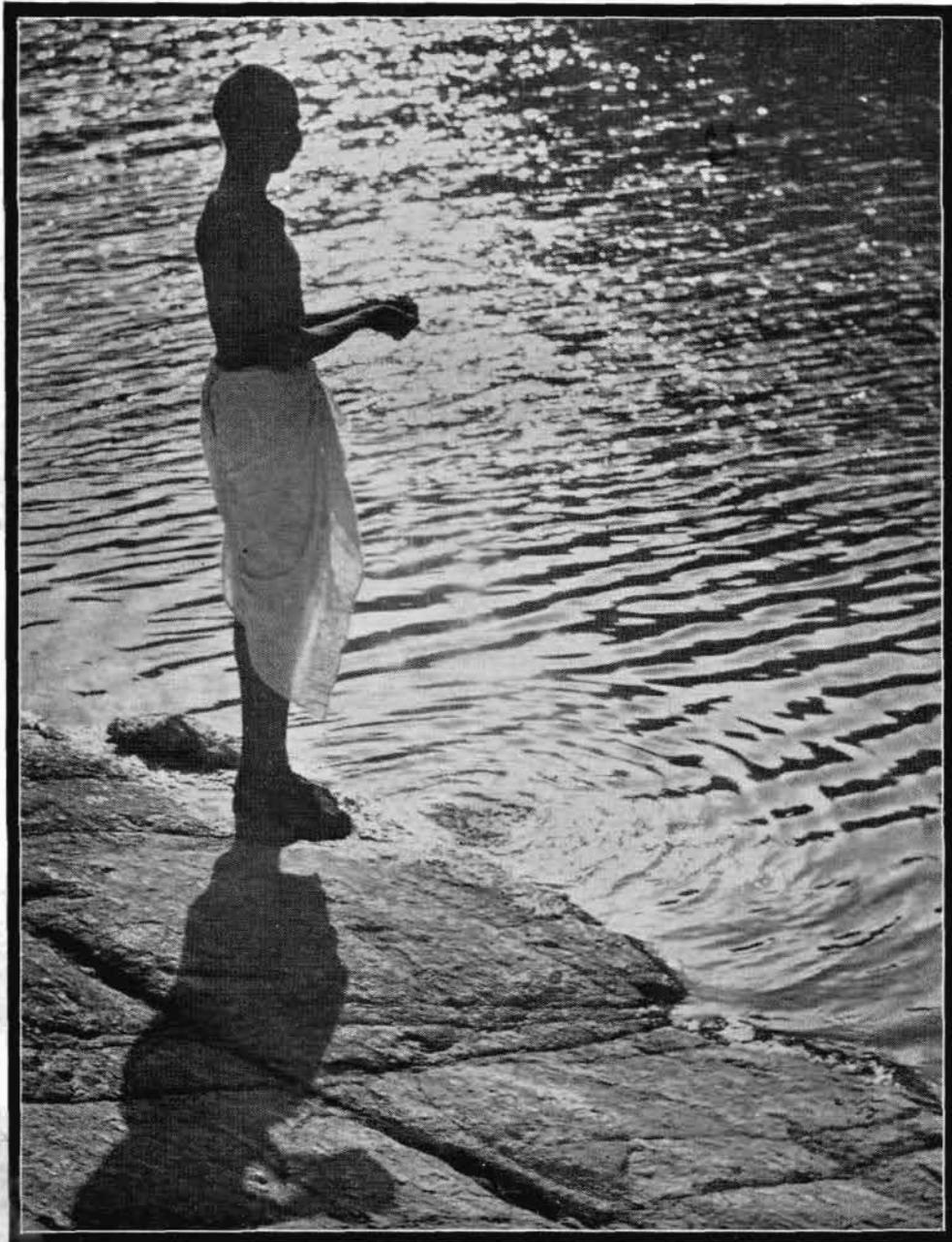
చండులవాహన

బ్రాల కదల మాసపత్రిక



1st Sept. '60

50
NAYEPAL
8



బహుమతి
పాండిన వ్యాఖ్య

బాపనయ్య చేతుల్లో నీళ్లు ఎందుకో...

పంచినవారు:
S. H. స్వామి - వేజండ

ఉమా గోల్డు కవరింగు వర్గులు

పైద అఫీసు : ఉమా మహాలు :: మచిలిపట్టణము



"ఉమా" వయిసు కెటింగు గాజులు జత 2.4 సైజ్ ధర రు. 11.50
"ఉమా" బాలులు 2.4 సైజ్ జత ధర రు. 18.00

"ఉమా" బోతాము ధర రు. 0.85
"ఉమా" కప్పుల జత ధర రు. 2.25

"ఉమా" వెడ్డింగు నెక్ లేసు ధర రు. 20.00 ★ సాధారణ వి. పి. పార్సులు చాప్పి రు. 1.37
మేము తయారుచేయు ఆనలు బంగారు కవరింగు "ఉమా" బ్రాండ్ నగలు అనేక సంవత్సరములు
మన్నిక యుండి తృప్తిపరచును. ఎప్పుడున్ను, అన్ని శుభకార్యములకున్ను ఉపయోగించపచ్చును.
మాయొక్క బ్రాంచీలయందుగాని, హెడ్స్‌ఫీసునందుగాని లభించును.

బ్రాంచీలు :

90, చెనాబొరు రోడ్డు, మద్రాసు - 1.

★

581, శివాలయం వీధి, విజయవాడ.

* ఆర్టర్కు, కెత్తర ప్రత్యుత్తరాలకు, క్యాటలాగుకు హెడ్స్‌ఫీసుకు మాత్రమే.

చందులు

ఈ సంచికలో కథలు
వింతలు - విళేషాలు

★

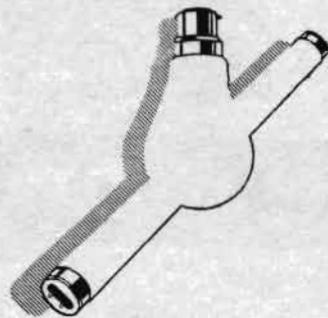
మహారాతం	...	2
కీరణగరమధనం (గీ)	5	
జ్యాలాద్విషం-9	...	9
ప్రెయదర్శిక (త్రిపార్ష)	17	
అనాకారిబాతుపిల్లలు	23
"వీరాధివీరుడు"	...	29
మార్కైపోలో-6	...	33
జీవితంపై మమకారం	37	
అపాల్యుబాయి	43
గలివర్ యాత్రలు	53
తాబేటి చిప్పు	57
మోక్షర్త	...	63
సాంచి స్వాపం	...	65
ప్రోత్సుతరాలు	...	70

ఐవి గాక :

చిత్రకథ, ఫోలో శిరికల పొట్టి
మొదలైన మరి ఎన్నె
ఆకర్షణలు.



జ్ఞాపకం పెట్టుకోండి



మంజు

దీషాలు

దీర్ఘకాలం కాంతివంతంగా

ఉంటాయి

AEI

అసోసియేటెన్ ఎలక్ట్రిక్స్ ఇండస్ట్రీస్
(ఆండియా) ప్రయావేశ రిమిటెడ్.

ప్రాథమిక :

గ్రాన్ పూర్వ, 6, మిషన్ రో, కంకులు,
శ్రాంతిల : బొంబాయి, స్క్రోడీర్, ముద్రాపు,
బెంగళూరు, కోణంపూర్, నాగపాలు.

AIC-171ATE

తీసుకోండి

ప్రేషమైన కోకో గింజలు, కరుడ చక్కెర,
అక్కదికంగా గడ్డపాయలో
శయాధుచేయలచినవి,
నోల్సో వేయగానే కరిగి
చోపునట్లు అలి నస్సుని
అఱపుగాగుండ చేయ
బడినవి. ఎటుపు. లంగారు
రంగుల లేపల కో చుట్టుచినవి.



మూ



సమృద్ధిగా పాల చాకాలెట్ కో
పొదుగుచిన తేలికైన
రేటపంటే త్రీము వేపట్లు,
ప్రతివరూ కోదునట్లేవి.
చోకో వేపర్ అసువేరు
భూపరమంబుకోండి.
ఎడుపు, తెలుపు రంగుల
లేపల కో చుట్టుచినవి.

ఎన్నికైనవి

అసలైన చాకాలెట్ రుచికి పేరుకు
తగినట్లు హాపర్ డైండ్ చాకాలెట్
బిష్ట్మైనండి. అంపక్కేళీయ
గ్రాండ్ కోకోగింజలు
మరియు కండ చక్కెరలో
శయాధుచేయచిన
స్ట్రెచర్ డైండ్, అమోమ్ మైన
సుపాసన. నమ్మిగా
పరిచక్కుమైన రుచికరమైనవి. నీలం
మరియు పెండి లేపల కో చుట్టుచినవి.





ఎక్కడ లైఫ్‌బూయ్ ఉన్నదో అక్కడ ఆరోగ్యము వున్నది!

ఆహా, లైఫ్‌బూయ్ స్టోర్సం, ఆవందాయకం! దాని పోయగంటి
అముదచున్ని... పుంకించబడినే ఆరోగ్యకర స్థుర్యును మీరు ఇస్తుపరాచు!
ఆందోన్నైసా, వచిలోనైసా మురకి అంటకుండా ఎవరూ కమ్మించుకోరేడు. లైఫ్‌బూయ్మొక్క
వమ్ముద్దయన మరగ మురికించి త్రిముంసు కడిగిపేసి మీ ఆరోగ్యాన్ని శాపాడుతుండి.
మీ కుటుంబమ్మేరీ అందరూ వేచిపుంచి లైఫ్‌బూయ్ వాడుకి మంచిది కాదా!

పాండుష్టాన్ రీవర్ ఆర్గ్యూల్

L. 16-X-29 TL

అందమునకూ ★ ఆకర్షణకూ ★ సరిక్రొత్త డిజెన్సు ★ సరసమైన ధరలకూ

ఎల్. డి. ఎం.



దుస్తులను ఎల్లప్పుడునూ వాడండి !

వ్యాపార పరతులకు మా ఏజంట్లుకు ప్రాయండి

శ్రీ వెంకటేశ్వర త్రైన్ హోస్,

A/25, కదమ మార్కెట్, జంషెడ్పూర్ - 5.

: తయారు చేయువారు :

లలితా త్రైన్ మాన్యపాక్చరింగ్ కంపెనీ,

పోస్ట్ బాస్ నం. 552,

బెంగళూరు - 2.

అద్వీతీయమైన నాణ్యము ! అతి సరసమైన మూల్యము !!



ఐ రిస్
సిరాలు

పొష్ట్ కలములకు పేరెన్నిక కన్నవి.

1, 2, 4, 12, 24 ఔస్ట్రుల వ్యక్తింగులలో లభించును.

తయారుచేయువాడు :

రీసెర్చ్ కెమికల్ లెబోరేటరీస్

మద్రాసు-4 ★ మ్యాట్రిలీ-1 ★ బెంగళూరు-3



“పరోజు హక్కు”

“మా అన్నయ్యను వదిన సరోజ సహి సాగవంటి ఇంలీకి వచ్చాం. వాడుక చీర మార్గ దానికి దరించియున్న ఆ మెరినే చీర విష్ణుబోతూ. దాని కాంటికి విస్తుచీయాను. ఆ చీర. పరోజను, ఆమె మా యింల్స్ వున్నవారం రోజులూ ఇంటినెలా వుంచుకోవాలో ఇంటి పశుల నెలా సమర్పించుకోవాలో నేర్చిన ప్రాముఖ్యతను జ్ఞాపికి తెచ్చింది. మా వదిన వెళ్లేమందు”.....

* * * * *

“..... ఆ సమయంలో నారవికెతు నష్టేరీకోసం ట్రుంకంం గాలించాను. మా అన్నయ్య నాకోసం తెచ్చిన ‘ఫురిచారల’ చీర తప్ప మరేదీ దొరకలా. ఒత్తే దాన్ని విస్తృతిం చేశాను. తుడు నాక నచ్చిన భెంగశారంచుగల లక్కు రంగు చీర చేలికందింది. కాని దాన్ని విష్ణగానే నిర్మించ పోయాను—మర్దులో జానెకు చిఱుగంది. నా మంచి చీరలన్నీ మాని పోయాయి. ఇష్టుదేది కట్టుకోవారి! ఆ దయంకర షురుచారలడా? పోస్యాస్సుదమే!” అని నట్టూర్చు వెడిచాను.



“దానిలో నాకేమీ చెరువనిచించ లేదు విష్ణులా: నేను ఎన్నుకున్న ఇరకోసికాలో అన్నాకటీ.” అన్నది మా వదిన.

“నా కదంబ తెల్లు. ఇంక మీదట, నేను దరించుకొనే వాటిని ఇకరులు ఎన్నుట వొష్టుకోసు,” అన్నాను.

సరోజ ఇలా వరిహానించింది: “ విష్ణులా నీకు పెళ్ళయ్యాక మీ ఆయన కుశాహాలంకోసికో చీర ఎన్ని శెర్పినా.....

“కప్పకుండా వద్దంటా: నేను దరించారినింది ఎన్నుకోనే విర్యువాదసియైమైన హక్కునాదే.”

“అది నింపే నేను వొష్టుకున్నా. ఎన్నుకోనే హక్కు నీదే: వాటిని కాపాడుకోనే హక్కు మరి!” అన్నదామె.

“అదెబిటి?” నా బుర్ర తిరిగిపోయింది.

ఆమె ఇలా ఇవాచిచింది:

“ఇంను, ఉదాహరణగా, నీవి అనుకోనే బట్టలకోసం సీ కిష్టమైన సంఘను వాడి వాటిన సరిట్యున విధానమున ఉతుక్కుగూనే నీ హక్కును అమలు ఇదుపు కొంటున్నావా? నీవు నీకైన లక్కురంగు చీర సంగతి చూడు, నీవు సరిట్యున సంఘతో సరిట్యున విధానమున

S/P. 6A-50 TL

కతక్కుని యుండే నీ బట్టలను కాపారుకోవి యుండువు గదా : ”

“బట్టను కాపాడే సబ్బు ఏమిలే ?

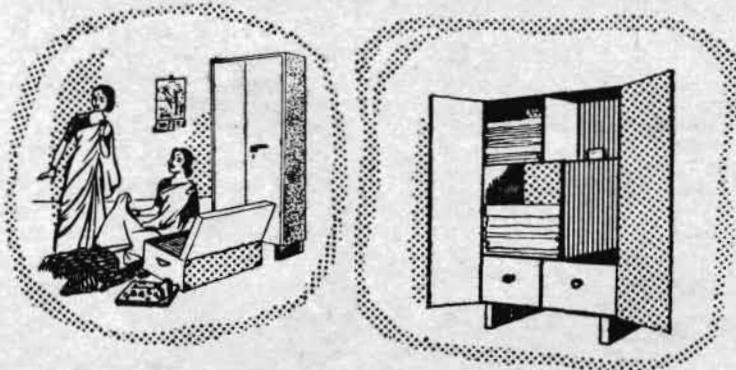
“మంచి సబ్బు అంటే శుద్ధమైనది. సమ్మియగు గుడవంతమైన మరగను గరిగించు వచ్చిది—శాదకుండానే బట్టలోని మురికిని లాగుగా కొంగింప గలగునట్టి సురగ. అయివంటి సబ్బు సన్నలైట్, అది బట్టలను చిరిచిపోకుండా చాలా కాలము మన్నునట్లు కాపాడగందు.”

ఆన్నదామె.

ధారంతో నాకిలా తోచింది: “నా హక్కు. నేను దరించే బట్టలు నాకిష్టమైన రకము. నేత బిర్తింపు. రంగువి ఎన్నుకోసుటలోనే గాక వాలిని కాపారుకోసుటలోనూ పున్నది తూడాము. నేను దరించే బట్టలకోసం ఏ సబ్బును వాచాలో నేను గాకుండా మరచవో నీర్డయించుట దారుఱామే : నిఃంగా ఇది ఏపరింటం : ”

నేను నిర్మాంత పోయినుంచుంటే థూ వదిన చిదునష్టుకో ఇలా అన్నది: “చింతించు విచులా : నీకా ‘పురిచారల’ నమూనా నచ్చకపోతే ఆ శీరువాలో పున్న మూరటలో నుంచి నీ కట్టమైంది ఎన్నుకో ? ”

“ఆ శీరువా చూడగానే విస్తుపోయాను. నా మాసిన బట్టలన్నీ మెరినే తెల్లని కాంతిమైన



దాంతరగా తయారై పున్నాయి : ”

సరోజ అన్నది గదా. “మాసిన బట్టలు క్రైమాణంలో దగ్గిరుంచుకోవడం నాకయ్యాం. నిన్న నా బట్టయటక్కునేటప్పుడు నీవికూడా ఉకొను : ”.....

* * * * *

..... ఎంతో బుడపడ్డాలను అశ్వర్యానందబాబులకో. దరింబిన ఆ మెరినే రీర విస్పర్శక నుంచున్నాను. స్టేషన్ రోడ్ పంచి తైలు కదిరినష్టు అమె ఉత్సవంలో ఉపిన ఆ మెరినే తెల్లని పెలిరుమాల కళల్లో మెటులుతోంది. ఆకాంతి నిలవుండిపోయింది: అది శీరువాయించరి బట్టల మీర, నేను కట్టుకొన్న చీర మీర. నా హృదయంలోను మిలమిల్లారుతున్నది.”

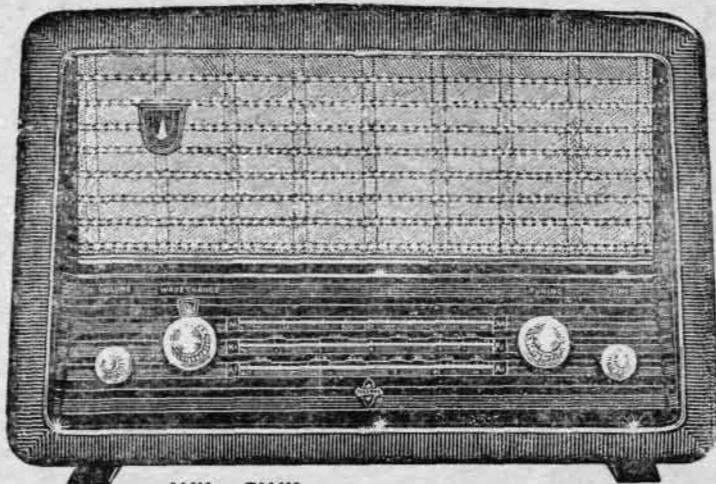
సరోజ తన వచ్చేయలను చెట్టుఖంటూండే శీరువా మీర శాస్త్రిస్తులంలో చూస్తే నయపలకల వస్తువుకటుంది. అది సన్నలైట్ సబ్బున్ని నా ? నిస్సంకయింగా అదే: నిఃంగా అన్న ఎట్టువ బట్టలను ఉనికే నభ్య ఇంకెరీ వుండిసుకుంటాను. అది సమ్మద్దయన సురగను గరిగించుననియి, కొద్ది సన్నలైట్ చాలా బట్టలను తెల్లగాను కాంతింగా బాదకుండానే ఉటుకునని. తా విళ్ళ భోరించుచున్నది.” అందు చేకసే పొదుపును గరిగించుచూ బట్టలు చాలా కాలము మన్నగలవు.



S/P. 6B-50 TL

శాంతాయిలోని హిందుస్టాన్ లీపర్ రిమిలెండ్ పారి ఉక్కతి

పెద్ద రేడియోల లక్ష్మాలు అన్నియు గల చిన్న రేడియో



Model D 639 WK GWK
 AC AC-DC

Price Rs. 330/- plus taxes



టెలెరాడ్

(3 మాడెల్సు)

వెల రు. 330/-

ప్రాణిక పస్సులు అవసం.

మాడెల్ డ. 639 W.K.—AC.

మాడెల్ డ. 639 G.W.K.—AC/DC.

మాడెల్ డ. 639 B.K.—DRY BATTERY

6 వాల్యులు, 3 బ్యాండ్లు

మీదయం వేవె - 185 నుంచి 550 మీటర్లవరకు

K-1, పొర్టు వేవె - 111 నుంచి 120 మీటర్లవరకు

K-2 పొర్టు వేవె - 11 నుంచి 41 మీటర్లవరకు.

మద్రాసకు, అంధ్రప్రదేశ్కు పంపకదారులు :

తంతి :
OBRED

బిబుల్ రెడ్డి (మద్రాస) పైఱవేట్ లిమిటెడ్,

ఫోన్ :
84830

31, జనరల్ పేటర్స్ రోడ్సు

..

మద్రాసు - 2.

పొపొయి అందముగా

ఉన్నాడు

కారణము

నిప్
నైప్

నైప్

వాటర్



నిప్ నైప్ వాటర్
కడుపులోని అస్వస్తితలను.
నొస్యులను మరియు
అజీర్చమును వెంటనే
నయముచేయును.
పీల్లలకు నిప్ వాటర్ లే
పస్ప పచే సమయము లో
కలిగి చికాకుల ఉండవు.

Nip Gripe Water is manufactured in India
by Atul Drug House under agreement with
Nip Chemicals, Milano, Italy.

ఉత్తమమైన
నిప్ నైప్ వాటర్

కావాలని

పెదు చెప్పి

అదగండి

అఱల ట్రగ్

అస్ట, క్లిం

ఎంబె 18



ADH. 70 ATEL

దిస్ట్రిబ్యూటర్లు:

రావ్ అండ్ కో., 32, మింట్ స్ట్రీట్, మదరాస - 3.

అశోకా అమ్లా రత్నత్రయము

అశోకాఅమ్లా హేరాయుల్
పామెడ్ - బ్రెలియన్ట్స్ న
నల్లనికురులకు
బలనిగుణమును



GP

విజయ కెమెక్స్.. మద్రాసు 7.

Nutrime

మీరాయిలు



మ్యాట్రిన్ వారి రుచికరమైన మీగడ గల
టాఫీలు, మీరు పదిలపరుచుకోవడానికి
ఈ ఆపాపడే టంత టి రమ్యమైన
టిస్సులలో దెరకును.

అదీ గాక, మ్యాట్రిన్ టిస్సులలో మితా
యిలు నగమునగము గాకుండా, వ్యాపారా
నింపుటచే, మీకు ఎక్కువ టాఫీలు
లభించును.

మ్యాట్రిన్ కస్టమ్స్ నెరీ కంపెనీ
ప్రైవేట్ లిమిటెడ్
చిత్తారు, అంధ్రప్రదేశ్.

ఇప్పటిను మీకు ప్రియమైన ఆరోగ్యముచేకూర్చే విటమినులు కలిసిన వాటర్బర్సెన్ కాంపౌండ్ తీసుకోండి

ప్రైవెట్ - ప్రైవెట్ బోస్ ఫ్యూల్ లెస్ డాయ్ ఎస్



ధారశేషమందు ఏకిక్కటి ప్రియమును, అప్పుక్కటి మిటి మంచులతో హారిస్ టానిట్టుస్ మీరు ఇంపుడు కొనగంటు ప్రశ్నలు గాంచిన వాటర్బర్సెన్ కాంపౌండ్ ప్రార్థులారో ఆరోగ్యమును, జ్ఞానికరిగించేయ అనేక విషములను తేర్చు ఉనిసి. వాటర్బర్సెన్ విషమును కాంపౌండ్ పీటిక అనేక విషములుగా మేలు కలగజేయును. ఇది రక్తమును పృణ్ణలేసి, కోర్టోయిన శక్తిని పురచ చేయాల్సి, మీటు ఉక్కాపూచు నిట్టుపు, ఇది పురచులక పుత్తు కలగజేసి కంపరమల అభివృత్తి తోడ్పుడులుగార వ్యాధులను కూడా నిరోధించును. అఱ్య చేసిన తరువాత క్విర్కా స్వీచ్చ పొందుటకు డాడి చాలా సహాయపడును.

వాటర్బర్సెన్
విటమిన్
కాంపౌండ్

మీ ఆహార పోషణము పూర్తి చేయును.

స. అములంకు ప్రీసో పురియు కొరకో పురియి వాటర్బర్సెన్ కాంపౌండ్ ఏప్పు కేంద్ర కు సీపార్ట్ కూడా ఇంచిచున్నది.





మీ
పా పా యికి
ఇష్టం

స్పెన్సర్ ర్స్ గ్రైప్ సిరప్

పనిపిల్లల నముక్కుమైన అచ్చు
వ్యాధులకు

స్పెన్సర్ & కో. లి.,
మద్రాస, బొంబాయి, కలకత్తా, భిల్లి
మరియు బ్రాంచీలు



ఆధునిక విజ్ఞానం మరియు
చాహాళ్యమైన అనుభవం
ఈ రెండింటి సమ్ముళితం



లోము

REGD.

నంతరాద్య లోము పోవకము
మరియు లోమాలను నయ్య
చేయినది మనోచార స్పెన్
సన గలది

లోము, ఆధునిక విజ్ఞానం మరియు రాహాళ్య
మైన అనుభవం, ఈ రెండింటి సమ్ముళిత
సైన అశ్వరీక వరిశోధన యొక్క ఉత్పత్తి. ఇదే
దాని విషయం మైన ఫరిమానకు రహాన్యం.



ఈ దృష్టిముగ్గు అంక ఎక్స్‌ప్రెస్‌క్రెస్ట
ఎం. ఎం. బంబాబ్ వాల్,
అహ్మదాబాద్.

TEL

సువాహన

ప్రసంగే

రెమీ



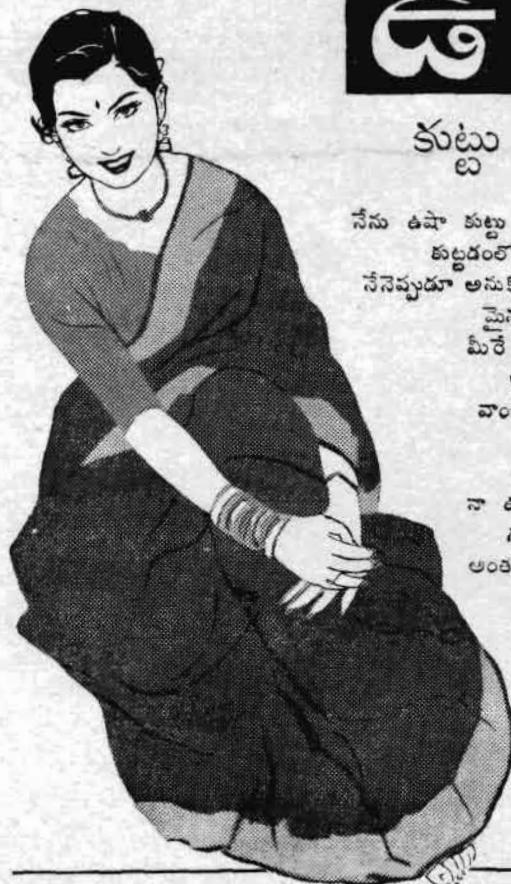
స్నేచ్ షైఫ్ట్
ప్రెడర్

Aukan

కుట్టడంలో సరదానిచ్చి దుస్తులలో ఆదా
చేసేది నా క్రొత్త

య | ము

కుట్టు మేళీను



నేను ఉపొ కుట్టు మేళీను కొసుకోవ్వుదాకా,
కుట్టడంలో అంత సరదా ఉంబుందని
నేనెప్పుడూ అసుకో లేదు. అది ఎంత అద్భుత
మైన వెర్పింపు: మీ దుస్తులను
మీకే తయారు చేసుకోటంలో వచ్చే
అదావల్ల. ఎల్లప్పుడూ నేను
వాంచించినప్పటికీ కొనలేక బోయిన
అదసపు దుస్తులను తయారు
చేసుకొన్నాను.

నా ఉపొ నవ్వుక్కు ముహూర్తం
గూడా పాద పెట్టి లేదు. అది
అంత చక్కగా కుట్టంది. దానిని
వరలి ఉండి లేను.

“కుట్టు కొని ఉపొవల్ల
ఆదా చేసుకోండి” అనే
పూరుష వాస్తవము.



మురిదివరట ఎప్పుడూ కుట్టకట్టియానా.
ఈ ఉపొ ఎండ్రాయిరి అంత శైలయింగ్ పూక్కంలో చేరి ఉపకాను
సర్వరంగాను నేడుకోవచ్చు. మీకి సమిపంటి నున్న ఉపొ కీటదను
తక్కిన ఎప్పుడారం కొడఱ అడగుండి. లేకపోవే పో.ఐ. 2158, కలకత్తా
ప్రాథమింది.

జే ఇంజనీరింగ్ వక్కు లిమిటెడ్, కలకత్తా-31.

JESM/41

నవంబరు

చందమామ

అత్యంత ఆకర్షణీయమైన
దీపావళి సంచిక!



ఆదనష్ట కథలతో - వ్యంగ్య, వర్ష చిత్రాలతో - ముచ్చట
గలిపే ముఖచిత్రంతో - మరి ఎన్నో విశేషాలతో - ఎక్కువ
పేజీలతో - వెలువడుతున్నది.



తెలుగు - అరవం - కన్నడం - హిందీ
మహారాష్ట్రీ - గుజరాతీ - బాషాలలో మాత్రమే.

నీ భాష సంచికైనా వెలా: 75 న. పై.

ముంధుగానే మీ ఏజంటుతో కాపి ల్రంపమని చెప్పడం మంచిది.

విపరాలకు :

చందమామ పట్టికేషన్స్

వడపళని

::

మదరాసు - 26



राष्ट्रपति भवन,
नई दिल्ली।
जुलाई २२, १९६०
आठाश्टावें ३१, १८८ रशकः



"चन्द्रामामा" के प्रकाशकों को मैं वधुर्वार्द देता हूँ कि वे गत १३ वर्षों से इस वर्चों की पत्रिका का ६ मार्तीय माण्डात्रों में प्रकाशन कर रहे हैं, जिनमें हिन्दी के अतिरिक्त मराठी, गुजराती, तेलुगु, कन्नड़ और तमिल शामिल हैं। कहना न होगा कि हमारे साझारता प्रसार की सफलता के लिये यह ज़रूरी है कि उपर्योगी बाल सा हित्य प्रशासित होता रहे। "चन्द्रामामा" के तरुण पाठकों द्वारा म्पार मेवता हूँ और इस पत्रिका की सफलता की कामना करता हूँ।

21st or 22nd April

ఈ పిల్లల పత్రికను పదమూడెళ్లగా నిర్వహించుతూ, హిందితేబాటు మరారి, గుజరాతీ, తెలుగు, కన్నడ, తమిల్ భాషలు అరింటిలో ప్రకటించుతున్న “చందమా మ” ప్రకాశకులకు నా అభినందనలు. అట్టరాస్యతా వ్యాపికిగాను ఉపయుక్తమైన బాలసాహిత్యం ప్రచురించుట అవసరమని వేరుగా చెప్పునక్కరలేదు. “చందమా మ” చదివే బాలలకు నా ప్రేమను అందజేస్తూ ఈ పత్రికకు విజయం చేకూరాలని ఆకాంక్షిస్తున్నాను.

—ರಾಜೀಂದ್ರ ಪ್ರಸಾದ್

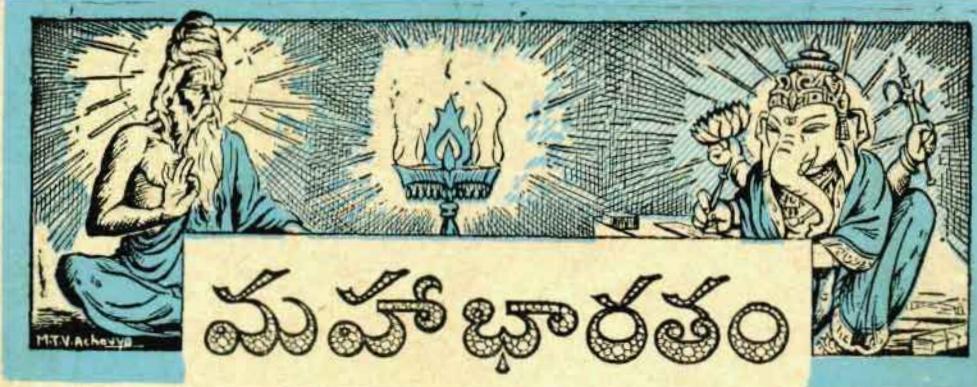
చందులు

నంచాలకుడు : 'చక్ర పాణి'

ఈ నెల "చందులు"లో శ్రీహర్షుని నాటక కథ "ప్రియదర్శిక" ప్రచురిస్తున్నాము. క్రి. శ. 606 నుంచి 647 దాకా మన దేశాన్ని పాలించిన గౌప్య చక్రవర్తి ఈ శ్రీహర్షుడు. చరిత్రలో ఈయన హర్షపర్షముడుగా ప్రసిద్ధికొన్నాడు. ఈయన "ప్రియదర్శిక", "నాగానందం", "రత్నపథి" అనే నాటకాలను సంస్కరించి రచించాడు. "ప్రియదర్శిక", "రత్నపథి" నాటకాలలో ఉదయనుడూ, వాసవదత్త ఉంటారు. "నాగానందం"లో బౌద్ధ మతాభిమానం కనిపొస్తుంది.

"అహ ల్యా బా యి" మనదేశపు చరిత్రకు సంబంధించిన కథ. ఇటువంటి కథలు కొన్ని "చందులు"లో నెలనెలా వెలువరించ నిశ్చయించాము.

"అనాకారి బాతుపిల్ల" జగత్ప్రభ్యాతమైన కథ. దినిని రచించినది హన్స్ క్రిష్ణయన్ అండర్సన్ అనే డేనిష్ కథకుడు.



యహో భారతం

అర్జునుడి విజ్యంభణ చూసి దుర్యోధనుడు ఓర్పలేనివాడై. తన సర్వసేవనాని అయిన ద్రోషుడి దగ్గికి వెళ్లి. "ఆచార్య, అర్జునుడు మన సేవలను కార్యించులాగా దహించు కుంటూ సైంధవుడును దిక్కుగా వెళుతూ ఉండటం చూకావా?" అన్నాడు.

"హృదాముఖంలో చిన్న సందు చూను కుని కృష్ణుడు అర్జునుడి రథాన్ని నా పక్కగా తప్పించి ముందుకు తేలుకుపోయాడు. ఆర్ఘు సుట్టి వెంబడించి పట్టుకునే వెగం నాశు లేదు. అదీగాక పాండవయోధులు హృదా ముఖానికి వచ్చి ఉన్నారు. నేను వారినుంచి హృదాన్ని కాపాడాలి. నీవు అర్జునుట్టి నిరపాయంగా ఎదుర్కొనే మార్గం నేను చూస్తాను. నేను నీకోక బంగారు కవచం తెఱుగుతాను. అది నీ శరీరంమీద ఉండగా, అర్జునుడు కాదుగడా, దేవేంద్రుడైనా నిన్నెమీ చేయలేదు," అంటూ ద్రోషుడు

మంత్రోచ్చాటన చేస్తూ ఒక దివ్యమైన కవచాన్ని దుర్యోధనుడికి తెండిగి, ఆశ్ర్య దించాడు. దుర్యోధనుడు ఆ కవచం ధరించి బోలెడంత సైన్యాన్ని వెంటబట్టుకుని అర్జును డున్న చేతికి వెళ్లాడు.

సాయంకాలం కావస్తున్నది. ఇంకా ఆర్ఘు నుడు సైంధవుట్టి చేరుకోలేదు. ఒక చెంప ఆర్ఘునుడు తన బాణాలతో సైన్యాలను సంహరిస్తూ ఉంటే ఇంకోక చెంప కృష్ణుడు రథాన్ని వాయువేగంతో ముందుకు నడు పుకుపోతున్నాడు. గుర్రాలు బాణాల దెబ్బలు తినీ, మెలికలు తిరుగుతూ నడిచి, చచ్చి పోయిన పీసుగుల గుట్టలమిదిగా పరిగెత్తి ఆకలిదప్పలతో ఉస్సి, కదలతేని స్థితికి వచ్చాయి. ఆ అదను చూసుకుని కౌరవ సేవలు ఉత్సాహంతో అర్జునుడిపైకి అన్ని వైపులనుంచీ వచ్చాయి. ఆర్ఘునుడు ఒక పంక తన బాణాలతో అ సైన్యాన్ని సమీ

పానికి రాకుండా చూసుకుంటూ, ఒక అప్పంతో భూమిని భేదించి ఒక చిన్న సరమ్మన ఏర్పాటుచేశాడు, బాణాలతో ఒక ఇల్లులాగా నిర్మించాడు. ఈ వెడ్డారం చూసి శత్రు సైనికులు అద్భుతం చెందుతూ ఉడగా కృష్ణుడు తాపీగా రథపు గుర్రాలను విప్పి, వాటికి గుచ్ఛుకున్న బాణాలు ఉపాయంగా పెరికి, గుర్రాలను నీటిలో కడిగి, వాటిచేత నీరు తాగించి, వాటికి మేత వేసి, మళ్ళీ వాటిని రథానికి పూన్చాడు. ఇంతసేహూ తన చుట్టూ ఉన్న శత్రు పైన్యంతో యుద్ధం చేస్తూ ఉండిన అర్జునుడు రథ మెక్కి బయలుదేరాడు.

ఇప్పుడు అర్జునుడి రథం శరవేగంతో కదిలి సైంధవుడున్న చోటికి వెళ్లింది. అర్జునుడు సైంధవుపై చూడగానే దుర్యోధనుడి తమ్ములందరూ హాహాకారాలు చేశారు.

ఆ సమయంలో దుర్యోధనుడు కవచం ధరించి ఒంటరిగా అర్జునుడికి ఎదురు వచ్చాడు. ఇద్దరికి యుద్ధం జరిగింది. దుర్యోధనుడి బాణాలు అర్జునుడి శరీరాన్ని గాయి పరిచాయి గాని, అర్జునుడి బాణం ఒక్కటి దుర్యోధనుడి కవచాన్ని చేదించలేక పొయింది. ఇది గమనించి అర్జునుడు వడి వడిగా దుర్యోధనుడి బాణాన్ని, గుర్రాలన్ను,



సారథిని ధ్వంసంచేసి దుర్యోధనుడి హస్తాలను గాయిపరిచాడు.

ఈలోపల ద్రోణుడున్న చోట కూడా ఉభయవక్త యోధుల మధ్య తీవ్రంగా యుద్ధం సాగుతున్నది.

భీముడికి అలంబునుడనే రాక్షసుడికి గిప్పి యుద్ధం జరిగింది. మొదట్లో భీముడు మూర్ఖపోయి, తరవాత వాట్లే ఒడించేసరికి వాడు పారిపోయాడు. ఆ తరవాత ఘటో త్రుచుడికి, వాడికి యుద్ధం జరిగింది. ఇద్దరూ రాక్షసులే. ఈ యుద్ధంలో అలంబునుడు చచ్చి పోయే సరికి పొండవ యోధులు పొందిన అనందానికి మేరలేదు.

ఈ లోపల ధర్మరాజు కు ఆర్థునుట్టి గురించి బెంగ పట్టుకున్నది. ఆయన సాత్యకితో, "ఆర్థునుడు ఉదయమనంగా కౌరవ సేన ప్రవేశించాడు, ఇప్పుడు అస్తమయం కావస్తున్నది. కౌరవుల సింహాదాలు విన వస్తున్నాయి. నీవు కాప్త ఆర్థునుడికి తోడుగా వెళుదూ!" అన్నాడు. సాత్యకి ధర్మరాజు రక్షణభారం భీముడిపై వేసి, రథంపైన అర్థును డుండె చోటికి బయలుదేరాడు.

ప్రచండ వాయువులాగా సాత్యకి శత్రు సేనలను చెదరగొట్టుకుంటూ ముందుకు పోతూ ० డగా ద్రేషుడు అద్దుపడి, "ఏమోయి, నీచుడిలాగా నీ గురువు ఆర్థునుడు నాతే యుద్ధంచెయ్యటానికి బదులు నాకు ప్రదక్షిణం చేసి ముందుకు సాగి పోయాడు. నీవుకూడా అదె పని చెయ్యి. లేకపోతే నీ ప్రాణాలు దక్కువు!" అన్నాడు.

"బాహ్యాఖోతమా, గురువు చూపించిన మార్గం శిష్యుడు అవలంబించటమే ధర్మం

గదా! నన్ను వెళ్లనివ్వండి!" అంటూ సాత్యకి ఆయనను తప్పుకుని ముందుకు పోయాడు. ద్రేషుడు తన సేనను కృత వర్షకు అప్పగించి సాత్యకిని వెన్నాడాడు.

ద్రేషుడు తనను చేరవచ్చేలోగా సాత్యకి ఒక గజ సైన్యాన్ని ఎదురొచ్చిని నాశనం చేశాడు, మగధ దేశానికి చెందిన జలపంధు దనేవాడితో యుద్ధంచేసి వాట్టి చంపేశాడు. ఇంతలో ద్రేషుడూ, దుస్సహితూ, వికర్షణుడూ, చిత్రసేనుడూ, వివింశతి, దుర్మార్గ శాఖలు, సత్యపతుడూ మొదలుగాగల కౌరవ యోధులు సాత్యకిని చుట్టుచుట్టి యుద్ధం చేశారు. సాత్యకి అందరితోనూ పోత్తూడి అందరినీ దెబ్బతిశాడు. తరవాత దుర్యాధసుడు వచ్చి సాత్యకితో యుద్ధం చేసి దెబ్బతిని నిష్ట్రామించాడు. ఇంతలో కృత వర్ష వచ్చాడు. ఇద్దరూ కొంతసేపు ఫోరంగా పోరాడినాక కృతవర్ష శరీరమంతా నెత్తుమ మయమై రథంసుంచి కండ పడిపోయాడు.





కృష్ణగార మధునము

తృతీయా శ్యాసనము :

ఈ విధముగ వారండఱు
వీటు దిప్పలను దాటరి,
మేరు శిఖరమునకు చెరి
కీరాళ్లిని పాడగాంచిరి.

తెల్లని ఆ పాలవెల్లి
తెల్లు విరిసెనట్లుండెను ;
తెలి మబ్బులు మొత్తములై
దిగి పచ్చినయట్లుండెను.

అప్పి యొద్దు కానరాని
అంతుకేని పాలవెల్లి,
సురుగులతో తరగలతో
పారలి పాల్లి పడుచుండెను.

“ ఏమయ్యా దేవేంద్రా !
ఈ సంద్రము చిలుకుట్టు ?
ఎంత పెద్ద కొండెవను
ఇందుగున పడిపోవును !

కడలిని మథియించుటకును
కప్పుమొకటి కాపలగద !
ఏమండుపు ?” అని దైత్యులు
ఇంద్రు సండుగ పాగినారు.

“ మందరమును పర్వత మది
మంచుకొండకన్న మిన్న ;
దాని నిటకు మోసి తెచ్చి
త్రచ్చ వలయు సందరమును.

మన మందఱ మచ్చి కేగి
మందరమును గాని తెత్తము,
రా రం ” డని దేవేంద్రుడు
వారినెల్ల పిలిచినాడు.

మందరగిరి గానితచ్చుట
మా వంతని మా వంతని
జబ్బి చఱచి దైతెయులు
చయ్యాన అటకేగినారు.



మందరగిరి ఆకసమును
అందుకొనెడు నట్టుండెను ;
కృత్యదుటను నున్నవారి
గాట్టవచ్చి నట్టుండెను .

దైతేయులు మందరగిరి
తామోక్కురు పెఱుకదలచి,
అటు పట్టిరి, ఇటు పట్టిరి—
అంగుళమది కదలలేదు !

మేని కిసుక ఘోసికొనిరి,
మీనములను మెలివేసిరి,
అటు పట్టిరి, ఇటు పట్టిరి—
అంగుళమది కదలలేదు !

దేవత లటు పట్టుకొనిరి,
దితి సుతు లటు పట్టుకొనిరి ;
అప్పటికిని ఆ పర్వత
మాపంతయు కదలలేదు ;

దేవత లట చతీకిలబడి
దిగులుతోడ కూర్చుండిరి ;
వగపుతోడ దైతేయులు
మొగమెత్తగ లెకుండిరి.

అపు డచటి కొక బలాధ్య
డరుదెంచుట కనిపించెను ;
కైనాసపు శిఖర మటకు
కదలి వచ్చి ననిపించెను .

ఆతని కొక వేయి పడగ ;
లా పడగల పైన మణులు !—
థగథగమని మెఱయుచుండి !
థగథగమని మండుచుండి !

వారందఱు ఆతనికడకు
చేరి మ్రొక్కె నిలిచినారు ;
ఆతని బుసబున్నలకే
అల్లలాడి పోయినారు !

“ఓ మహాత్మ ! నీ వెవరవై
మే మొఱగము ; మా కోనము
భగవంతుడు మిమ్మిచటికి
పంపెనంచు భావింతుము !

మందరమును పాలసంద్ర
మందున పడవేయవలయు!
ఓ మహాత్మ! ఆట్లోనర్చు
సామర్థ్యము నీకి కలదు!

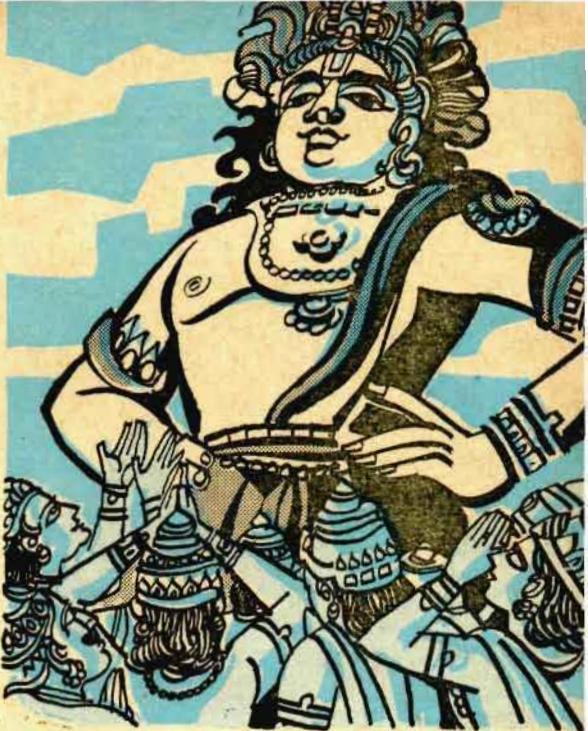
నీ ఈ కిని వర్షింపగ
ఆ శేషునికైన తరమే?"
అని యింద్రుడు ప్రార్థింపగ,
అతడు నవ్వి యాట్లులనెను:

"నేనే ఆ శేషుండను—
నెఱవేర్తను మీ కార్యము;
మందరమును చూపించుడు,
సందరమున పడవైతును!"

అని నంతట వారందఱు
ఆనందము పాందినారు;
మందరగిరికా మహాత్ము
నందఱు గొని పోయినారు.

శేషుని గని మందర గిరి
ఇర ముగ్గిన యట్లుండెను;
పసిబాలుని కడనుండిన
ఇనుక గూడు లాగుండెను.

శేషుడంత మందర గిరి
చివర వరకు చుట్టుచుట్టి,
ఫెళఫెళ మన నెక్కసారి
పెల్లగించి పడద్దేసెను!



దానిక్రింద పడి కొండణ
దైత్యులు మరణించినారు;
తక్కున వా రింద్రునిపై
అక్కును వెలి గ్రగ్కినారు.

అంతటనా యాదిశేషు
డా కొండను సంద్రమునకు
దీర్ఘించుచు, పార్శ్వించుచు
తోడి తెచ్చి యట్లుడిగెను:

"ఇంద్రా! ఈ కొండతోడ
విమిచేయ దలచినావు?"
అని యాడిగిన శేషునకును
అతడిట్లు చెప్పినాడు:

“ ఈ కొండను కవ్యముగా
ఏర్పరించి చిలికినవో
అమృత మిందు పుట్టగలదు—
అది త్రాగిన చాపుండదు!”

ఆ మాటను విని శేషుడు
“ ఐన కవ్యమునకు త్రాదు
ఏది ? ” అనుచు ప్రశ్నించెను ;
ఇంద్రుం డలోచించెను —

“ స్వామీ ! ఆ భారమ్మును
తామే వహియింపవలయు ,”
అని యింద్రుడు ప్రార్థింపగ,
అది శేషు దిట్టనియెను :

“ దేవంద్రా ! నా కించుక
తీఱుపాటు లేదిప్పుడు—
నా తమ్ముడు వాసుకి యను
నాగరాజు కలడైక్కుడు.

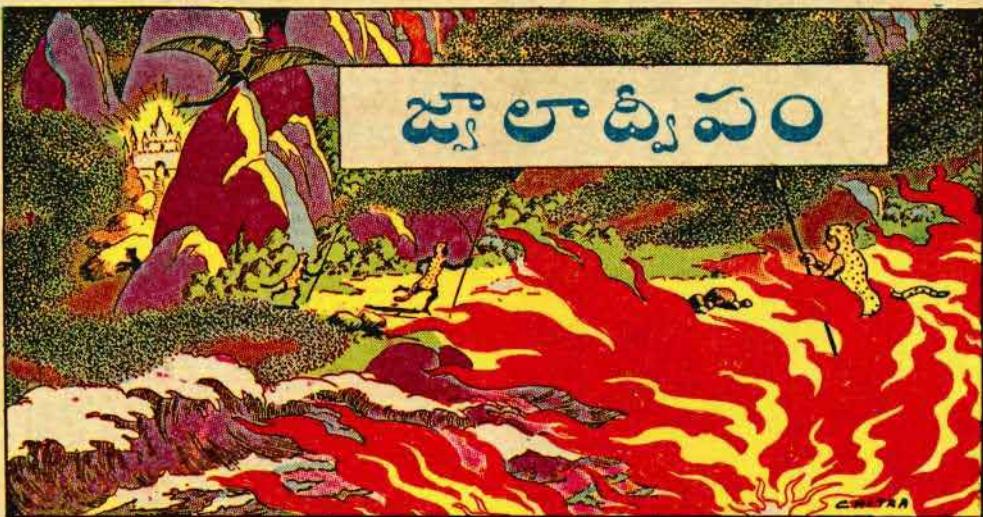
అతని కిది నచ్చచెప్పి,
అమృతమందు భాగమిచ్చి,
మీ పని నెఱవేర్పుకొనుడు—
మేలయ్యెడుగాత మీకు ! ”

అని శేషుడు చెరచెర చని
అంతలోన మాయమయ్యె—
ఇంద్రాదులు వాసుకి కొణ
కేగినారు పాతాళము.

ఇంద్రుని గని నాగేంద్రుడు
ఎంతయొ సంతోషించెను ;
మన మిద్దుడ మింద్రులమని
పైత్రిని గావించుకొనెను.

అమృత విషయమపు దింద్రుడు
అతని చెవిని వేసినాడు ;
వాసుకి పెల్లుబ్బిపోయి
వారి వెంట వచ్చినాడు. — (సశేషం)





9

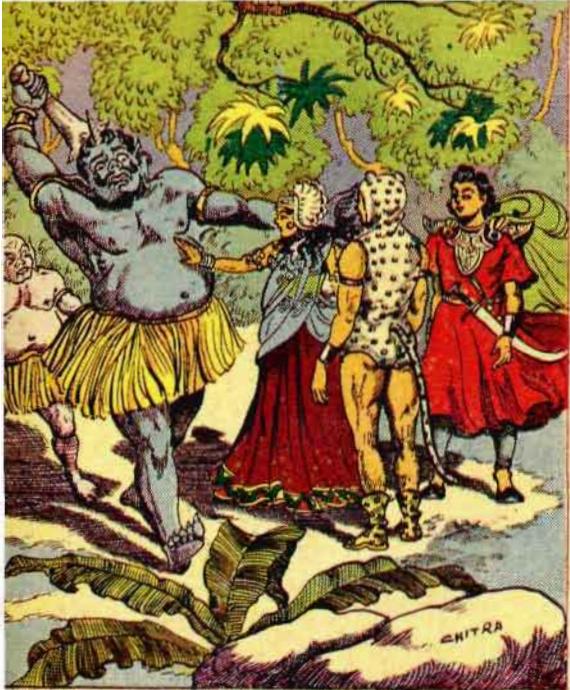
[రాజకుమారై కాంతిమతి చిత్రసేనుడితో తన తండ్రి కపిలవరం కోటు బందించబడి వున్నాడని చెప్పింది. చిత్రసేనుడు సైన్యాలతో అక్కడిక వెళ్ళినరికి, బురుజులమీద సైనికులూ, కోటమీద రండు భయంకర పతులూ కనిపించినే. వాటిని బెదరకొట్టేందుకు మండుతూన్న కాగడాలు చూపితే దాలు అన్నాడు, అమరపాలుడు. తరవాత—]

అమరపాలుడి మాటల్లో చిత్రసేనుడికి పూర్తి విశ్వాసం కలిగింది. అనాటి ఉదయం అతడు స్వయంగా భయంకర పక్షుల కొట్టాలకు నిప్పు పెట్టి, వాటిని సర్వవాసనం చెసి వున్నాడు. కానీ, ఉగ్రాక్షికి మాత్రం ఆ పక్షు లంటు పున్న బెదురు పోతిము.

"మండుతూన్న కాగడాలు చూపితే, ఆ భయంకర పక్షులు మనమీద దాడి చేయకుండా పారిపోతయ్యా? ఇది నిజమా?" అన్నాడతడు ఎగిరి గంతేస్తూ.

"ఏయ్, కాగడాలూ!" అంటూ అమరపాలుడు కేకపెట్టాడు. ఆ వెంటనే నూనె ఓడుతున్న పెద్దపెద్ద దివిలీలు చేతబ్బుకుని కొందరు సైనికులు ముందుకొచ్చారు.

అమరపాలుడు వాళ్ళను చిత్రసేనుడికి చూపుతూ, "మహారాజా! మీరు ఇజ్జుయిచ్చారంటే, వాటిని వెలిగించి సైనికులు కోటగోడలకేసి నడ్డారు. వాళ్ళతో కలిసి తతమ్మా సైన్యం కోటను ముట్టడించవచ్చు," అన్నాడు.



"హేమ్!" అంటూ ఉగ్రాక్తుడు తన రాక్షసబంట్లకేసి చప్పట్లు చరిచాడు. "హోఽ, మహాయకా, వచ్చాం, వచ్చాం!" అంటూ రాక్షసులు అన్నివైపులనించి ఉగ్రాక్షణి చుట్టుముట్టారు.

"మీలో కాందరు మంచి జవ వున్న మానుల్ని పడగొట్టి, వాటితో కోటుద్వారాన్ని ధిక్కి బద్దలుచేయండి. మిగతావాళ్లు గున పాలు తీసుకుని కోటుగొటల్ని పునాదులతో ఎత్తి అవతల వేయండి," అంటూ ఉగ్రాక్తుడు తన సేవకులను ఆజ్ఞాపించి, చిత్ర సేనుడితే, "మహారాజా! మనం ఒక్క ముఖద్వారాన్నించేకాక, అన్నివైపులనుంచి

కోటలో జోరబుడటం మంచిది. కోటలోనూ, బురుజాలమీదా వున్న కొద్దిమంది శత్రువులూ అందువల్ల ఒక్కటై మనను ఎదిరించ లేరు. ఇక... ఆ భయంకర పట్లు మనమీద పడకుండా చూసే బాధ్యత అమరపాలు దిది!" అన్నాడు.

"మువ్యే మీ భయవడకు, ఉగ్రాక్తా! నీ రక్షణభారం నాది," అన్నాడు అమరపాలుడు తన అనుచరులకేసి కన్నగిటుతూ.

"మానవాభముడివైన నువ్వు, ఈ మహారాక్షనుణ్ణి రక్షించేది?" అంటూ ఉగ్రాక్తుడు పట్టు కోరికి, రాతిగదను పైకిత్తవోయాడు.

"ఆగు, ఉగ్రాక్తా!" అన్నది రాజకుమారి కాంతిమతి ఆజ్ఞాపిస్తున్నదానిలా. "మీరూ మీరూ యిక్కుడ దెబ్బలాడి బలాబులాలు తెల్పుకునే లోపల, కోటలో బంధింపబడి వున్న నా తండ్రిగారిక శత్రువులనుంచి అపాయం కలగవేచ్చు. మహారాజా! నాకు సహాయం చేస్తానని మీరు మాట యిచ్చి వున్నారు," అన్నది చిత్రసేనుడితే.

"అవును," అంటూ చిత్రసేనుడు తల పూపి, ఉగ్రాక్తుడితే, "నువ్వు రాక్షసైష్టు దివే, అందులో నందేహంలేదు. నీ ప్రతాపం అమరపాలుడిమీద కాదు చూపించవల సింది, ఆ కోటలో వున్న శత్రువులమీదా,

దానిమీద గస్తి తిరుగుతున్న భయంకర పటలమీదా," అన్నాడు.

చిత్రసేనుడు యిలా ఆనగానే ఉగ్రాక్షుడు ముఖంలో ఎక్కుడ లేని తెగువా, పారుషం కనబరుస్తూ, "బరే బంట్లూ, ఊ!" అన్నాడు అడవి మార్చుగేలా. ఆ వెంటనే రాక్షసులు మానుల్లాంట చెట్లమీద పది, పాటని కూకటివేళల్తే పెళ్లగించి, కొమ్ములూ దెమ్ములూ చేతులతే దూసేసి, పెద్దపెద్ద బోధ లను భుజాలమీద పెట్టుకొని, రంకెబువేస్తూ కోటగోదలకేసి పరిగెత్తసాగారు. అదే సమయంలో వారిక వెనకగా, చిత్రసేనుడి సైనికులూ, భగభగ మంచుతున్న కాగడాలతే కొందరు భటులూ పరిగెత్తారు.

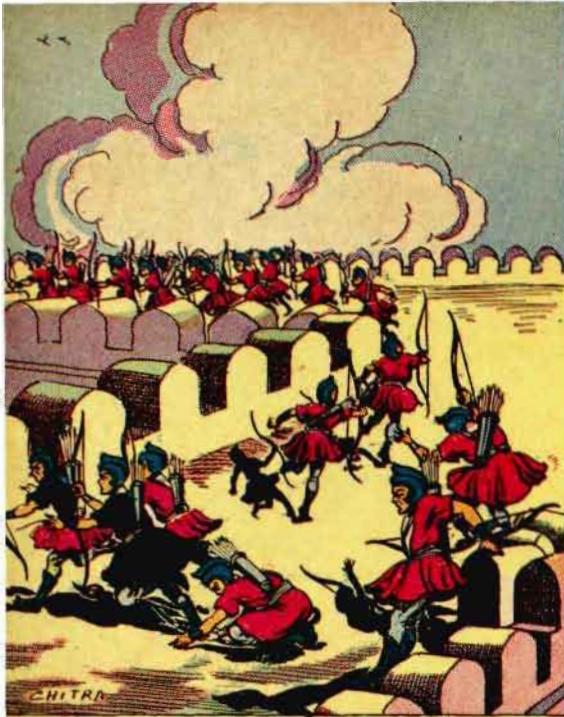
కనుమూసి తెరిచెంతలో కోటప్రాంత మంతూ రణగళి ధ్వనిలతే దిమ్ముత్తి పొయింది. చిత్రసేనుడూ, అతడికి వెనకగా కాంతిమత్తి సైనికులను ఉత్సాహపరుప్పు తమతమ అశ్వాలను దూకించారు. ఉగ్రాక్షుడు రాతిగదను గాలిలో పూపుతూ భీక రంగా బొబ్బరిస్తున్నాడు.

సరిగా కోటగోదలు నూరుగజాల దూరంలో వున్నవనగా, కోట బురుజుల మీదినుంచి ఒక్కమ్మడిగా బాణాలు వర్షాపాతంలా వచ్చి సైనికులమీదా, రాక్షసుల



మీదా పడినై. అదే సమయంలో చిత్రసేనుడి సైనికులలో బాణాలు పదలగలిగినవారు, మోకాళ్ళమీద పంగి గురిమాసి, బురుజుల మీద వున్న శత్రుపులమీదికి బాణాలు పదిలారు. ఈ గందరగోళంలో కొందరు రాక్షసులు కోట ద్వారాలను సమీపించి, తమ భుజాలమీద వున్న చెట్లుబోధలతే తలుపులను కీకోట్టసాగారు. మరికొందరు పెద్దపెద్ద గునపాలతే కోటగోదలను పాడిచి బండరాళ్ళను బదాబదలు చేయసాగారు.

ఉన్నట్టుండి ఆకాశం పెళ్లుమని ఉరిమి సట్టియింది. అందరూ నివ్వేరపోయి తేరుకునే లోపల సుడిగాలిలా భయంకర



CHITRA

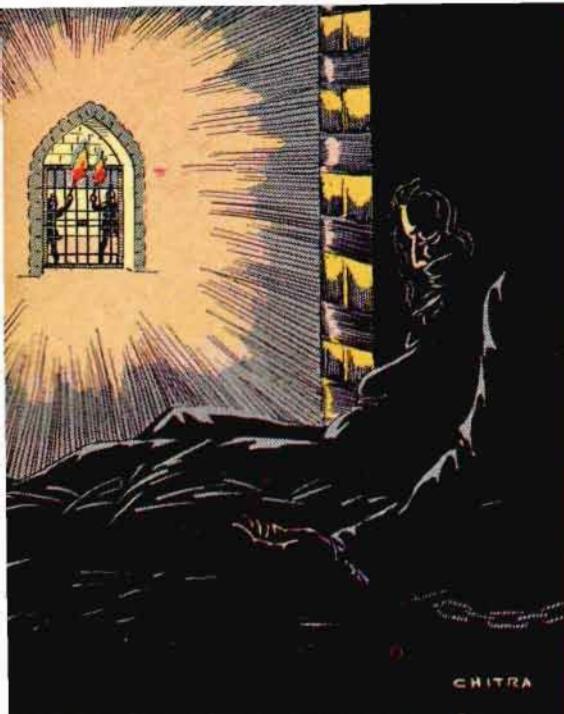
పక్కలు దెండూ మహావేగంతో సైనికులకేసి రాశినై. ఆ మరపాలుడు తన చేతిలో మండుతూన్న కాగడాను పైకట్టి పక్కలకేసి రుణిపిస్తూ, "భయపడకండి! కాగడాలను వాటిమీదికి గురిదేయండి!" అంటూ హెచ్చ రించాడు. మరుక్కణమే కాగడాలు మంటలు కక్కుతూ భయంకర పక్కలకేసి లేచినై.

భయంకర పక్కలు చెవులు చిల్లలు పడేలా ఏక్కుతంగా అరిచి, సైనికులమీదికి దూకబోయేవల్లా, తిరిగి ఆకాశంలోకి లేచినై. వాటిమీద ఈన్న పులరాయుథ్లు తమవద్ద పున్న శూలాలతో వాటి మెడలమీద పాడిచి, అవి సైనికులమీద పడేలా చేసేందుకు

ప్రయత్నించారు. కానీ, కింద కాగడా మంటలను చూసిన పక్కలు తమ రౌతుల స్వాధినం తప్పినై. అందులో ఒకటి రౌతు పాడిచిన శూలం పొట్టుకు రెచ్చిపోయి ఆకాశంలో తలకిందుగా పర్చికొట్టింది. పట్టుతప్పిన రౌతు కిందము ఆరిచి, చేతిలో పున్న శూలాన్ని మరింత గట్టగా గుప్పెట్లో బిగించి పర్చిలు కొడుతూ, అంత ఎత్తుమంచి సైన్యం మధ్య పరిపాయాడు. సైన్యంలో విజయ ధ్వనాలు మిన్నుముట్టినై. చూస్తాండుగానే భయంకర పక్కలు దెండూ ఆకాశంలో మాయమయినై.

భయంకర పక్కల సహాయాన్ని నమ్ముతుని, అంతవరకూ గుండె దిటువుతో కోటి బురుజాలమీద నిలబడిన నాగవర్ష సైనికులు, ఒక రౌతు చావటం, పక్కలు పలాయనం కావటం చూస్తానే, భయకంపిసుతులై కోటి బురుజాలమీద నుంచి దూకి రాజుప్రాపాదంకేసి పరిగెత్తిపాగారు. పైపుంచి బాఱవర్షం ఆగటంతో చిత్రసేనుడి సైనికులంతా కోట గోదల్ని చేరి క్షణాలమీద కోట తలుపులను బద్దలుకొట్టారు. ఈలోపల గుసపాలతే గోదలు బద్దులుకొడుతున్న రాక్షసులు గోదలో ఒకచేటి పెద్ద కన్నం చేసి లోపలకి జోరబడ్డారు.





ఆ తరవాత పెద్ద పోరాటం లేకుండానే, రాజుప్రాసాదం చిత్రసేనుడి పూస్తగతం అయింది. మొండిగా ఎదిరించ పూనుకున్న కొద్దిమంది నాగవర్ష సైనికులను రాకునులు రాతిగదలతో దూడికింద ఏకేకారు.

కోటా, అందులోని పెద్ద రాజు ప్రాసాదం చిత్రసేనుడి పశ్చమైనా, రాజు వీరసింహుడు ఎక్కుడ బంధించబడిపున్నది తెలియలేదు. అతణ్ణి ఒకవేళ శత్రువులు రహస్యంగా కోట బయటికి తీసుకుపాయ్యారా అన్న ఆను మానంకూడా అతడికి కలిగింది. రాజు కుమారి కాంతిమతి మాత్రం తన తండ్రి రాజుప్రాసాదంలోని ఏ చీకటికొట్టులోనే

బంధించబడి వుంటాడనీ, సైనికులు జట్టు జట్టుగా వెళ్లి అన్న గదులూ, భూగృహాలూ, వెదకటం మంచివనీ చెప్పింది.

ఆ ప్రకారం సైనికులూ, రాక్షసులూ కలిసి రాజుప్రాసాదమంతా గాలించసాగారు. చీకటి, నిశ్శబ్దం గూడు కట్టుకున్నట్టున్న భూగృహాల్లోని ఒక గదిముంచి హతాత్తుగా మూలుగు వినిపించింది. సైనికులు తమచేత గల దివిటీల వెలుగులో అక్కడికి వెళ్లి చూశారు. గది అంతా చీకటి మయంగా వుంది. లోపల ప్రవేశించేందుకు వీలు లేకుండా, బయట ఇన్నప చుప్పుల ద్వారం తాళంవేసి పున్నది. చుప్పులలోకుండా దివిటీలను లోపలిక పొనచ్చి చూసినప్పుడు, ఆ గుడ్డి వెలుగులో ఎక్కుడే దూరంగా గోడ నానుకుని ఒక మానవాకారం పున్నట్టు ఘాచనప్రాయంగా కనిపించింది.

“ ఈయనే మహారాజు వీరసింహులు! ” అంటూ ఒక సైనికుడు కేక వేశాడు. ఆ వెంటనే ప్రాసాదం అన్నమూలలనుంచీ సైనికులూ, రాక్షసులూ గుంపులు గుంపులుగా అక్కడికి వచ్చారు. కానీ గదిలోపలికి ప్రవేశించేందుకు మాత్రం ఎవరిపల్లా కాలేదు. ముందు గదికి పున్న ఇన్నప చుప్పుల తలు పుల తాలాన్ని బద్దలుకొట్టాలి.

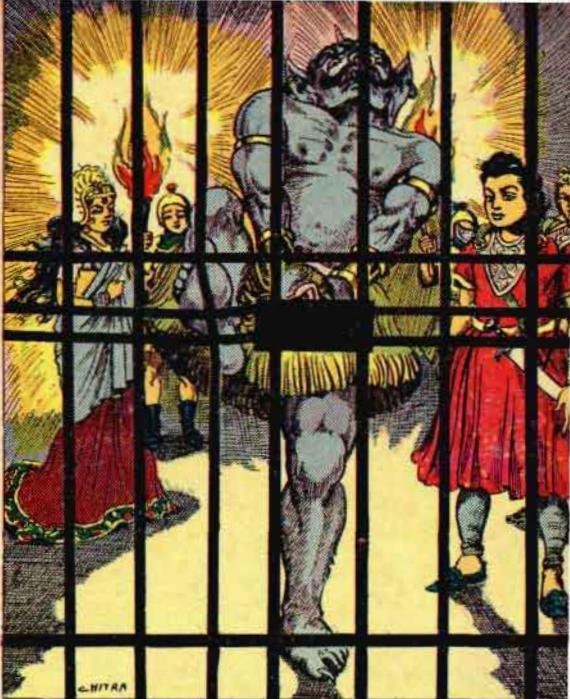


సైనికుల కోలహలం వింటూనే చిత్ర సేనుడు, శాంతిమతీ అక్కడికి వచ్చారు. వాళ్ళకూ దివిటీల వెలుగులో గదిలో ఎవరో వ్యక్తి పునర్థు కనబడింది. చిన్నగా మూలగుకూడా వినబడింది.

"మీరంతా యిక్కడ ఏంచేస్తున్నారు? ముందు తాళం బద్దలుకొట్టింది," అని ఆళ్ళ పంచాడు చిత్రసేనుడు.

సైనికులు గునపాలు తిముకుని తాళం బద్దలుకొట్టిందుకు ప్రయత్నించారు. కాని పెద్ద కోబ్బరికాయ ప్రమాణంలో తుప్పవట్టి పున్న ఆ తాళం వాళ్ళ దెబ్బలకు ఖంగు ఖంగుమని ప్రతిధ్వనించిందితప్ప, బెసక లేదు. "తాళం తుప్పవట్టి పున్నది, మహా రాజా, చెవి వుంటే బాపుజ్జు!" అన్నడేక సైనికుడు ఆయాసపడుతూ.

"ఆ తాళంచెవికోసం నువ్వు ద్రేష్టి నాగవర్గము ఆశ్రయస్తావా?" అంటూ చిత్ర సేనుడు ఆ సైనికుడి చెతినుంచి గునపం తీసుకోబోయెంతలో, పెడబోబులు పెదుతూ ఉగ్రాక్షుడు అక్కడికి వచ్చాడు. ఆతణ్ణి చూస్తూనే కాంతిమతి, "ఉగ్రా! నాతండ్రి గారిని శక్తువులు ఈ చీకటి కొట్టో బంధించి వెళ్ళారు. నువ్వు తక్షణం తాళం పగలకొట్టి సహాయపడాలి," అన్నది.



"ఓఁ అదెంత పని," అంటూ ఉగ్రాక్షుడు సైనికుల్ని నెట్లుకుంటూ ముందుకు వెళ్ళి, తాలాన్ని గుప్పెటతో బిగించి పట్టి గట్టిగా గుంజాడు. ఆది పూడి రాలేదు. ఈసారి రెండు చెతులతో నూ పట్టి బలంగా లాగాడు. తలుపు చుమ్ములు కిరకిరమన్నవిగాని, తాళం ఆలాగే పుండిపోయింది.

"ఈ నాగవర్గా వాడి భటులూ ఏంత మనుషుల్లా పున్నారు. తలుపులకంటే తాళం గట్టిది వేసినట్టున్నది!" అంటూ ఉగ్రాక్షుడు రెండు చెతులతో నూ ఇనపచుమ్మల్ని పట్టు కుని. బలంగా గుంబేసరికి, అని మైనపు వత్తుల్లా పక్కలకు వంగిపోయానై. అక్కడ

చంద్రమా మ

ఏర్పడ్త భాళిలోంచి దివిటిలు పట్టుకున్న పైనికులు దూరి గదిలోపలిక వెళ్లారు. చూస్తూంటగానే దివిటిల వెలుగులో గది గొడలో బిగించిపున్న ఇనప కమ్ములకు గొలు సులతే కాళ్లారు చేతులూ బంధించిపున్న విరసింపుడు కనిపించాడు. అతడి నేటికి అడ్డంగా ఒక ప్రత్తిం చుట్టబడి పున్నది. అతడు బాధతో మూలగుతున్నాడు.

తన తండ్రిని ఆ కష్టస్నీతిలో చూస్తూనే కాంతిమతి నిలువెల్లా కంపించి పోయి, "నాన్న!" అంటూ కేకపెట్టి ఆతడిగ్గిరకు పరిగతింది. చిత్రసేనుడుకూడా ఆమె వెంట గదిలో ప్రవేశించి, విరసింపుడి నేటికి కట్టి పున్న పస్తాన్ని విప్పేకాడు. ఈలోపల ఉగ్రాపుడు అతడి చేతులకూ, కాళ్లకూ బిగించిపున్న గొలుసులను తెంచేకాడు.

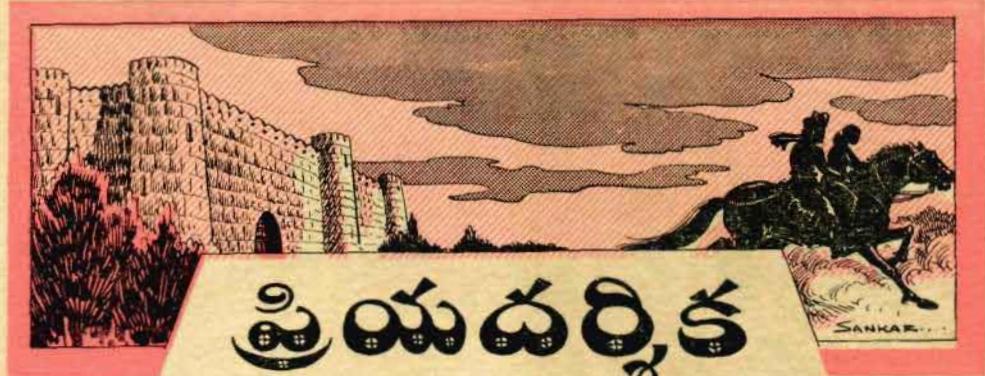
"తల్లి, నిన్ను తిరిగి ఈ జన్మలో చూస్తూ ననుకోలేదు," అంటూ విరసింపుడు సీర సంగా గొడకు చేరగిలబడ్డాడు. ఇంతలో ఒక

సైనికుడు మహారాజు కూర్చునేందుకు ఒక ఆపనం తెచ్చాడు, మరొక సైనికుడు దాహం తీర్పుకుశేందుకు సీటపాత్ర అందించాడు. వీరసింపుడు దాహం తీర్పుకుని సేద దెరి, ఆపనంమీద కూర్చుంటూ కాంతి మతితో, "అమ్మా, అ ద్రేష్ణ నాగవర్మ చచ్చాడా, లేక బంచిగా చికాగ్గా?" అని అడిగాడు.

కాంతిమతి జవాబు చెప్పేవోయి తటపకూ యించి చిత్రసేనుడికేసి చూసింది. చిత్రసేనుడు ముందుకు వచ్చి, "మహారాజు! నా పేరు చిత్రసేనుడు. నన్నుగురించి, నా రాజ్యం గురించి వినే పుంటారు. ఈ రాక్షసుడి పేరు ఉగ్రాపుడు, నా సేవకుడు. నాగవర్మ నా తండ్రిగారిదైన భవళగిరిరాజ్యం మీదికి దాడి వెళ్లాడు. ఆతల్లి పాధ్యమైతే దారిలోనే అడ్డగించి హతమార్చేందుకు పైన్చుంతే నా సేనానాయకుల్లా పంపాను," అని చెప్పాడు.

—(ఇంకా పుంది)





ప్రియదర్శిక

వత్సదేశానికి రాజైన ఉదయముడు వాసవ దత్తను పెళ్ళాడకపూర్వమే దృఢవర్గు అనే రాజు తన కూతురైన ప్రియదర్శికను ఉదయముడికి ఇస్తానని కబురు పంపాడు. ఈలోపగా ఉజ్జయిని రాజైన ప్రదేశ్త మహా సేనుడు వత్సరాజుకు తన కుమారై అయిన వాసవదత్తను ఇచ్చి వివాహం చేసే ఉద్దేశంతి ఒక పన్నాగం పన్నాడు. ఏనుగులను పట్టుకేపటంలో ప్రీతిగల ఉదయముడు వనంలో ఉండగా ప్రదేశుడి సైనికులు

బక మాయ ఏనుగుతో ఆయనను ఆకర్షించి బంధిగా ఉజ్జయినికి పట్టుకుపొయారు.

ప్రియదర్శిక వాసవదత్తకు పరాయాది కాదు, వారిద్రురూ అప్పచెల్లణ్ణ బిడ్డలు, అంతే వెలువిడిచిన అప్పచెల్లణ్ణ. దృఢవర్గు తన కుమారై ప్రియదర్శికను వత్సరాజైన ఉదయముడి కిచ్చి పెళ్ళి చేయలేకపోగా, కళింగ రాజుకు కోపం తెప్పించాడు. ఎందుచేత

నంటే కళింగరాజు ప్రియదర్శికను తన కిచ్చి వివాహం చేయుమని దృఢవర్గును అదివరకే కోరి ఉన్నాడు. ఆమెను తనకు కాదని ఉదయముడికి ఇవ్వబుత్తాడా అన్న ఆగ్రహంతో ఈ కళింగరాజు దండెత్తి వచ్చి దృఢవర్గు కోటను ముట్టడించాడు. వత్సరాజు ఉదయముడు తన శత్రువైన ప్రదేశ్త మహాసేనుడికి బంధిగా చిక్కి ఉన్నాడు గనక ఆయన దృఢవర్గుకు సాయం రాదని కళింగరాజుకు తెలుసు.

ఆయితే దృఢవర్గు భృత్యుడు వినయ పశువు అనేవాడు తన ప్రభువు కోరిక ఎప్పటి కైనాతిరే ఆవకాశం ఉంటుందనే ఉద్దేశంతో, ఉపాయంగా కోట లోపలినుంచి ప్రియదర్శికను తప్పించి, ఆమె కళింగరాజుకు చిక్కుకుండా తనవెంట తీసుకుపోయాడు. అలా అతను ప్రియదర్శికను తీసుకుని ప్రయాణమై కొంతకాలానికి తన ఏక్కుడైన



వింధ్యకేతుడుండే చోటికి చేరుకున్నాడు. ఈ వింధ్యకేతుడు ఒక అడవిదేర. వినయ వసువు ప్రియదర్శికను అడవిదేర ఇంట ఉంచి కొంతదూరంలో ఉన్న ఆగస్త్య తీర్థంలో స్నానంచేసి రావటానికి వెళ్ళాడు.

ఇదంతా జరిగేలోపుగా ఉదయసుడు వాసవదత్తను ఆపహరించి తెచ్చి తన రాజధానికి వచ్చి ఆమెను వివాహం చేసుకున్నాడు. అంతేకాక ఆయన తన శత్రువైన అడవిదేరను జయించటానికి ఒక సేనా పతినీ, కొంత సేననూ పంపాడు. ఆగస్త్య తీర్థంనుంచి వినయవసువు తిరిగి వచ్చేలోగా ఉదయసుడి సైనికులు అడవిదేరను

యుద్ధంలో చంపి, ఆయన ఇళ్ళను దగ్గం చేసి, అడవిదేర ఇంట ఉన్న ప్రియదర్శిక అడవిదేర కూతురునుకుని ఆమెను వెంట బెట్టుకుని తిరిగి వచ్చారు.

అడవిదేర కుమారైను తన సేనానాయ కుడు తెచ్చాడని విని ఉదయసుడు ఆమెను చూడకుండానే, తన భార్య ఆయన వాసవదత్త వద్ద చెలిక తెగా ఉంచమని ఆజ్ఞాపించాడు. ఇంతలో ఆయనకు దృఢవర్షు వార్త తెలిసింది. ఆయన కళింగరాజుకు బంచిగా చిక్కాడు. వాసవదత్త మూలంగా తనకు బంధువైన దృఢవర్షును చెర విడిపించమని ఆయన తన సేనానాయకుణ్ణి తిరిగి పంపాడు.

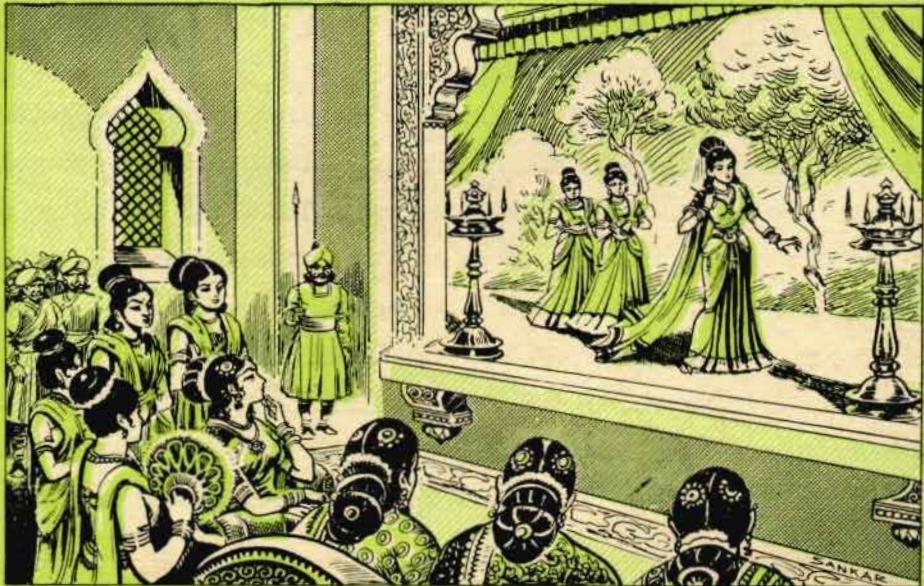
ఇప్పుడు ప్రియదర్శిక ఆరప్పిక ఆనే పేరుతో వాసవదత్త వద్ద ఉంటున్నది. వాసవదత్త అమెను గౌరవంగా నే చూస్తున్నది. ఇలా ఉండగా ఒకనాడు ఉద్యానవనంలో తలవని తలంపుగా ఉదయసుడూ, ప్రియదర్శికా ఒకరినెకరు చూసుకోవటం తలస్థించింది. ఇద్దరికి ఒకేసారి పరస్పరం ప్రేమజనించింది. తన తండ్రి తనకు మంచిభర్తనే ఆలోచించాడని ప్రియదర్శిక సంతోషించింది. తన భార్య అధినంలో ఉండే ఈ అడవిదేర కూతురుని మళ్ళీ చూడటమెలాగా అని ఉదయసుడు మధనవడ్డాడు.

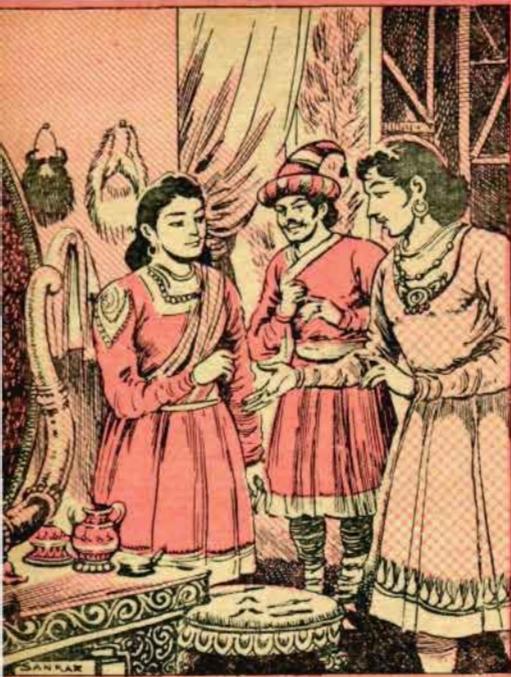
రాజుంతః పురంలో ఒక సన్యాసిని ఉంటున్నది. అమె వాసవదత్తపూరుణ కథను నాటకంగా రచించింది. ఆ నాటకాన్ని రాణి ఆయిన వాసవదత్త సమక్షంలో ప్రదర్శించబానికి ప్రయత్నాలు సాగాయి. ఇందులో వాసవదత్త పాత్ర ధరించబానికి ప్రియదర్శిక నియమించబడింది, ఉదయముడి పాత్రను మనేరము అనే రాణి చెలికత్తెకు ఇచ్చారు.

మనేరముకు ప్రియదర్శిక ప్రేమ వృత్తాంతమంతా తెలుసును. రాజు, ప్రియదర్శికా కలుసుకోవబానికి సహాయం చెయ్యి బానికికూడా సద్గంగానే ఉన్నది. దీనికి

తగట్టు రాజు తరఫున విదూషకుడుకూడా అమె సాయం కోరాడు.

నాటకం ఆరంభమయింది. ప్రియదర్శిక వాసవదత్త నగలను ధరించి రంగప్పలం మీదికి వచ్చింది. అమె ఆచ్ఛ వాసవదత్త లాగే ఉన్నది. వారిద్దరూ అప్పచెల్లెల్ల వరస వాళ్ళై గనక ఇందులో ఆశ్చర్యం లేదు. ఆయినా వాసవదత్త ప్రియదర్శిక ఎవరో ఎరగదు గనక ఆశ్చర్యపడించి. ఇంతలో ఉదయముడి పాత్ర రంగప్పలంమీదికి వచ్చింది. ఈసారి వాసవదత్త ఆశ్చర్యంతో ఆగిపోక సంభ్రమంతో లెచి నిలబడి, "జయము మహారాజాగారికి!" అన్నది.





పక్కన ఉన్నవాల్లు, "మహారాణి, అది మహారాజు కాదు, మహారాజు పాత్ర మాత్రమే!" అన్నారు.

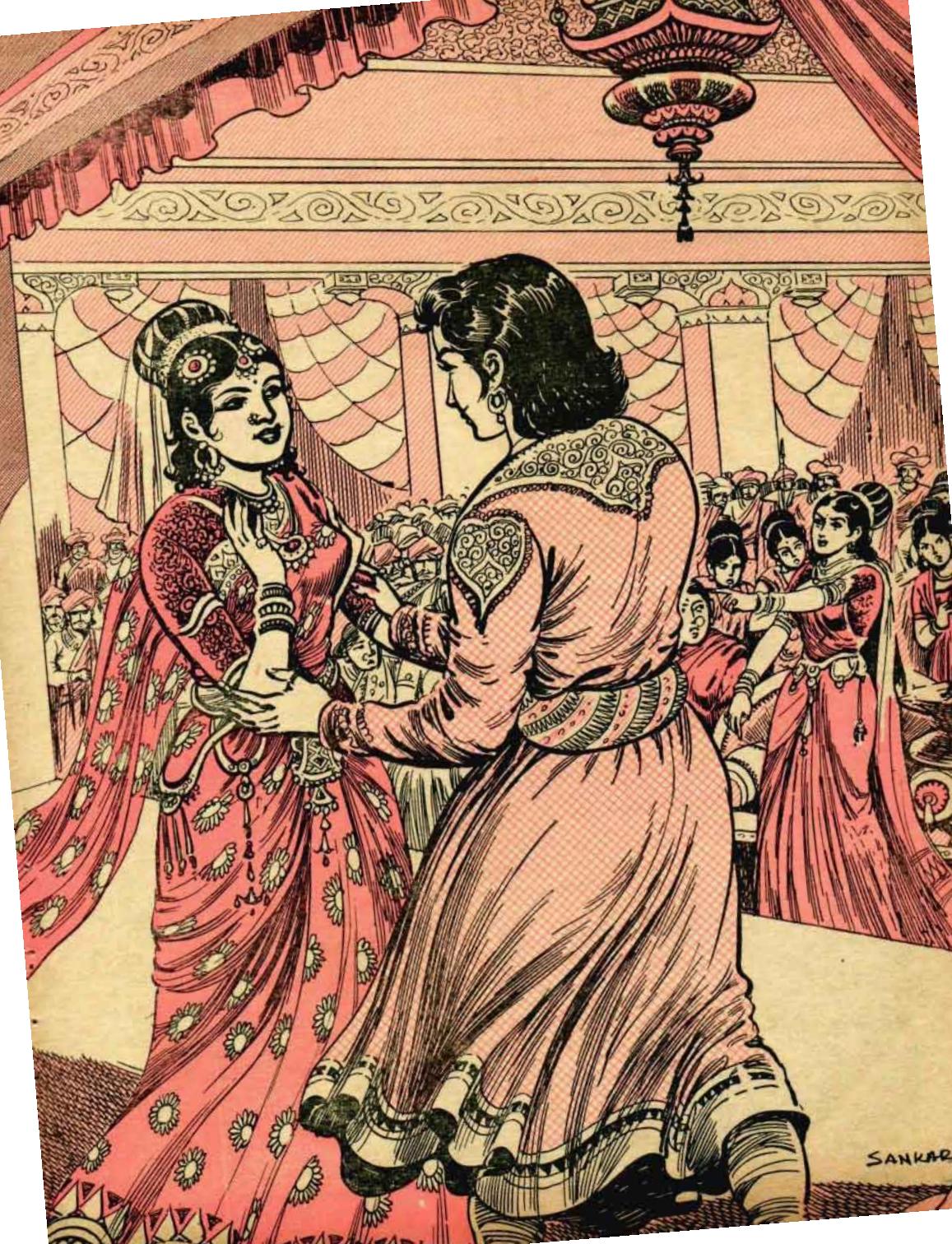
కాని ఉదయన పాత్రలాగా రంగస్తలం మీడిక పచ్చినది మనేరమ కాదు, ఉదయ నుడే. ఆయన విదూషకుడితో సహ నేపథ్యం లోక వెళ్లి మనేరమను మంచి చేసుకుని ఆమె తగిలించుకున్న అభరణాలన్నీ తీసు కుని తానే రంగస్తలంమీడిక వచ్చాడు. మనేరమా, విదూషకుడూ ఒకమూలనుంచి నాటకం చూడసాగాడు. కాస్ట్మేపటిక విదూషకుడు నాటకం చూడనని చెప్పి పదుకుని నిద్రపోయాడు.

తన కథనే రంగస్తలంమీద చూస్తుంటే వాసవదత్తకు వింత గొల్పింది. కాని కొన్ని విషయాలలో ఆమె ఆవాస్తవమైన కల్పన గమనించింది. ఉదాహరణకు నాటకంలో వాసవదత్తా, ఉదయనుడూ ఒకే ఆసనంపైన కూచున్నారు. "ఆయన బందీగా ఉండి నాకు వీణ నేర్చుపచ్చినప్పుడు మేమిద్దరమూ ఒక ఆసనంపైన ఎన్నడూ కూచేలేదు," అన్నదామె తన పక్కనే ఉన్న యోగినితో. "నాటకంలో కాంత కల్పన ఉంటుంది మరి," అన్నది యోగిని.

వాసవదత్త మాట ఏమైనా ఉదయనుడు ప్రియదర్శికను తన చెంత కూర్చోబెట్టుకుని అనందించటమే గాక ఆమె చెయ్యికూడా పట్టుకుని తన్నయుత్యం చెందుతున్నాడు.

ఇది చూడగానే వాసవదత్త చివాలున లేచి, "ఇలాటి ఆబ్దాలను నేను చూడను!" అంటూ బయలుదేరింది. చిత్రాల ద్వారం పద్మ నిద్రపోతూ ఆమెకు విదూషకుడు కని పించాడు. వాసవదత్త అతన్ని నిద్రలేపి మహారాజెక్కడ అని అడిగింది. ఆతడు నిద్రకలతన, "నాటకంలో ఆడుతున్నాడే? ఇంకా ఆట పూర్తికాలేదా?" అని అడిగాడు.

"అయితే మనేరమ ఎక్కడ?" అని వాసవదత్త ఆడుగుతూండగానే మనేరమ



SANKAR

కనిపించింది. "నువ్వు చాలా బాగా నబిం చావే!" అన్నది వాసవదత్త వెటకారంగా.

"నేనేంచెయ్యును? నేను రంగస్తులం మీదికి పోబోతూండగా ఈ విదూషకుడు రాషుపులాగా ఆట్టుపడి, నా ఆలంకారాలన్నీ తీసుకున్నాడు," అన్నది మనోరమ. ఉదయనుడు వాసవదత్తను కమాపణ వేదుకున్నాడు. ఉరుము ఉరిమి మంగలంమీద పట్టదన్న చండంగా, ఏ పాపమూ ఎరగని ప్రియదర్శికను వాసవదత్త చెరలో పెట్టించింది. ఇంతలో వాసవదత్తకు ఆమె తల్లివద్ద నుంచి జాబు పచ్చింది. అందులో వాసవదత్త వినటల్లి భర్త ఆయిన దృఢవర్షు కళింగరాజుకు ఓడి ఒక విడాదిగా కారాగ్నహవాసం చేస్తున్నాడని ఉన్నది. దృఢవర్షు కుమారె ప్రియదర్శిక ఏమయినదీ తెలియలేదు. ఈ వార్త విని వాసవదత్త దుఃఖితురాలై ఉండగా ఆరణ్య ఆత్మహత్య చేసుకోవటానికి విషం తాగినట్టు చెలికత్తెలు పచ్చి చెప్పారు.

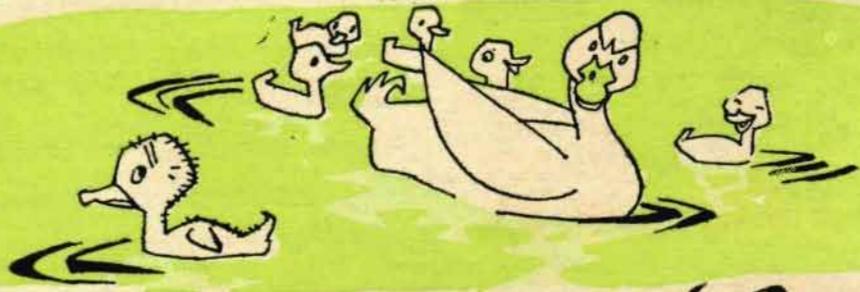
వాసవదత్త తాను చేసిన పనికి చాలా నెచ్చుకుని ఆరణ్యకను—అంటు, ప్రియదర్శికను—తానున్నచోబికి తెప్పించింది. ఉదయనుడికి విషాన్ని విరుగుడు చేసే మంత్రం వచ్చును. వాసవదత్తకు ఇప్పుడు ఆరణ్యిక తన చెల్లతైన ప్రియదర్శికను కూడా తెలిసిపోయింది.

ఆమె ప్రాణం కాపాడమని వాసవదత్త ఉదయనుణ్ణి వేదుకున్నది.

ఉదయనుడు మరొక సుఖవారకూడా వాసవదత్తకు తెలియబరిచాడు. ఉదయనుడు పంచిన సేనాపతి కళింగరాజును యుద్ధంలో చంపి దృఢవర్షును విడిపించుకుని అప్పుడే పచ్చాడు.

ఒక్క కణంలో వాసవదత్త అశ్రుపులు ఆనందబాష్పాలుగా మారాయి. ఆమె తన చెతిమీదుగానే ఉదయనుడికి, తన చెల్లలు ప్రియదర్శికకూ వివాహం చేయించింది. అంతా సుఖంగా ఉన్నారు.





అనకాల యాత్రమిల్లు

ఒక కాలవ పక్కన పాదలలో ఒక బాతు గుడ్లు పెట్టి పాదుగుతూ కూచున్నది. కొద్ది కాలానికి గుడ్లన్నీ “టవ్, టవ్” అని చిట్టి, ముద్దులోలికి బాతు పిల్లలు బయటికి వచ్చాయి. అయినా బాతుకు పాదిగే పని పూర్తి కాలేదు, ఎందుచేతనంతే ఒక గుడ్లు చిట్టకుండా ఉండిపోయింది. ఆది మిగిలిన గుడ్లకంటె పెద్దదికూడా నూ. అందుచేత బాతు మళ్ళీ దానిపైన కూర్చున్నది.

ఇంతలో ఒక ముసలి బాతు అటుకేసి వచ్చి, “పిల్లలతే సహ కాలవలోకి వెళ్ళి ఉదక ఇంకా కూర్చునే ఉన్నావేం?” అని అడిగింది. “ఒక్క గుడ్లు దిగబడిపోయింది. ఎంతకూ చిట్టకుండా ఉన్నది,” అన్నది తల్లిబాతు.

“నీదీ మాడనీ?” అన్నది ముసలిబాతు. దిగబడిపోయిన గుడ్లను చూసి ఆ ముసలి

బాతు, “ఎప్పీ, ఇది బాతుగుడ్లే కాదు. ఏ టరీకోడిదే అయి ఉంటుంది. నేనెక సారి ఇలాగే మోసపోయి టరీకోడి పిల్లల్ని పాదిగాను. ఎంత బతమాలినా అవి నీటికేసి రానేలేదు. నా మాట విని ఆగుడ్లను ఆక్కడే వదిలేసి నీ పిల్లల్ని తీసుకుపోయి తుదించు,” అన్నది.

“ఇన్నాట్లు పాదిగానుకద. ఇంకో రెండు రోజులు పాదిగి చూస్తాను పోస్తి!” అన్నది తల్లిబాతు. “అయితే నీఱుష్టం!” అంటూ ముసలిబాతు వెళ్ళిపోయింది.

ఎలాగయిలేనేం దిగబడిపోయిన గుడ్లు కూడా “టవ్” అని చిట్టి అందులోనుంచి ఒక పెద్ద బాతుపిల్ల, అమిత ఆనాకారిది, బయటికి వచ్చింది. “కొంపతీసి టరీకోడి పిల్లలే కాబోలు! నీటిలోకి తోస్తే నిజం ఆదే బయటపడుతుంది!” అనుకున్నది తల్లిబాతు.



తల్లిబాతు, “బాక్, బాక్” అని అరుస్తూ పెద్ద చవ్వుడుతో కాలవలోకి దూకింది. తరవాత బాతుపిల్లలన్నీ ఒకదాని తరవాత ఒకబిగా నీటిలోకి దూకి, ముణిగి, మళ్ళీ తెలాయి. అన్ని ఈదనొగాయి. బూడిదరంగుగా ఉన్న అనాకారి బాతుపిల్లకూడా వాటితోపాటు ఉదింది.

“ఇది నా విడ్డి—టరీగ్రైక్ డి కానేకాదు! ఎంత నేర్పగా ఈదుతోందే!” అనుకున్నది తల్లిబాతు. ఈదటం అయినాక అది తన పిల్లలన్నీటనీ వెంటబెట్టుకుని బాతుల గుంపులుండే చోటికి పోయింది. “ఛీ, ఛీ! ఇదేం బాతు? ఇంత వికారంగా ఉంది!” అంటూ పిల్ల బాతులన్నీ అనాకారి బాతుపిల్లను పాడిచి హాంసపెట్టాయి. తాను అనాకారిదిగా పుట్టినందుకు, పాపం, ఆ బాతుపిల్ల ఎంతో దిగులుపడింది.

రోజులు గడుపున్నకొచ్చి దాని బాధ ఎక్కువయిందిగాని తగ్గలేదు. ఆఖరుకు తల్లిబాతుకూడా, “నిన్ను పిల్ల అయినా పట్టుకు

పోదేమిట? ఈ బాతులన్నీటి మధ్య ఉండ కుండా దూరంగా తగలడ్డా బాగుండిపోను!” అంటూ దాన్ని తిట్టిపోనేది.

చివరకు ఒకనాడు అనాకారి బాతుపిల్ల ఆ బాతుల గుంపును వదిలి, ఎగురుకుంటూ బురదనేల ఉండే చోటికి వెళ్లింది. అక్కడ నీటి మడుగులూ, బురదా జాస్తి. ఆ బురద నేత్తిమీద చిలవపట్లు తండేపతండూలుగా నిపస్తున్నాయి.

మన అనాకారి బాతుకూడా వాటితో చేరి, తుంగ మధ్య తాను ఉండటానికి చేటు చూసుకున్నది.

“అబ్బో, ఇంత వికారంగా ఎల్లా పుట్టావు నువు?” అన్నాయి చిలవలు బాతు పిల్లతో. అయితే అవి దాని జోలికి రాలేదు.

రెండు రోజులు గడిచినాక మూడేవారు వేటగాల్లు వచ్చి, తుపాకులతో చిలవలుండే ప్రాంతాన్ని చుట్టుచుట్టి, తుపాకులు పేల్చి సాగారు. “తువే, తువే!” కొన్ని చిలవలు పడిపోయాయి. మడుగుల్లో నీరు రక్షం

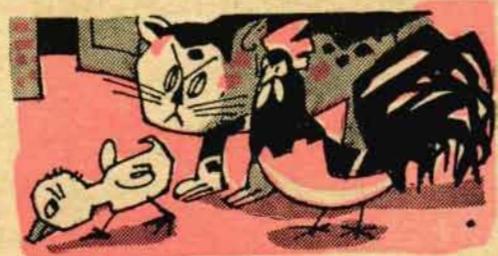


కలిసి ఎర్గా అయింది. వెటగాల్ల కుక్కలు వచ్చి పడిపోయిన చిలవలను పట్టుకు పోతున్నాయి.

ఆనాకారి బాతుపిల్ల, గుండె దడదడ లాయతూ, తానున్నచేటనే ముడుచుకు పడుకున్నది. ఒక వెటకుక్క నాలుక బయటికి వేళ్ళాడేసి, కోరలు ప్రదర్శిస్తూ బాతు పిల్ల ఉండే చోటికి వచ్చి, దానికేసి చూసింది; కాని దాని పుణ్యమా అంటూ బాతుపిల్లను తన నేట పట్టుకోకుండానే వెళ్ళిపోయింది.

“అనాకారిదాన్ని కావటం మంచిదే అయింది; కుక్కకూడా నన్న ముట్టలేదు!” అనుకున్నది బాతుపిల్ల.

సాయంకాలందాకా తుపాకులు పేలాయి. తరవాత వాటి మోత నిలిచి పోయింది. తరవాత చాలాసేపు కడలకుండా ఉంది, చివరకు బాతుపిల్ల ఆ బురదభూమి నుంచి ఎగిరిపోయింది. దారిలో అది వానలో చిక్కుకోవటంచేత దాని ప్రయాణం సరిగా సాగలేదు. చికటి పడవేళ అది ఒక రైతు



ఉండే గుడిసె పద్దకు చేరుకున్నది. అంత కంతకూ వాన పొచ్చింది. మన బాతుపిల్ల ఆ వానకు తట్టుకోలేక మెల్లిగా గుడిసెలోకి జోరబడింది.

మర్మాయు ఉదయం రైతు భార్య, తన కున్న పిల్ల, కోడిపెట్టా కాక, ఒక బాతుకూడా ఏర్పాటుకావటం గమనించి, “అమ్ముయ్య, ఇక నేను బాతుగుడ్డుకూడా తినవచ్చి!” అనుకున్నది. ఆ మనిషి మన ఆనాకారి బాతుపిల్లను మూడువారాలు సాకింది, కాని అది ఒక్క గుడ్డు పెట్టలేదు. “గుడ్డు పెట్టలేని బాతువు, నువ్వు ఏమన్నబాతువు?” అని పిల్ల, కోడిపెట్టా యొద్దేవా చేశాయి.

“అలా అయితే పోనీ నేను వెళ్ళిపోనా?” అని బాతుపిల్ల అడిగింది.

“ఓ, మహాజుగా వెళ్ళి!” ఆన్నాయి పిల్ల, కోడిపెట్టా.

అది మొదలు ఆనాకారి బాతుపిల్ల నీటిలో తుండుతూ, అడుక్కు వెళ్ళి మళ్ళీ పైకి తెలుతూ నిస్చింతగా కొంతకాలం జీవిం



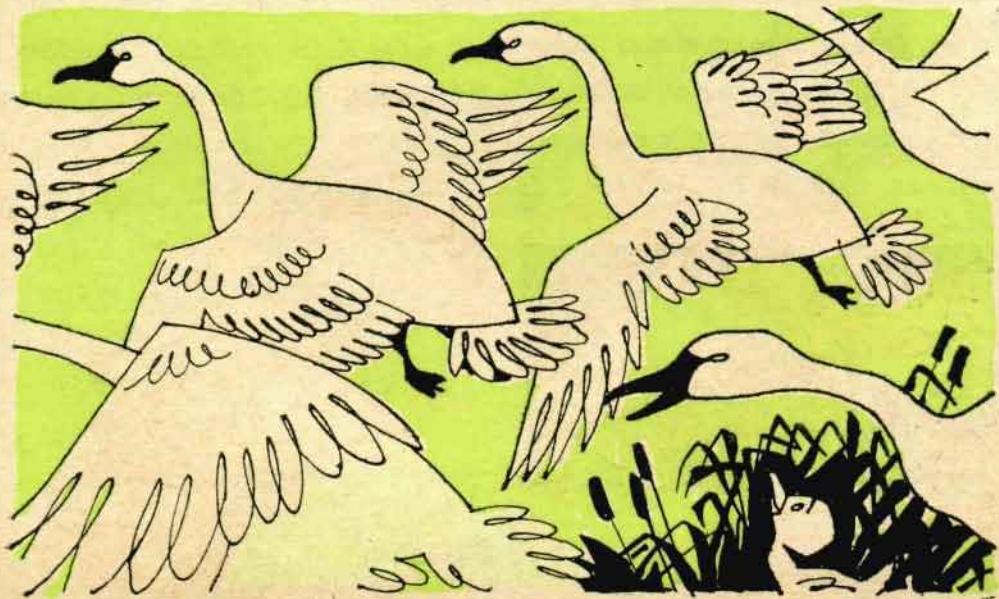
చంది. నీటిలో నివసించే ఇతర పక్కలన్నీ అందుకు కారణం అది అనాకారి కావటమే.

ఇంతలో సీతాకాలం వచ్చింది. చలి జాస్తి అయింది. ఎగిరితే ఆకాశంలో గాలిక శరీరం గడ్డకట్టుకుపోతున్నట్టయింది. ఈ చలి మన బాతుపిల్లను చాలా బాధ పెట్టింది. ఒకనాటి సాయంత్రాలం దానికి ఆకాశంలో ఎగురుతూ ఒక పక్కల గుంపు కనిపించింది. ఆ పక్కలు చాలా అందంగా ఉన్నాయి. వాటి శరీరాలు కళ్ళు చెదిరేటంత తెలుపుగా ఉన్నాయి వాటి మెడలు చాలా

దీర్ఘంగా ఉన్నాయి. అవి హంసలు. అవి చిత్రంగా కేకలు వేసుకుంటూ వెచ్చని ప్రాంతాలకు వెళ్ళిపోయాయి.

వాటిని చూస్తుంటే మన ఆనాకారి బాతు పిల్లకు ఏదో వింత అయిన భావం కలిగింది. అది వాటిని మరిచిపోలేక పోయింది. వాటి పైన దానికి ఏదో ప్రేమావేశం పుట్టుకొనిచ్చింది.

అంతకంతకూ చలి ముదిరింది. బాతు పిల్ల ఉండే నీరు చలికి గడ్డకట్టుతున్నది. నీరు గడ్డకట్టుకుండా ఉండగలందులకు అది నీటిలో ఆటూ ఇటూ ఈదవలిని వచ్చింది. చివరకు బాతుపిల్ల అలిసి కదలలేక పోయింది. దాని కాళ్ళముట్టూ ఉండే నీరు



గడ్డకట్టిపోయింది. బాతుపిల్ల ఆ మంచులో చిక్కుకుపోయి ఎటూ కడలలేక స్పృహ తప్పిపోయింది.

మర్నాదు ఉదయమే ఎవరో రైతు దాన్ని చూశాడు. వారు తన కొయ్య చెప్పుతో బాతు చుట్టూ ఉండే మంచును పగలగ్గట్టి బాతును ఎత్తుకుని తీసుకుపోయి తన భార్య కిచ్చాడు. అప్పటిక దానికి స్పృహ వచ్చింది. రైతు పిల్లలు దాన్ని పట్టుకుని ఆడుకుండా మనె ఉద్దేశంతో దానికేసి పరిగెత్తుతూ వచ్చారు. వారు తనను ఏమిజేసిపోతారో అని భయపడి అది రెక్కలు ఆడిస్తూ అటూ ఇటూ పరిగెత్తి పాలకుండను తోసేసింది,

వెన్నదుత్తలో పడింది, పండిదబ్బలో పడింది; చివరకు తెరిచిఉన్న వాకిలికుండా బయట మంచులోకి పరిగెత్తి ఏ దుబ్బుల మధ్యనే దాగి పడుకున్నది.

ఆ శితాకాలం అది పడిన బాధలు మనం ఉపాంచలేం. క్రమంగా చలి తగ్గిపోయింది. సూర్యుడు మళ్ళీ వెచ్చని ఎండ కాయనారం భించాడు. వసంతకాలం వచ్చింది. చెట్ల మీద పషులు గొంతులత్తు శ్రావ్యంగా కూయనారంభించాయి.

మన బాతు రెక్కలు ఆడించి గాలిలోకి లెచింది. దాని రెక్కలిప్పుడు పెద్దవిగానూ, బలంగానూ ఉన్నాయి. అది అలా ఎగిరి



పోయి, పోయి ఒక అందమైన తోటను చేరు కున్నది. అక్కడ పెద్దపెద్ద చెట్లున్నాయి, అందమైన పాదలున్నాయి. పక్కనే కాలవ ప్రపహిసున్నది.

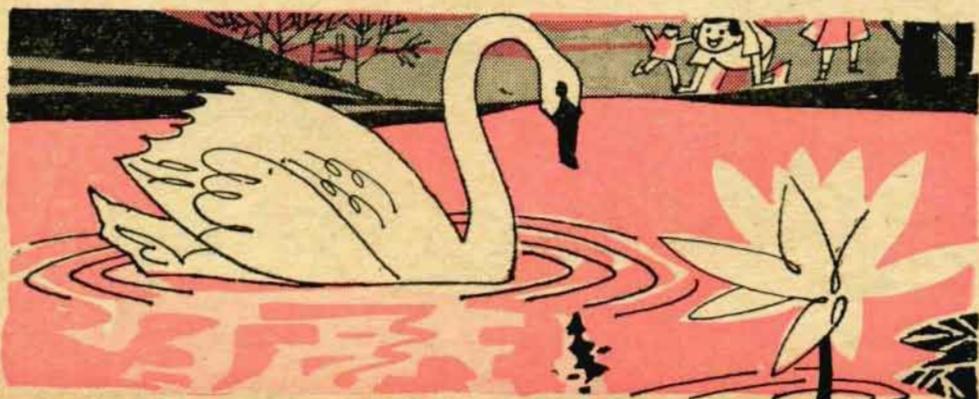
మన బాతు చూస్తూండగానే రెక్కలు గలగి లాడించు కుంటూ మూడు తల్లి హంసలు పాదల మధ్యగా వచ్చి నీటిలోకి దిగి ఈదసాగాయి. వాటసి, వాటి అందాన్ని చూస్తే మన్ బాతుకు గుండె జారిపోయిన ట్టయింది. “ఎంత అందమైన పక్కలు! పక్కలలో రాజులు! బాతులచేత పాడిపించు కునేకన్న ఏటి చేతిలో చాపు మేలు!” అను కుంటూ మన బాతు గాలిలో ఎగిరి వెళ్లి నీటిపై వాలి, హంసలకు ఎదురు ఈదు కుంటూ వెళ్లింది. అది వాటసి సమీపించి, “చంపండి!” అంటూ తల వంచింది.

మరుక్కణమే దానికి నీటిలో తన ప్రతి బింబం కనిపించింది. అది నిర్మాంత

పోయింది! ఎందుకో తెలుసా? అదికూడా ఆ హంసలలాగే ఉన్నది! దాని అనందం వర్షనాతీతం! మిగిలిన హంసలు దాన్ని చుట్టుముట్టి, దాన్ని తమ ముక్కులతో దువ్వాయి.

ఇంతలో కొందరు పిల్లలు తోటలోకి పరి గిత్తుకుంటూ వచ్చారు. వాళ్లు కొత్తగా వచ్చిన పక్కని చూసి, కేకలు పెడుతూ, చప్పట్లు చరుస్తూ తమ తల్లిదండ్రులతో, “ఇంకి హంసకూడా వచ్చింది!” అని చెప్పారు. వాళ్లు రోప్పిలూ, కేకలూ తెచ్చి నీటిలోకి విసిరారు; “కొత్త బుల్లి హంస పాతవాటికన్న ఎంతో జాగుందిక దూ!” అన్నారు వాళ్లు.

“నేను అనాకారి బాతుగా ఉన్నప్పుడు ఇంత ఆనందం నాతు దేరుకుతుందని కలలోకూడా అనుకో లేదుగద!” అను కున్నది ఆ హంస.





"విరాధ విరుదు"

SANKAR.

పూర్వం కళింగదేశానికి వంగదేశానికి మధ్య ఉండే సరిహద్దులో ఒక కోటు ఉండేది. అది చూడబానికి కోటలాగే బురుజులూ, ప్రహరీ గొడలూ కలిగి ఉండేది, కాని నిజంగా సేనలు వచ్చి ముట్టడిస్తే ఎందుకూ పనికిరాదు.

ఈ కోటలో జితవర్ష అని ఒక వెరి బాగులవాడు నిపసిన్న ఉండేవాడు. అతని హర్షికులు ఒకప్పుడు రాజ్యాలు ఏలారు. అందుచేత తాసుకూడా ఒక మహావీరుడి నని జితవర్ష అనుకుంటూ ఉండేవాడు. "మనని చూస్తే ఎటువంటివాళ్ళకూ గుండె దడ! అందుచేతనే మన కోటపైకి ఎవరూ దండెత్తిరారు! అర్థనుడూ, కర్ణుడూ ఏకమై వచ్చినా నా ధాటకి తట్టుకోలేరు!" అని జిత వర్ష ప్రగల్భాలు పలుకుతూ ఉండేవాడు.

చుట్టుపక్కలవాళ్లు అతని ప్రగల్భాలు నమ్మినట్టు పైకి నచిస్తూ, చాటుగా అతన్ని చూసి నప్పుకుంటూ ఉండేవాళ్లు.

తన ప్రతాపం రుజువు చెయ్యటానికి జిత వర్ష అప్పుడప్పుడూ కొండరు మనుమలను వెంటబెట్టుకుని ఏ జమీందారు ఆస్తిమీదనే పడి దేచుకు రావబానికి ప్రయత్నిస్తాండే వాడు. జితవర్ష ఏ కోడినే, గ్రానే ఎత్తుకు పోతే జమీందార్లు లక్ష్యపెట్టేవారుకారు. అంతకంటే పెద్ద దొంగతనానికి ఘ్రానుకున్న ప్పుడు వారు తమ నౌకర్లను పంపి, జిత వర్షనూ, అతని ఆనుచరులనూ కొట్టించే వారు. అలా దెబ్బలు తిని వచ్చినప్పుడు జిత వర్ష, "పిరికిపందలు! ధైర్యం ఉంటే వాళ్లే వచ్చి నాతో ముఖాముఖి యుద్ధం చెయ్యాలి గాని, తమ వెట్టివాళ్లను నా మీదికి పంపుతారా? అటువంటి సీచులతే సేను యుద్ధం చేస్తామా?" అనేవాడు.

బందిపోటుకు పోయి జితవర్ష దెబ్బలు తిని వచ్చినప్పుడు అతని భార్య అతని విష్ణున ఉండే గాయాలకు మందు రాచేది. తన భర్త



Sankar...

పెరిబాగులవాడని అమెకు తెలుసు; కాని చేసేదమీ లెదుగనక తన భర్తను ఉఱ్పు వేయటానికి, "నీచులు! చూడండి, అన్ని గాయలూ ఏపునే ఉన్నాయి! థీరుత్తె ఎదురుగా వచ్చి కొట్టాలి. అంతేగాని వెనక పొట్లు పాడుస్తారా?" అనేది.

"నా ఎదటికి రావటానికి వాళ్ళకు గుండె లున్నాయా?" అనేవాడు జితవర్షు.

ఒకనాటి ఉదయం ఒక వింత జరిగింది. కోటమీది బురుజులో కాపలా కాసే నౌకరు దిగివచ్చి జితవర్షుతో, "దోరా, పెద్ద సేన! మన కోట మీదికి వస్తున్నది!" అని రమ్పుతూ చెప్పాడు. జితవర్షు గట్టిగా హుంకరించి

బురుజుమీదికి వెళ్ళాడు. కళింగదేశంనుంచి ఒక పెద్ద సేన వస్తూ ఉండటం అతనికి కనిపించింది. ఆ సేనలో రథాలూ, ఏనుగులూ, గుర్రాలూకూడా ఉన్నాయి. కనీసం ఇరవై వేల మంది సైనికులున్నారు.

జితవర్షు తన నౌకర్లనందరినీ పిలిచి, "ఓరె, ఇవాళ మనకు సుదినం. ఈ కళింగులు మన కోటను పట్టుకొపటానికి వస్తున్నారు. నా బాణాలూ, తోటలూ, విల్లులూ బురుజులో పెట్టండి. నేను ఒంటరిగా ఈ సేనను నాశనంచేసి విజయాలక్ష్మిని పరిస్తాము. కళింగరాజును నా పామంతుణ్ణి చేసేముకంటాను. ఏమి వాడి పాగరు! హా!" అని చిందులు తెక్కాడు.

అంత పెద్ద సేన ఈ మారుమూల కోటను ముట్టడించటానికి పస్తున్నదని నౌకర్లు నమ్మిలేదు. ఆ సైనికులంతా చేరి తలా ఒక రాయా పీకినా కోట ఉండదు.

కళింగసేన జితవర్షుతో యుద్ధం చెయ్యాటానికి వచ్చినట్టు త్వరలోనే స్వప్తమయింది. ఆ సేనలు కోటకు ఒక ఘర్లాంగు దూరంలో వచ్చి నిలబడ్డాయి. సేనాధిపతి గుర్రంమీద కోటను నమీపించి, తల ఎత్తి బురుజులో ఉన్న జితవర్షుతో, "ఈ కోటలో ఉండే పరాక్రమాలి ఎవరు?" అని అడిగాడు.

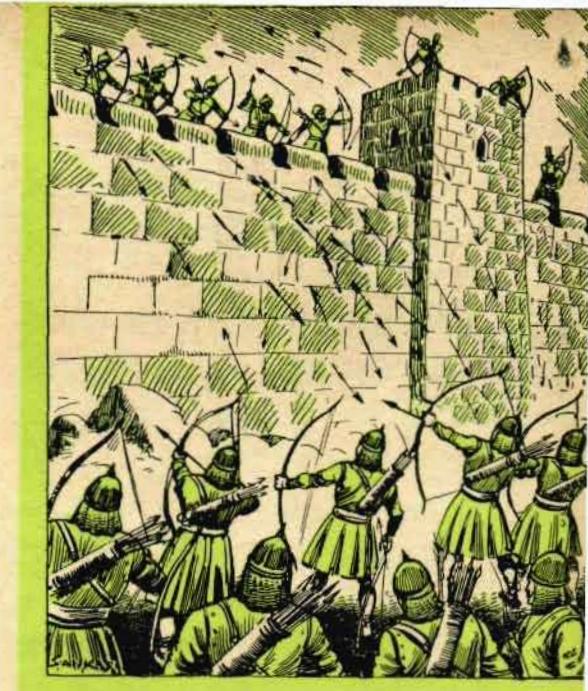
"వేరే అడగాలా? నేనే!" అన్నాడు జితవర్షు ధీమాగా.

"అయితే వెంటనే మీ కోటను మా వశం చెయ్యండి! లేదా యుద్ధంలో మిమ్మల్ని, మీ కోటనూ నేలమట్టం చేసేస్తాం! కళింగ దేశపు రాజు ఆజ్ఞాపై మేము వంగదేశాన్ని యావత్తూ దిగ్గిజయం చెయువచ్చాం!" అన్నాడు కళింగ సేనాధిపతి.

"ఓరా, నీముడా! ఏమి మీ రాజు కావ రము! చూడు, నిన్నా నీ సేననూ ఇప్పుడే యమలోకానికి పంపుతాను! జితవర్షు పరాక్రమం ఏమిటనుకున్నావు?" అంటూ జితవర్షు శత్రు సేనాధిపతిపైన ఒక బాణం ఎక్కుపెట్టి పదిలాడు. ఆ బాణం సేనాధిపతికి చాలా దూరంలో పడిపోయింది.

సేనాధిపతి సంజ్ఞచేశాడు. కొంత సేన ముందుకు వచ్చి కోటపై బాణాలు వెయ్యు నారంభించింది. జితవర్షు తన భటులను హాచ్చరించి, సైనికులపైన బాణాలు కురి పించసాగాడు. అతని బాణాలుగాని, కళింగ సైనికుల బాణాలుగాని ఎవరికి తగలలేదు, ఏమి నష్టం కలిగించలేదు.

శాఖధంగా ఒక అరగంటసేపు యుద్ధం జరిగాక కళింగ సేనలు వెనక్కు తగ్గాయి. "పెరికపండలు! వెనక్కు వెళ్లారు! నా



ప్రతాపం వాళ్ళారగరు," అని జితవర్షు తన భటులతో అన్నాడు.

అయితే కళింగ సేనలు హృత్రిగా వెళ్ళి పోలేదు. కోటకు ఒక ఘర్మాంగు దూరంలో వాళ్ళు శిబిరం ఏర్పాటు చేసుకున్నారు. రోజు ఉదయం హూట ఒక అరగంటా, సాయంత్రాలంపూట ఒక అరగంటా కోద్ది మంది సైనికులు ముందుకు వచ్చి కోట గొడలకేసి బాణాలు కొట్టి మళ్ళీ వెనక్కు వెళ్లిపోయేవారు.

ఈలా పదిరో జూలు గడిచాక కళింగ సేనాధిపతి తన గుర్రంమీద కోటను సమి పించి, "జితవర్షు, మేము యుద్ధంలో ఓడి

పోయాము. మనం సంధి చేసుకునేటందుకు గాను కేట ద్వారాలు తెరిపించండి!” అని కేకపెట్టాడు.

“ ఈ పని మొదటనే చేస్తే మిక్కా మాకూ కూడా ఎంతో శ్రమ తప్పేదిగా!” అంటూ జితవర్ష కోట తలుపులు తెరిపించి శత్రు సేనాధిపతిని లోపలిక రానిచ్చాడు.

“ ఇకనుంచి మీ కళింగ రాజు నాకు సామంతుడుగా ఉండి కప్పం చెల్లిస్తాడా?” అని జితవర్ష సేనాధిపతిని అడిగాడు.

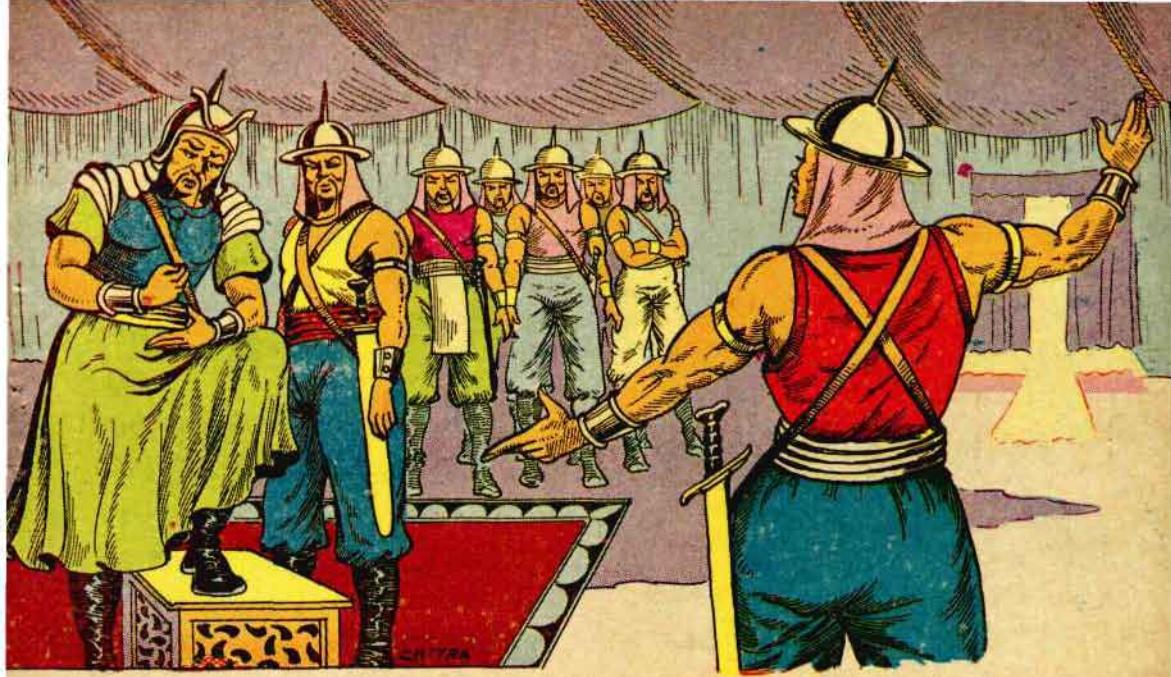
“ అప్పుడేకాదు. ప్రస్తుతానికి మటుకు మా సేనలో సగానికి పైగా యుద్ధంలో చని పోయినట్టూ, మిగతా సగంలో ఒక పంతు మీకు త్రైదిలుగా చికిత్సట్టూ పత్రం రాశి ఇప్పండి,” అన్నాడు కళింగ సేనాధిపతి.

ఆ పత్రం తీసుకుని సేనాధిపతి తన సేనతోసహ వంగరాజు పద్ధకు వెళ్ళాడు. అపలు సంగతమంటే కళింగ రాజ్యాన్ని కాజెయ్యటానికిగాను ఒక కుట్ట జరిగింది.

వంగ రాజ్యాన్ని జయించివస్తానని చెప్పి కళింగ సేనాధిపతి సేనతోసహ వచ్చి సరి హద్దు మీద తనకు కనిపించిన మొదటి కోటవద్ద యుద్ధం చేసినట్టు నాటకం ఆడాడు. తన సేన దాదాపు నాశనమైయినట్టు జిత వర్ష దగ్గిర పత్రం పుచ్చుకుని ఆ సైన్యాన్ని వంగరాజు పరంబేసి, తాను కొద్దిమంది సైనికులతో తన దేశానికి తిరిగి వెళ్ళాడు. తరవాత కొద్దికాలానికి వంగ సైన్యాలు కళింగదేశాన్ని ముట్టడించి జయించాయి.

ఇదంతా జితవర్షకుగాని సరిహద్దులో ఉండేవారికిగాని తెలియదు. జితవర్ష యోధాన యోధుడనీ, తనపైకి దండెత్తి వచ్చిన కళింగ సేనలను ఒంటరిగా నాశనం చేశాడని చెప్పుకున్నారు. జితవర్షకూడా తన పల్లనే కళింగసేన సగంపైగా నాశనమయి నట్టు నమ్మాడు. ఈ యుద్ధాన్ని కళ్ళారా చూసినవారు లేకపోవటంచేత వాస్తవంగా జరిగినదేమితో ఎవరికి తెలియదు.





6

కుచిలాయ్ భాన్ కొలువులో ఉంటూండగా మార్కోపోలో రాజకార్యాన్మైన పదమటి దిక్కుగా నాలుగు మాసాల ప్రయాణం చెయ్యపలిసివచ్చింది. భాన్-హలిక్ (పికింగ్) నుంచి బయలుదేరిన మార్కోకు మూడు వారాల ప్రయాణం తరవాత కాయ్-చు దుర్గం తగిలింది. ఈ దుర్గాన్ని పూర్వం బంగారు రాజు అనేవాడు నిర్మించాడు.

బంగారు రాజు శక్తిమంతుడు. ఆయనకు పరిచర్యలు చెయ్యటానికి అంగుళెలయిన యోవనపతులు మాత్రమే ఉండేవారట. ఇలాటి యువతులు ఎందరో ఈయన కొలు ఘులో ఉండేవారు. ఈయన తన భవనపు

పరిసరాలలో ఒక తేలిక్కన రథంపై కూచుని, ఆ అమృతాలచేత రథాన్ని లాగించు కుంటూ వాహ్యాంశి వెళ్ళేవాడట!

ఈ బంగారు రాజు కావటానికి ఉంగ్ భాన్ (పెస్టర్ జాన్) సామంతు; అయినా బలవంతుడునే ఆహం కొట్టి ఉంగ్ భాన్ను ధిక్కరించాడు. ఇద్దరిమధ్య యుద్ధం జరిగింది. కానీ ఈ యుద్ధంలో ఉంగ్ భాన్ బంగారు రాజును పిడించలేకపోయాడు, ఎందుకంటే ఆయన దుర్గం అభైద్యుమైనది.

ఉంగ్ భాన్ ఆగ్రహపేశంతో కుమిలిపొసాగాడు. అప్పుడు ఆయన భృతులు నిడుగురు బంగారు రాజును ప్రాణాలతో పట్టి తెచ్చి తమ ప్రభుపుకు పష్టిగించగల

మార్కోపోలో సాహస యాత్రలు



మని ప్రతిజ్ఞ చేశారు. ఉంగ్ ఖాన్ ఇందుకు ఎంతో సంతోషించి, వారు ఆ పని చేయు గలిగే పక్షంలో వారిని తగినవిధంగా బహుకారిస్తాన్నాడు.

ఆ ఏడుగురూ బయలుదేరివచ్చి బంగారు రాజు కొలువులో ప్రవేశించి రెండేళ్ళపాటు ఆయనకు సమస్తాపచారాలూ శ్రద్ధాభక్తులతో చేసి, ఆయన అనుగ్రహాన్ని పూర్తిగా సంపాదించుకున్నారు. బంగారురాజు వారి యందు ఎంత విశ్వాసం ఉంచాడంటే, తన కొడుకులనుకూడా అంతకంటే విశ్వసించి ఉండడు. తాను వేలకు వెళ్ళినప్పుడ్లు వారిని వెంటబెట్టుకు వెళ్ళేవాడు.

ఒకసారి ఆయన వేటకుపోతూ ఈ ఏడుగురు భృత్యులనూ, కొద్ది పరివారాన్ని వెంటబెట్టుకు వెళ్లాడు. రాజభవనానికి ఒక మైలు దూరంలో పారికొక నది ఆడ్డువచ్చింది. పరివారాన్ని నదిపడ్డ విడిచి రాజు, ఏడుగురు భృత్యులూ నది దాటారు. ఇటువంటి అవకాశం కోసమే ఆ ఏడుగురూ కనిపెట్టుకుని ఉన్నారు. ఇప్పుడు బంగారు రాజు వారి అధినంలో ఉన్నాడు, ఆయనను కాపాడెందుకు ఒక్క పురుగుకూడా లేదు.

వాళ్ళు కత్తి ఏడులపైన చేతులు పెట్టి, “మా వెంట చస్తావా? చస్తావా?” అని అడిగారు. రాజు వారి చర్యకు నిర్ణాయికాలు, “ఇదేమిటి? నన్ను మీ వెంట ఎక్కడికి రమ్మంటున్నారు?” అని అడిగాడు.

“మా ప్రశ్నవైన ఉంగ్ ఖాన్ వద్దకు!” అని వారు జవాబిచ్చారు.

“నాకింత ద్రేహం ఎలా చెయ్యగలిగారు? నేను మిమ్మల్ని కన్న కొడుకులకన్న ఎక్కువగా చూసుకున్నానే! తిన్న ఇంటివాసాలు లెక్కించటంకన్న ద్రేహం ఉన్నదా?” అన్నాడు బంగారు రాజు.

“అయితే అయింది!” అంటూ వారు బంగారు రాజును ఉంగ్ ఖాన్ వద్దకు తీసుకుపోయారు.



ఉంగ్ భాన్ బంగారు రాజును చూసి,
“సువు రావటం నాకు పరమానందంగా
ఉంది. నీకు ఎలాటి స్వాగతం లభించేది
తెలుసా?” అని అడిగాడు.

బంగారు రాజు ఏమనాలో తెలియక
చౌనంగా ఉండిపోయాడు. ఉంగ్ భాన్
తత్తడిని పశుపుల కాపరిగా నియమించాడు.

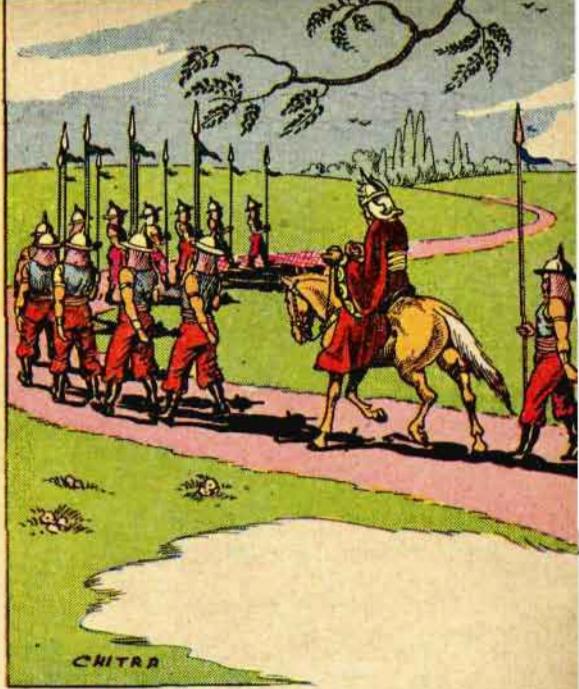
పాపం, రెండేళ్ళపాటు బంగారు రాజు
పశుపుల కాపరిగా పనిచేశాడు. అంత
కాలమూ ఆయనపై రాజభటులు నిఘూ
ఉంచారు. రెండేళ్ల అనంతరం ఉంగ్ భాన్
ఒకనాడు బంగారు రాజును పెలిపించి,
రాజోచితమైన దుస్తులిచ్చి సత్కరించాడు.
“నాతో కయ్యానికి కాలు దుష్టటం కూడని
పని ఆని ఇప్పటిక్కెనా తెలిసిందా, మహా
రాజా?” అని ఆయన అడిగాడు.

“అప్పను, ప్రభూ! మిమ్మల్ని ఎదిరించి
నిలబడగలవాడెవడూ లేదని నాకు ఎప్పుడూ
తెలుసును,” అన్నాడు బంగారు రాజు.

“అదే నాకు కాపలిసింది,” అంటూ
ఉంగ్ భాన్ బంగారు రాజుకు ఒక గుర్రాన్ని,
కొంత పరవారాన్ని ఇచ్చి సాగనంపాడు.

* * *

మార్కోపోలోకు తగిలిన మరొక నగరం
వేచాన. దీనిని గురించి కూడా ఒక కథ



ఉన్నది. 1272 కు పూర్వం బంగాలు బర్మా
దేశాలకు ఒక రాజు ఉండేవాడు. ఆయన
పెద్దభానుకు లోబడినవాడు కాడు. వేచాన్నకు
దాడి భయం ఉన్నదని తెలిసి పెద్దభాన్,
నజ్ఞద్విన్ అనే తాతార్ నాయకుడి కింద
కొంత సేనను పంపి వేచాన వద్ద ఉంచాడు.

ఈ సేనను ఎదిరించి పొరాడటం తన
ధర్మంగా భావించి బంగాలు-బర్మా రాజు
అఖండమైన సేనతో బయలుదేరి వచ్చాడు.
ఆ సేనలో రెండువేల ఆంబారీ ఏమను
లున్నాయి; ఒక్కొక్క అంబారీలోనూ 12
మొదలు 16 మంది దాకా యోధులు
ఎక్కారు. ఈ ఏనుగులుగాక ఈ సేనలో

చందులామ

40 వేలమంది యుద్ధ భటులున్నారు. విరిలో పొచ్చుమంది ఆశ్వికయోధులు.

ఈ సేనను చూసి నజ్ఞదీన్ నిర్విష్ణు దయాడు; అతనికింద 12 వేలమంది ఆశ్విక సైనికులు మాత్రమే ఉన్నారు. ఆయినా అతను తన సేనలను యుద్ధమైన్నబంచే సే కాగలదానికి ఎదురుచూస్తూ ఉన్నాడు. బెంగాలు రాజు సేనలు తలపడటంతోనే తాతార్ యుద్ధాశ్యాలు ఏనుగులకు వెరిచి, పరిసరారణ్యాలలోకి పారిపోయాయి.

ఈదీ ఒకవిధంగా మంచిదే ఆయింది. తాతార్ సైనికులు చెట్ల మాటున తమ గుర్రాలనుండి దిగి బెంగాలు - బర్మా సైన్యంపై బాణపర్షణం కురిపిస్తూ ఏనుగులను తివ్రంగా గాయపరిచారు. ఏనుగులు బాధతో ఫుంకరిస్తూ చెల్లాచెడురుగా పరిగెత్తసాగాయి. వాటతోబాటు గుర్రాలుకూడా పరిగెత్తాయి. ఆ క్షణంలోనే తాతార్ సైనికులు తమ గుర్రాలపై లంఘించి వెన్నంటారు.

ఈ భయపక్కలా అంబులు ఆయిపో యాయి. గదలతోనూ, కత్తులతోనూ దేమ్ము యుద్ధం సాగింది. ఈ యుద్ధంలో రాజు సేనలు చాపుదెబ్బు తిన్నాయి. రాజు, చాపగా మిగిలిన యోధులూ పరారీ అయారు. లేక పోతే వారుకూడా ప్రాణాలు కోల్పోయేవారే.

తాతార్లు ఏనుగులను పట్టుకుండామని అడవి చెట్లు వాటి దారికి ఆడ్డంగా పడేశారు, ఇంకా ఎన్నో ప్రయత్నాలు చేశారు. కాని ఈ ప్రయత్నాలన్నీ వ్యాప్తమయాయి. చిట్ట చివరకు, యుద్ధభూదిలుగా చికిన రాజు సైనికులే తాతార్కు కొన్ని ఏనుగులను పట్టి ఇచ్చారు. ఈవిధంగా తాతార్కు సుమారు రెండువందల ఏనుగులు దేరికాయి.

ఆది మొదలు పెద్దభాను వెంట పుష్టి లంగా ఏనుగులుకూడా పుంటూవచ్చాయి.

ఈ యుద్ధం జరిగిన కొద్దికాలానికి బెంగాలు-బర్మా రాజు పెద్దభాను ఏలుబడి లోకి రావటం జరిగింది. —(ఇంకాపుంది)



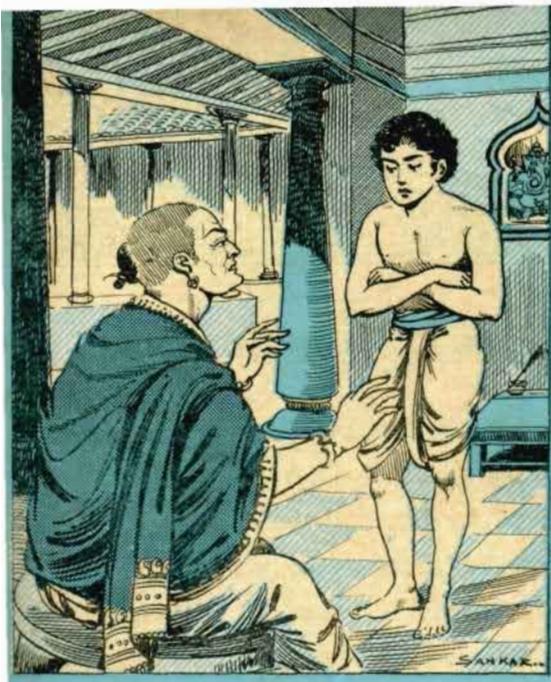


జీవితంపైన ముఖ్యకౌరప

విసుగుబెందని విక్రమార్గుడు చెట్టుపద్ధకు తరిగి వెళ్లి, చెట్టుపైనుంచి శవాన్ని దించి భుజాన వేసుకుని, ఎప్పటిలాగే హానంగా శ్కూనంకేసి నడవసాగాడు. అప్పురు శవం లోని బేతాళుడు, “రాజా, నీ పట్టుదల నిజంగా సాచిలేనిది. జీవితంపైన ఎంతో ఆసగలవాల్లు కూడా తమ ప్రయత్నాలు నిష్ఫల మైతే విరక్తి చెంది ప్రదీపుడిలాగా ఆత్మహత్కును ఘ్రానుకుంఱారుగడా, నీ ప్రయత్నం ఇన్నిసార్లు విఫలమైనా నీకు విసుగు జనించక పొవటం అత్యాశ్చర్యకరం. ఇముతెలియకుండా ఉండగలందులకు నీకు ప్రదీపుడి కథ చెబుతాను ఏను!” అంటూ ఈ విధంగా చెప్పసాగాడు:

ఏదికానగరంలో ప్రదీపుడనే ఒక యువకు దుండెవాడు. వాడికి తల్లిదండ్రులు చిన్నతనంలోనే పొయారు. తేబుట్టువులు లేరు. ఆఖరుకు దగ్గిర బంధువులుకూడా లేరు. ఏటన్నిటికి తేడు ఇల్లా వాకిలీ కూడా లేని

చేత్రాక్ష వథలు



కారణంచేత వాడు బుద్ధి తెలిసినప్పుడు నుంచి ఆనాధగానే ఉంటూ వచ్చాడు. చిన్న తనంలో ఒక గురువును ఆశ్రయించి, వారి ఇంట ఊడిగం చేస్తూ కోద్దిగా చదువు కున్నాడు. అయితే గురుదక్షిణ ఇవ్వటేని ఆ నిర్వాగ్యుడికి గురువు ఏమంత శ్రద్ధగా చదువు చెప్పటినీ, కానీ వాకిరమాత్రం భాగా చేయించుకున్నాడు. వాడికి పదిహేను, పద హరేణ్య రాగానే గురువుగారు వాడితే, "ఇక నిపు పెద్దవాడవైనావు. నీకు చెప్పే చదు చంతా అయిపోయింది. ఎక్కుడికైనా పోయి, ఎవరినైనా ఆశ్రయించి నీ బతుకు వెళ్లు బుచ్చుకో!" అని సాగనంపాడు.

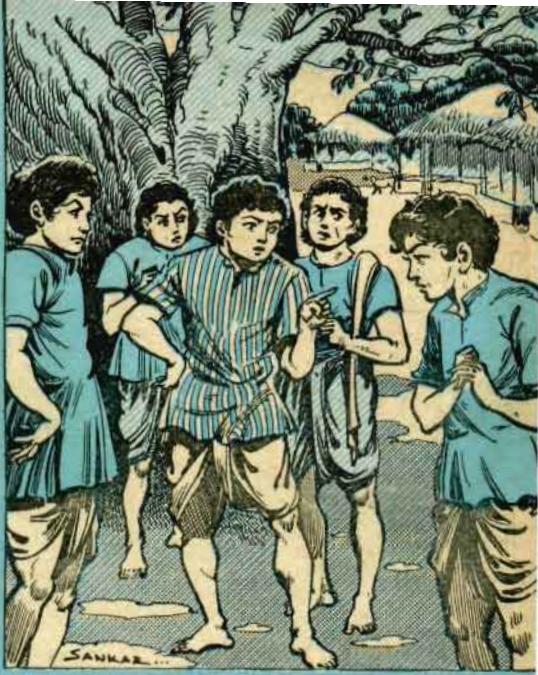
ప్రదీపుడు దేశసంచారం ప్రారంభించాడు. పక్కలకు గూళ్లూ, ఉడతలకు చెట్ల తీరలూ, ఎలుకలకు బోరియలూ ఉన్నాయి గాని వాడికి నిలవ నీడు లేదు. రోజుకొక కొత్త ఊరు వెళ్లివాడు. దారిలో పగటి కలలు కనేవాడు: తాను చేరబోయే గ్రామంలో ఎవరో తనను చేరదిస్తారనీ, తనకు ఆక్కుడ జీవనేపాథి అభిష్టుందనీ, తానుకూడా సమాజంలో చేరిపోయి ఇతరు లతే కష్టసుఖాలు చెప్పుకోవటమూ, వారి కష్టసుఖాలు వినటమూ జరుగుతుందనీ ఊహించుకునేవాడు. తీరా ఆ గ్రామం వెళ్లాడు ఆక్కుడ ఎవరూ వాడి విషయం పట్టించుకునేవారు కారు, వాడి మంచి చెడ్డలు విచారించేవారు కారు. ఏ ఇంటనే ముప్పే ఎత్తి ఇంత తిండి తిని, ఏ చెట్లు నీడనే పడుకుని నెద్దపోయేవాడు.

ఊవిధంగా ప్రదీపుడు అయిదారేళ్లపాటు సంచారం చేశాడు. వాడికి సుఖాలు ఎలా ఉంటాయో తెలియదు, ఆందుచేత తాను కష్టాలు పడుతున్నాననికూడా అనిపించి లేదు. వాడు ఇతరులమధ్య సంబంధ బాంధవ్యాలు గమనించి ప్రపంచంలో నిజ మైన ఆనందం ఒక్కటేనని గ్రహించాడు. అదేమిటంటే, సంతోషం కలిగినా, భాధ

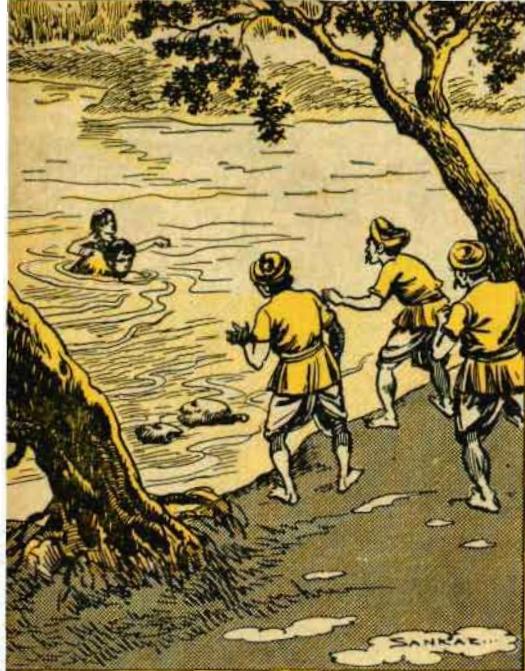
కలిగినా ఆ కలిగినదాన్ని ఇతరులతో పంచు కోవటం. పెద్దపెద్ద ఇళ్ళలో ఉండటమూ, గాపుగాపు మస్తులు ధరించటమూ, కడు పుకు ఇంత బాగా తినటమూ నిజమైన ఆనందం కాదు. ఆకలి అయినప్పుడు ఏది తిన్నా ఎంతో రువిగానే ఉంటుందనీ, అలసి పొయినప్పుడు చెట్టుకింద నిద్రపోయినా ప్రాణానికి హాయిగానే ఉంటుందనీ వాడు స్వాసుభవంద్వారా తెలుసుకున్నాడు. వాడికి లేనిదల్లా ఒకటే ఆనందం—ఇతరులతో తన భావాలు పంచుకోవటం. ఎక్కువైనా నలుగురు కూచుని మాటల్లాడుకుంటూ నష్టు కున్నా, విచారం వెలిబుచ్చినా ప్రదిపుడు వారిని చూసే అసూయపడేవాడు. తనకు ఆటువంటి స్నేహితులూ, బంధువులూ లేనందుకు ఎంతో బాధపడేవాడు.

బెంగ్కుప్పుడు వాడికి తన జీవితం పైన విరక్తి కలిగేది. “ఇంత ప్రపంచంలో ప్రతి ప్రాణికి నా అనే ఇతర ప్రాణులు లున్నాయి. నేను ఒక్కణ్ణే ఎవరూ లేనివాళ్లి! నేను బతికిఉండి చచ్చినవారిలోనే జమ. ఇంతకంటే చచ్చిపోతేనేం? ఎందుకు వచ్చిన తిప్పులు?” అనుకునేవాడు.

లోపల ఆశ అనేది ఉండి వాణి అత్యహత్య అనేది చేసుకోకుండా అపింది. ఆ ఆశ



మూలానే వాడు భవిష్యత్తు గురించి కలలు కనేవాడు. ఎప్పటికైనా ఎవరో ఒకరు తనను చేరదిసి తమ ఆప్తవర్గంలో చేర్చుకుంటారని వాడికి వెరి నమ్మకం. ఈ నమ్మకంతో వాడు అప్పడప్పుడూ ఇతరులను అప్పాయింగా పలకరించబోయేవాడు. కాని వాడి కేసి చూడగానే నవ్యవాళ్లు నవ్యటం మానేసే వారు. వాడు సమిపించగానే మాటల్లాడేవాళ్లు మాటల్లాడటం మానేసి, “మొమెడే మాటల్లాడు కుంటూంటే, పానకంలో పుడకలాగా నువ్వు వచ్చావేమిటి?” అన్నట్టు వాడికేసి చూసే వారు. వాడు ఒక నిట్టొర్పు విడిచి ఇవత లికి వచ్చేసేవాడు.



చిట్టచివరకు వాడికి పగటి కలలు కనే
క్రిక్కు కూడా పోయింది. జీవితంమీద విరక్తి
కలిగింది. వాడు విరుపాసగరంకేసి పోతూ
ఒక నదిని చేరి, అందులో పడి ఆత్మహత్య
చేసుకోవటానికి నిశ్చయించుకున్నాడు.
వర్షాల కారణంగా నది పూటుగా ప్రవహిస్తు
న్నది. అయినా ప్రదీపుడికి ఈదటం చాత
నవును. అందుచేత నదిలో పడి చాపటం
కూడా అంత తెలికపని కాదు. ప్రదీపు
నదిలో దూకి, చేతులూ కాళ్ళా పూర్తిగా
బలహినమైపోయేదాకా ఈది ఆ తరవాత
సీటిలో ముణ్ణిగి చచ్చిపోవటానికి నిశ్చ
యించుకున్నాడు.

అంతలోనే ప్రదీపుడికి ఒక వింత కన
బడింది. ఎవరో యువకుడు నదిలో పడి
కొట్టుకుపుట్టున్నాడు. అతనికి ఈత రాదులా
గుంది. తల నీటిపైకి వచ్చినప్పుడ్లా నేటితే
గాలి పీల్చి మూలుగుతున్నాడు.

ప్రదీపుడు చప్పన సీటిలోకి దూకి ఆ
కొట్టుకుపుచ్చే యువకుడికేసి బలంగా ఈదు
కుంటూ వెళ్ళాడు. ప్రదీపుడు తన శరీరానికి
తగలగానే ఆ యువకుడు అతని మెడ
గట్టగా వాటేనుకుని స్ఫృహ కోల్పోయాడు.
వరదలో ఈన్న నదిని ఈ ఒడ్డునుంచి ఆ
ఒడ్డుకు అడ్డంగా ఈదేసరికి ప్రదీపుడు చాలా
అలిసిపోయాడు. దానికితేడు ఆ యువకుడు
అతని మెడకు గుడిబండలాగా అయాడు.
అవతలి ఒడ్డు నమిపంలోనే ఉన్నపుట్టికి,
ఈది దాన్ని చేరుకోవటం ప్రదీపుడికి ఎంతే
ధుస్మాధ్యంగా కనబడింది.

ఈ సమయానికి అవతలిబడ్డు వెంబడి
కొందరు మనుషులు పరిగెత్తుకుంటూ
వచ్చారు. రాళ్ళు మెల్లిగా ప్రదీపుట్టే, రెండే
యువకుట్టే ఒడ్డుకు చేర్చారు. తరవాత
రాళ్ళు తమ యజమానిని, “చిన్నబాబూ!
చిన్నబాబూ!” అని పిలుస్తూ అతనికి పరి
శర్యలు చెయ్యటంలో నిమగ్నులై ప్రదీపుడి
విషయం పట్టించుకోలేదు.

ప్రదీపుడికి ఆత్మహత్య చేసుకోవాలన్న కోరిక యావత్తూ అదుగుంచిపోయింది. అత నికి జీవితంపై తిరిగి ఆశ కలిగింది. ఆతను తడి బట్టలతోనే, ఒక కోషు దూరంలో ఉన్న విరూపానగరం చేరుకున్నాడు. వాడు రోజుల్లా నగరపు పిండులన్ని తిరిగి, ఎక్కుడే ఇంత తిండి తిని సాయంకాలంవేళకు అంబికా లయం చేరుకున్నాడు.

కొద్దిసేపటికి ఒక కుటుంబం అక్కడికి వచ్చింది. మనుషులనూ, వారు ధరించిన దుస్తులనూ, వారి వెంట ఉన్న నౌకర్లనూ, ఆ నౌకర్లు మోసుకువచ్చిన సామగ్రిని బట్టి వాళ్లు గాప్ప ఇంటివాళ్లు అయి ఉండాలని

ప్రదీపుడు ఊహించుకున్నాడు. ఆ కుటుంబంలో నడివయసు గల ఒక భార్యా, భర్త, పదహారు పదిహాడేళ్ల వయసు గల కుమార్తె ముగ్గులు నలుగురు చిన్నపిల్లలూ ఉన్నారు. వారివెంట ఆడా మగా నౌకర్లు ఏడనిమిది మంది పళ్లాలలో కొబ్బరికాయలూ, అరటి పళ్లూ, పూలూ, కుంకమూ, పచ్చకర్మా రమూ మొదలైనవి పట్టుకుపచ్చారు.

వారంతా ఆలయంలోకి వెళ్లారు. లోప లికి వెళ్లాక నౌకర్లు యజమానితో, "మన చిన్నబాబుగార్చి ఈ ఉపయం కాపాదిన మనిషిలాటివాడు బయట మండపంలో కూచుని ఉన్నాడు!" అని చెప్పారు.



యజమాని వారిని వెంటబెట్టుకుని బయటికి పచ్చి, ప్రదీపుణ్ణి సమిషించి, "నాయనా, నీపేరేమిలి? మీదెవురు?" అని అడిగాడు. వారి సంభాషణవల్ల ప్రదీపుడే ఆ పెద్దమనిషి కుమారుణ్ణి రక్షించినవాడని తెలింది.

"ఇవాళ మావాడికి జలగండం తప్పటం మాకెంత ఆనందంగా ఉండో నువ్వు ఊహించుకోవచ్చు. అందుకే ఈపూట అంబికకు పూజ చేయించటానికి అందరమూ వచ్చాము. నువ్వుకూడా మావెంట రా! మా అబ్బాయి నికోసం తెగ కలవరిస్తున్నాడు. తాను బతికి, నిష్ఠ నదికి బలి అయివేమా ననికూడా ఎంతో దిగులుపడుతున్నాడు!" అన్నాడు ఆ పెద్దమనిషి.

అయన ప్రదీపుణ్ణి తన ఇంటికి తీసుకు పొవలమే గాక అతనికి తన కుమార్తె నిచ్చి పెళ్ళికూడా చేసి, తన ఇంటనే ఉంచు కున్నాడు. ఈవిధంగా ప్రదీపుడు కనిన పగటి కలలు నిజమయాయి.

బేతాళుడి కథ చెప్పి, "రాజు, నాకొక్క సందేహం ప్రదీపుడు ఆ యువకుడి ప్రాణం రక్షించినాక తన ఆత్మపూత్య ప్రయత్నాన్ని ఎందుకు మానుకున్నాడు? అతనికి జీవితంపై తిరిగి ఆశ కలగటానికి కారణమేమిలి? ఈ ప్రశ్నకు సమాధానం తెలిసి కూడా చెప్పకపోయావే నీ తల పగటి పోతుంది," అన్నాడు.

దానికి విక్రమార్కుడు, "పరోపకారం ద్వారా మనిషికి సమాజానికి మధ్య బాంధవ్యం పెరుగుతుంది. మరొకరికి ఉపకారం చేసే ఆపకాశం లేని కారణంచేతనే ప్రదీపుడు జీవితం గురించి కలలు కనే శక్తిని కోల్పోయాడు. ఎప్పుడైతే మరొకరి ప్రాణం కాపాడాడో అప్పుడే అతనికి కలలు కనే శక్తి తిరిగి వచ్చింది," అన్నాడు.

రాజుకు ఈవిధంగా మౌనభంగం కలగానే బేతాళుడు శవంతోసహా మాయమై మల్లి చెట్టెక్కాడు. —(కల్పితం)





మహారాష్ట్ర దేశంలోని పాథర్రి గ్రామంలో అనందరావు శిందె అనే రైతు ఉండేవాడు. ఆయనకు ఎంతకాలానికి పిల్లలు కలగలేదు. అయినా, అయిన భార్య కలిసి ఎన్నో ఆల యాల చుట్టూ ప్రదక్షిణలు చేశారు, ఎందరో దేవతలకు మొక్కకున్నారు, ఎన్నో తీర్ట యాత్రలు చేశారు; కాని వారి సంతానవాంఛ తీరనేలేదు. వారికి ప్రాణం విసిగిపోయింది.

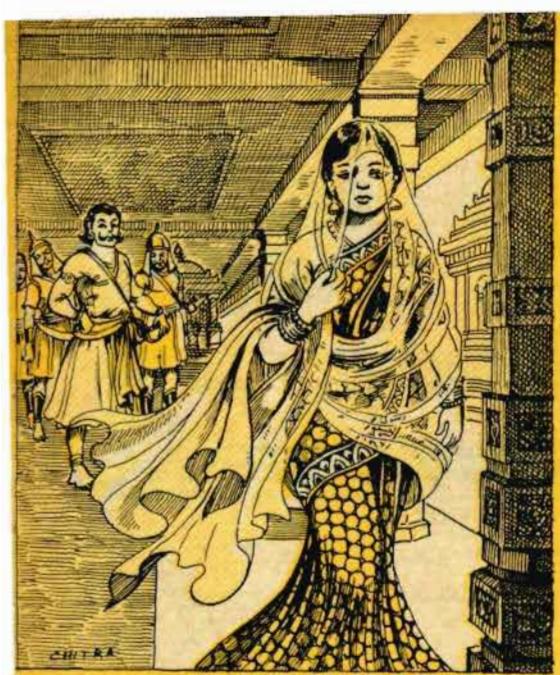
ఒకవాడు పాథర్రి గ్రామానికి ఒక సాధువు వచ్చాడు. శిందె దంపతులు ఆయనకు తమ గాథ చెప్పుకున్నారు. కొల్పూరులో ఉండే శ్రీ జగదాంబను సేవించినట్టయితే వారి కోరిక ఘలిస్తుందని సాధువు చెప్పాడు. ఆదే ప్రకారం ఆ దంపతులు ఒక సంవత్సరం పాటు ఆ దేవిని ఎంతో శ్రద్ధాభక్తులతో ఆరాధించారు.

ఒకవాడు రాత్రి దేవి ఆనందరావుకు కలలో కనిపించి, "మీ దంపతుల భక్తి

నేను చాలా సంతోషించాను. నేనే స్వయంగా మీ గర్వవాసాన జన్మించబోతున్నాను," అని చెప్పింది. ఆ రాత్రే ఆనందరావు భార్యకు కూడా ఒక కల వచ్చింది; ఆ కలలో ఎవరో ముత్తయిదు ఒక చంటిబిడ్డను ఆమె చేతు లలో ఉంచి, నుదుట కుంకం పెట్టి ఆదృ శ్యమై పోయింది.

శిందె దంపతులు పరమానందంతే తమ గ్రామానికి తిరిగి వెళ్లిపోయారు. తర వాత కొద్దికాలానికి—క్రీస్తుసంకం 1735 లో— వారికి అహల్యాబాయి జన్మించింది. ఆ బిడ్డ జాతకం చూసినవారందరూ ఆమె రాజపత్ని అప్పతుందని, దీర్ఘ కాలం రాణిగా పరిపాలన చేస్తుందని, ఆమె పెరు శాస్త్రతంగా నిలిచి పోతుందనీ చెప్పారు.

అహల్య తన బాల్యాన్ని చాలా నుఖంగా గడిపింది. ఆమెకు చదపటమంచే చాలా ఇష్టం, రామాయణ మహాభారతాలంచే



ఎంతో ఆఖిమానం. అమె అందగత్తే అని ఎవరూ అనలేదుగాని, అమె ప్రవర్తనలో నిండుతనమూ, లీవి, ఇతరుల హృదయాలను చప్పున ఆకట్టుకునే శక్తి అపారంగా ఉండేవి.

ఆహల్యకు తొమ్మిదేశ్యు నిండగానే వివాహ ప్రయత్నాలు ప్రారంభించారు. అమె జాతకం ఘలిస్తుండేమానన్న ఆశతో అమె తండ్రి ఆహల్యకు పనికిరాదగినపాడు ఎక్కుడైనా ఉన్నాడా అని ఆడ్డమైన రాజకుటుంబాలన్నిటినీ పరిశోధించాడు; కానీ ఒక్క పరుడుకూడా కనిపించలేదు. చివరకు అహల్య తల్లిదండ్రులు విరక్తిచెంది, జాత

కంలో రాసిపెట్టి ఉన్నది ఏదైనపుటికీ తమ ప్రయత్నం లేకుండానే జరుగుతుందని మనసు రాయి చేసుకున్నారు.

కొంతకాలం గడిచింది. రఘునాథరావు, దాదాపేష్య, మల్లారావు పోల్కూర అనే వారు ఉత్తరదేశంలో యుద్ధాలలో విజయం పొంది స్వదేశానికి తిరిగి వస్తూ పాథర్లి గ్రామంలో తమ సేనలతో మజలిచేశారు. యుద్ధమయంలో మహారాష్ట్ర యోదులు విధిగా మారుతికి మొక్కుకుంటారు. కిందే లుండే ఇంటికి ఎదురుగానే ఒక మారుతి అలయం ఉన్నది. మల్లారావు ఆ ఆలయానికి వచ్చేసరికి అహల్యబాయి అక్కడే ఉన్నది. ఆ పిల్లలో కనిపించిన రాజరీవికి మల్లారావేగాక ఆయన పరివారంకూడా ఆశ్చర్యపోయారు. మల్లారావు ఆ పిల్లను గురించి తెలుసుకోగోరాడు. ఆ సమయంలో అక్కడే ఉండిన అహల్యబాయి గురువు ఆమె జన్మపృత్తాంతమంతా చెప్పాడు. అంతా శ్రద్ధగా చిన్న మల్లారావు, “ఈ పిల్లనా కొడుకైన ఖండేరావుకు భార్య కాదగినది!” అన్నాడు.

వెంటనే పెళ్ళిమాటలు జరిగాయి. మరు సటి మానంలో అహల్యబాయికి ఖండేరావుకూ వైభవంగా వివాహం జరిగింది.

ఆకస్మాత్తుగా రాజవాసంలో ఆదుగు పెట్టినప్పటికి అహల్య మెట్టినింట ఆదర్శ ప్రాయంగా నడుచుకున్నది. మామ చండ కాసపుడు, అత్తకు రాజసం జాస్తి. అయి నప్పటికి అహల్య ఆదర్శ సతీ మణిల ఆదుగుజాడలలో నడుచుకుంటూ, ఎలాటి గూడుపులాటిలతోనూ జోక్కుం పెట్టుకోక, నిష్టవంగా ప్రవర్తిస్తూ ఆందరి మన్న నలూ ఆందుకోగలిగింది. మామగా రైన మల్లారావు ఆమెను పరిపాలనకూ, రాజ్యం గానికి సంబంధించిన విషయాలు తెలుసుకో నిచ్చాడు. ఆయన ఏ యుద్ధానికో దూర ప్రాంతం వెళ్లినప్పుడు రాచకార్యాలన్నీ ఆమెకు వప్పజిప్పి వెళ్లివాడు. ఆమె తన విధులను సమర్థతతో నిర్విర్తించేది.

1754 లో భిల్లులు తిరుగుబాటు చేశారు. ఖండేరావు వారి తిరుగుబాటు అణవట్టానికి సైన్యంతోసహా వెళ్లి, యుద్ధంలో మరణించాడు. ఇరవైళ్లుయినా నిండకుండా నే అహల్య వితంతుపు అయిపోయింది. అప్పటిక ఆమెకు మాలీరావు అనే కుమారుడూ, మచ్చబాయి అనే కుమారే ఉన్నారు.

అహల్య తన భర్తతోబాటు సహగమనం చేయ నిశ్శయించుకున్నది. కానీ ఆమె మామగారైన మల్లారావు ఆ పని తలపెట్టి



వద్దని వేడుకున్నాడు. ఆయన అహల్యతో, "అమ్మా, నాకు నీకన్న మరొక సంతానం లేదు. నీవుకూడా పోతే నేను ఈ వార్డక్కుంలో బోతిగా దిక్కులేనివాళ్లే అయిపోతాను. రాజ్యం ఆరాజకమైపోతుంది. ఆందుచేత ఎల్లగొనా నీ దుఃఖాన్ని దిగమింగి రాజ్య పాలన చెయ్యి," అన్నాడు.

మల్లారావుకు ఒక పెద్ద కోరిక ఉన్నది; అదేమిటంటే, విస్తుకమైన మహారాష్ట్ర సామ్రాజ్యం భారతమంతటా వ్యవస్థాపన చెయ్యాలని. ఈ ప్రయత్నంలో ఆయన కృతకృత్యుడు అపుతున్నట్టే కనిపించాడు. ఉత్తరదేశం కొంచెం కొంచెమే ఆయన అధిన

మప్పతున్నది. ధిల్లికూడా ఆయనకు చేణిక్కింది. ఇంతలో, పాచం, ఆయనకు నూరేళ్ళు నిండాయి.

ఆహల్య కుమారుడైన మాలీరావు ఇందోర సింహసనం ఎక్కాడు. కాని అతను రాజ్యార్థుడు కాడు, క్రూరుడుకూడాను. సింహసనమేక్కిన తొమ్మిది మాసాలకే అతను మరణించాడు. అతని మరණానికి ఆనందించని వారు లేరు. భారీపడిన సింహసనంపైన ఎవరు కూర్చోవాలన్న సమయ ఏర్పడింది. “న్యాయంగానూ, దశకతోనూ ప్రజలను నేనే పరిపాలిస్తాను!” అని ఆహల్యబాయి ప్రకటించింది.

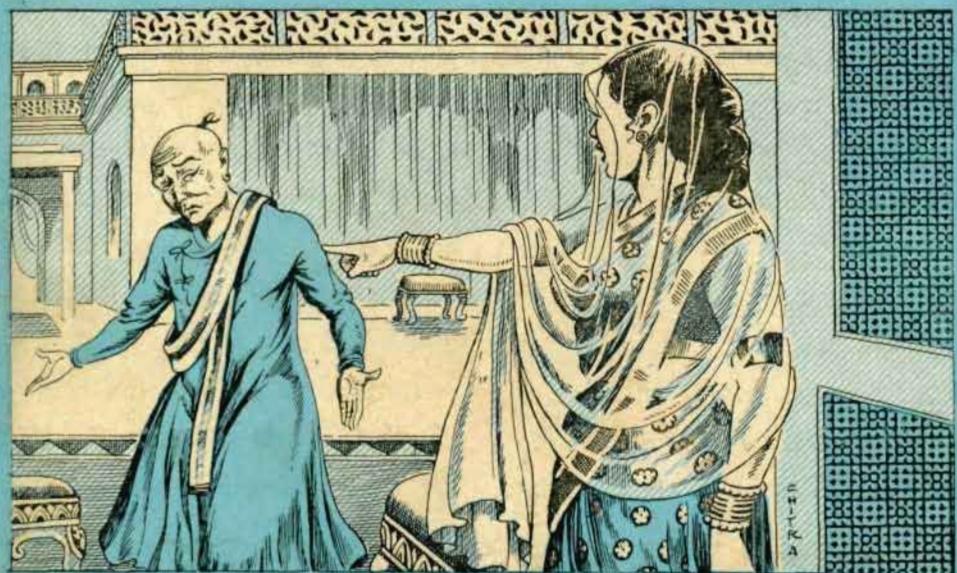
ఆపది పరిపాలనచే స్తోత్రము ఇష్టం వచ్చినట్టు ఆడవచ్చునని రాజోద్యేగులలో కొందరు సంతోషించారు. కాని ఆహల్యబాయి మనుషులను ఎంతో చక్కగా అర్థం చేసుకుని అంచనాకట్టగలది. తనను తెగమె చ్చుకునే వారిపట్ల ఆశ్రిత పక్షపాతం చూపక ప్రతి ఉద్యోగానికి ఆమె సమర్థులైన వారినే నియమించింది.

ప్రజాపీడకు లను దూరంగా ఉంచి, ప్రజాహితం కోరేవారిని, పరిపాలనా నిర్వహిలో సమర్థత కలవారిని మాత్రమే తన మంత్రులుగా వేసుకున్నది. ఆహల్యబాయి చేసిన ఈ పనివల్ల కుట్టదారుల ఆటకట్టయి



పోయింది. వారు అగ్రహావేసులై ఆమె పతనం కోసం కృషిచెయ్య నిశ్చయించారు. ఈ కుటుంబముకు పెద్ద గంగాధర జస్వంత్ అన్నాడు. ఈమన రాజ పురోహితుడు. అయిన రాణితే, "అమ్మా, తమరు మీద వేపుకున్న భారం బహు గొప్పది; అబలలు భరించేది కాదు. నా మాట విని మీ వంశానికి చెందిన కుర్రవాళ్లిగా చూసి సింహాసనం అధిష్టింపజేసి, అతనిపేర రాజ్యపాలన చేయ భానికి ఒక ప్రతినిధిని నియోగించి, వితంతు శ్రీలకు ఉచితమైన నిష్ఠలతోనూ, అనుష్టానాలతోనూ కాలం వెళ్లుబుచ్చండి," అని సలవ ఇచ్చినట్టుగా చెప్పాడు.

"రాజవత్తినీ, రాజమాతనూ అయి ఉండి నేను నాకన్న ఉన్నత పదవిలో ఉండ టానికి ఎవరినే నియమించటం ఎన్నటికి జరగదు. మతానికి సంబంధించి మీరు ఏ సలహ ఇచ్చినా పాటిస్తాను; కానీ రాజకియాల జోక్కం ఎన్నదూ ఎత్తవద్దు!" అని ఆహార్య రాజ పురోహితుడికి స్పష్టంగా చెప్పింది. గంగాధర జస్వంత్కు ఈ మాటలు శూలాలయాయి. పేణ్య మాధవరావు ఏన తండ్రి అయిన రాఘుబాకు ఈ రాజ పురోహితుడు, "మారాజ్యాన్ని మీరు వచ్చి వశ పరచుకోండి—ఇకక్కడ ఒక ఆడది రాజ్యం చేస్తున్నది!" అని రాశాడు.





రాఘూబా ! క్తిమంతుడూ, ఆశాపరు దూనూ. ఆయన కొందరు రాజుద్రోహులను కూడగట్టుకుని, వారిచేత అహల్యాబాయికి ఈవిధంగా చెప్పించాడు : "మన రాజ్యాన్ని ఒక వంక రాజుపుత్రులూ, మరొక వంక ఇంగ్రీషువారూ కబురించజూ స్తున్నారు. వారిని యుద్ధరంగంలో ఎదుర్కొచ్చటం ప్రీతి సాధ్యమయేపని కాదు. అందుచేత సింహసనానికి ఒక వారసుల్ని, రాజ్యపాలనకు ఒక రాజు ప్రతినిధినీ నిర్ణయించటం అన్నివిధాల కైమంగా ఉంటుంది."

అహల్యాబాయి తనకు ఈ సలహా ఇచ్చిన వారితో, "మీ కుటుంబాన్ని నేనెరుగుదును.

ఇందుకు మీరు ఇక అనుభవించి తీరుతారు. మీ రాణిపట్ల ఎలా ప్రవర్తించాలో అలా ప్రవర్తించండి. మీ బెదిరింపులు నన్న భయపెట్టుతేను. నేను మీ ఆటలు సాగ నివ్వను," అన్నది.

ఈ సంగతి విని రాఘూబా మండి ప్రథాదు. "ఏమి ఈ ఆడకూతులి ఆహం కారం! ఈవిడు తన మామ మాకు సామంతు అని ఎరగదా? ఈవిడకు సరి ఆయన గుళా పారం నేర్చుతాను." అన్నాడు.

కాని ఈలోపుగానే అహల్యాబాయి తన కొలువులోని కుటుంబాలందరినీ ఎంతో నిపుణంగా పసికట్టి అందరినీ శైలు చేయిం చేసింది. ఏరిలో రాఘూబాకూడా ఉన్నాడు.

కొద్దిరోజుల అనంతరం అహల్య రాఘూబాను బంధువిముక్తుల్నిచేసి ఇందోరులో అతి ధిగా ఉండవచ్చింది. ఆమె పరిపాలనా డక్ తనూ, మనుషులను శాసించటంలో ఆమెకు గల సామర్యాన్ని రాఘూబా కళ్లారా చూసి తెలుపుకున్నాడు. కాని తాను కొద్దికాలం బందిగా ఉండటం జరిగిందన్న అవమానం ఆతనిని బాధిస్తూనే ఉన్నది.

గంగాధర జన్మింత రాణికి క్షమాపజు చెప్పుకుని, ఆమెచేత క్షమించబడి, ఎప్పటి లాగే రాజుపురోహితత్వం కొనసాగించాడు.

మిగిలిన కుట్టదార్లవేత రాజభక్తి ప్రమాణం చేయించుకుని ఆహల్యాబాయి వారినికూడా విడిచిపుచ్చింది.

రాఘోబాబుమాత్రం తనకు జరిగిన ఆవమానం మరపలేక రాజపుత్రులను ఇంధీర్ రాజ్యంపైకి రెచ్చగట్టాడని చెబుతారు. ఆహల్యాబాయి బెదరలేదు. ఆమె తనకు ప్రాణం ఇచ్చేవారినందరినీ కూడగట్టు కున్నది, భోనెస్టా, సింధియా, బరోడా పాల కుల సహయం అర్థించింది. పారు తమ సైన్యాలతోబాటు తాముకూడా వచ్చారు.

ఆహల్యాబాయి సేనలకు నాయకుడు తుకోణి. ఇతను తక్కువ కులంలో పుట్టిన

వాడైనా యుద్ధంలో చతురుడు. యుద్ధంలో ఇతను రాజపుత్రులను వూరిగా ఓడించి పరిగెత్తించాడు.

రాఘోబాబు కనె తీరనేలేదు. కొంతకాలం పోయాక ఆయన ఆహల్యాబాయికి డబ్బు పంపమని కబురుచేశాడు: “నేను డబ్బు ఇబ్బందిలో ఉన్నాను. మీ ఖజానాలో పుష్టి లంగా డబ్బున్నట్టున్నది. అందులో కొంత నాకిస్తే మీకు తరుగు రాబోదు, నా ఆవ సరమూ గడుపుంది!”

“నా ఖజానాలో ఉన్నదంతా శ్రీకృష్ణుడికి కైంకర్యమై ఉన్నది. ఆ దేవుడిపేర పుణ్య కార్యాలు చెయ్యటానికి తప్ప దానిని విని



యోగించరాదు. మీరు బ్రాహ్మణులు, ఇబ్బందిలో ఉన్న పక్షంలో దానం ఇస్తాను, పరిగ్రహించపచ్చ,” అని అహల్యాబాయి జవాబు పంపింది.

“దానమిస్తండా! నాకు కావలిసినది నేనే పుచ్చుకుంటాను. ఎవరద్దుతారో చూస్తాను!” అంటూ రాఘోబా ఒక సైన్యాన్ని వెంటతీసుకుని ఇందోర్పైకి దాడి వచ్చాడు. అహల్యాబాయి కవచం ధరించి ఆయనకు ఎదురు వెళ్ళింది. అమె వెంట అయిదువందల మంది దాసీలుమాత్రం ఉన్నారు—ఒక్క మగవాడుకూడా లేదు. రాఘోబాకు ఇదంతా అయోమయంగా

ఉన్నది. “సేనలు ఎక్కుడ?” అని ఆయన అహల్యాబాయిని అడిగాడు.

“అనాడిగా పేప్పులకు సామంతులంగా ఉంటున్న మేము వారితే ఎలా యుద్ధం చేస్తాం? నా బొండెలో ప్రాణం ఉండగా నా ఖజానాలోని రాగిడబ్బుకూడా మిమ్మల్ని అంటనివ్వును. నన్ను చంపి నా పొత్తంతా తీసుకోండి!” అన్నది అహల్యాబాయి.

రాఘోబా జ్ఞానహినుడు కాడు. ఆయన సిగ్గుతో తల వంచుకుని, వచ్చిన దారినే వెళ్ళిపోయాడు.

కేవలమూ రాజకీయ దక్కతవల్లా, యుద్ధ సామర్థ్యంవల్లా అహల్యాబాయికి కీరి



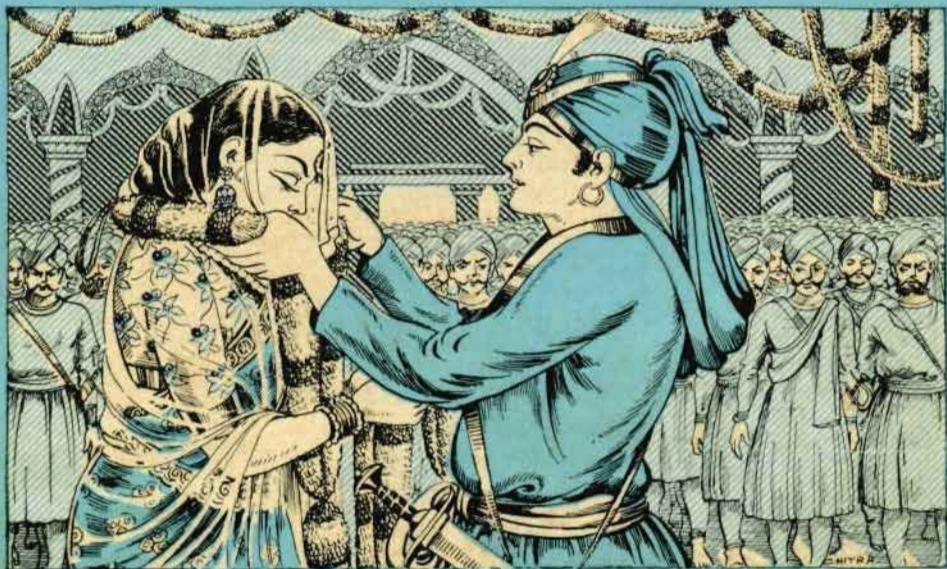
రాలేదు. నిత్యపరిషాలనలో ఆమె అనమాన ప్రతిభ కనబరిచి, తన ప్రజల జ్యోత్సన దినదిన ప్రవర్ధమానం చేసింది. ఆమె రాజ్య నికి వచ్చిన కొత్తలో రగ్గులూ, బందిపోటులూ సైఫరవిహారం చేస్తూ ఉండేవారు. ఈ ప్రజల కంటకులను నిర్మాలించిన వీరుడికి తన ఏక పుత్రికనిచ్చి వివాహం చేస్తానని ఆహల్యా బాయి ప్రకటించింది.

జస్వంతరావు ఆనే యువక వీరుడు ఆ దుర్వా టమైన పనిని సాధించి మచ్ఛబాయిని వివాహం చేసుకున్నాడు.

తాను ఎంతో శ్రద్ధగా పాత్రులైనవారిని రాజకియాద్యుగులుగా నియమించినపు

టికీ తాను నియమించిన అధికారులపైన వివైనా అభియాగాలు వచ్చిన ట్లయితే అహల్యబాయి తానే విచారణ జరిపేది. ప్రజాపిడన ఆనేది ఆమె తత్వానికి కొంచెం కూడా సరిపడేదికాదు.

ఒకసారి బసెయా అనే గ్రామంలో ఒక ధనికుడు చనిపోయాడు. ఆయన భార్యకు అంతులేని ఆస్తి సంక్రమించింది. ఆ ఆస్తికి హక్కుదారుగా ఒక కుర్రవాళ్ళి పెంచుకుండా మని అవిడ అనుకున్నది, కాని గ్రామాధికారి అడ్డుతగిలి ద్వారా వల్ల శాదన్నాడు; ఆ సాత్రంతా ప్రభుత్వ ఖజానాలో చేర్చాలని అతడి ఉచ్చేశం. ఈ సంగతి



వినగానే అహల్యాబాయి గ్రామా ధికారిని కతినంగా మందలించి, వితంతుపుకు దత్తత తెచ్చుకునే అధికారం ఇచ్చేసింది.

మరొకసందర్భంలో ఇద్దరు ధనికులు చనిపోయారు. వారి భార్యలు జీవితంపై విరక్తి కలిగి అహల్యాబాయి పద్మకు వచ్చి, “మహారాణి, మా భర్తల సాత్తుంతా నీకు అర్పించి మేము తీర్థయాత్రలకు పోదలి చాము,” అని విన్నవించుకున్నారు.

“అక్కులారా, మన బాధ్యతలు అంత సులువుగా వదిలేవైతే ఇక లేనిదే మిటి? నాకు ధనానికి ఏలోటూ లేదు, మీ సాత్తు మీవద్దనే ఉంచుకుని దానధర్మాలూ, పుణ్యకార్యాలూ చేసి ప్రజలకు మేలుచెయ్యిండి,” అన్నది అహల్యాబాయి. వారు ఆమె సలహా ప్రకారం చెరువులు లేనిచేట చెరువులూ, బాశులు లేనిచేట బాశులూ తవ్యించారు, పేదసాదలకు అన్న సత్రాలు ఏర్పాటు చేయించారు.

అహల్యాబాయి నిరాడంబరజీవి. పనికి మాలిన నగలూ నట్లా ఆమెకు ఇష్టంలేదు. తనకున్న ధనాన్ని సత్కార్యాలకు వినియోగించేది. మతాభిమానం హాచ్చినకొద్దీ దేశం సుభికంగా ఉంటుందన్న విశ్వాసంతో ఆమె ఎన్నే అలయాలు కట్టించింది. ఆమె కట్టించిన ఆలయాలన్నిటలోకి గాప్పిది గయ పద్మ ఉండే విష్ణుపాదాలయం.

అహల్యాబాయి డష్టైన్ట్లు జీవించింది. ఆమెది సుఖమయమైన జీవితం. ఆమెకు కలిగిన ఒకేఒక కష్టం ఏమంటే, ఆమె జీవించి ఉండగానే ఆమె కుమార్తె తన భర్తతోబాటు సహగమనం చేసింది.

మొత్తంమీద అహల్యాబాయిని గురించి జ్యోతిషులు చెప్పిన మాటలు నిజ మయాలు. ఒక రైతుజంట పుట్టి ఆమె రాజ పత్రి, రాజీ అయి దీర్ఘ కాలం పాలించటమే గాక, ఆమె కిరీ చరిత్రలో కాశ్యతంగా వెలసింది.



గిలివక్ యూతులు



తిరిగే కాలూ తిట్టే నేరు ఉరికే వుండవు.
లిల్లిపుట నుండి తిరిగి వచ్చిన రెండు నెలలకే
మళ్ళీ టడ ఎక్కాను. దాని పేరు 'అడ్వైంచర్.'



సూరతికు బయలుదేరాము. కొద్దిరోజులు
ప్రయాణం జాగానే పాగినా హాత్తుగా తుపాను
విరుచుకు పడింది.



తుపాను తగ్గినరిక కొత్త ఇబ్బంది వచ్చింది.
టడలో మంచి నీల్లయపోయాయి. కానీ అంత
లోనే భూమి కనబడింది.



మొము వన్నెండుగురము కలిసి ఒక పడవలో
బడ్డుకి వెళ్లాము. అది ఒక పెద్దదీపం. అందరం
తలో దారినా నీటికై వెతుకుతూ వెళ్లాము.



ఎంత వెతికనా నీటిజాడ కనిపించక విముగేసి
పడవవేపు మళ్ళీనరిక నాచెటి నావికులందరూ
ఘడావుదగా పడవెక్కి వెళ్లిపోవడం కనబడింది.



'నాకోనం ఆగండోయే' అని తేక వెయ్యు
బోయాను. కానీ అక్కడ భయంకరమైన
రృశ్యం కనబడింది—నేట మాట రాలేదు.



కొండంత మనిషి పడవని తరుముతున్నాడు.
పడవలోని మా బ్యందం అప్పటికే చాలా
ధూరం వెళ్లిపోయారు.



వాడు నన్నెక్కడ చూస్తాడనన్న భయంతే
వెనక్కి తిరిగి పాలాల్లోకి బోరబడి పరిగెత్తాను.
ఆ పైరు ఏకంగా 40 అడుగులు ఎత్తున్నాయి.



నా దురదృష్టంకొద్ది నేను తలదాచుకున్న
పాలంలోనే కొతలు జరుగుతున్నాయి ఒక్క
మనిషి ఏకంగా 80 అడుగుల ఎత్తున్నాడు.



వాళ్ల కొడవళ్లకి అందకుండా వెనక్కి వెనక్కి
పరిగెత్తాను. కానీ ఆ మనుమలు ఒకో అంగలో
పదెని గజాల దగ్గరకొచ్చెస్తున్నారు.



ఇహ లాభం లేదనుకుని తల పైకెత్తి గింతు
చించుకుని, శక్తికొద్ది “ఆగండి, ఆగండి” అని
కేకలుపెట్టాను.



నా కేకలు వినబడ నేను కనబడిపుండాలి.
ఆ కూలీ సన్న పట్టుకని తన కామందు
దగ్గరకు పరిగెత్తాడు.

కామందు ఓ గడ్డిపరకతో సన్న ప్రెక్టి, వింత
వురుగును చూసినట్టు చూశాడు. నాకు తలినిన
అన్నిభాషల్లో నేనూ మనిషినేనని అరిచాను.



ఆతనికేం అర్ధమైనట్టు లేదు. సన్న కిందిక
పెల్లిగా దించాడు. నేను ముందుకూ వెనక్కి
నడచి నేను పారిపొనని నమ్మకం కలిగించాను.

జెములోని రబ్బుసంచి కింద బంపి బంగారు
నాటేలు ఇవ్వయ్యేయాను. ఆతను చెమ్మిపూసి
అద్దినట్టు వేలితో అద్ది తీసి చూసి వద్దన్నాడు.



తన ఆరచేతిని నేలమీద ఆనించి చేతిరుమాలు
పరిచి నన్నెక్కుమన్నాడు. ఆరచెయ్యి ముందం
ఒక ఆయగే కాబట్టి ఎక్కి కూమన్నాను.

రుమాలు లుంగచుట్టి పదిలంగా జంచికి
తీసుకువెళ్లి తన బార్కి చూపాడు. ఆవిడ
తేలును చూసినట్టు భయపడింది.



30 అడుగుల ఎత్తు లల్లచుట్టూ కామందు కుటుంబం బోజనాల కూడచున్నారు. ఒకే పక్కిం 24 అడుగుల వెడల్పుంది.



ఇంటావిడ రొడ్డిముక్కు లిప్పింది. నా జీబు లోంచి కత్తి పూర్ణా తీసి ఆ ముక్కుల్ని తిరిగి కోసుకు తీంటూంచే వాళ్లంతా నవ్వారు.



చాత్తుగా కామందు చిన్నకొడుకు నా ఎడం కాలు పట్టుకుని గబుకుస్న తల్లకిందులుగా 60 అడుగుల పైకెత్తాడు.



కామందు గబగబా వచ్చి నన్ను కాపాడి కొడు కుని దండించబోయాడు గానీ నెను అట్టు పడ్డాను. ఒక చిన్న జెల్లకాయ కొట్టి వదిలేశాడు.



వెనకాల చిన్న గర్జన వెనబడింది. చూస్తే ఆది వాళ్ల పిల్లి! మన ఎద్దుకి మార్కు రెట్లుంది. అధ్యష్టవాత్తు నా నంగతే పట్టించుకోలే దది.



బోజనాల తరువాత ఇంటావిడ నన్ను పక్కిమిద పదుకోపెట్టి తన రుమాలు దుపుటిగా కప్పింది. నెద్ద లేచి ఎదురుగా చూడ్చునుగదా—



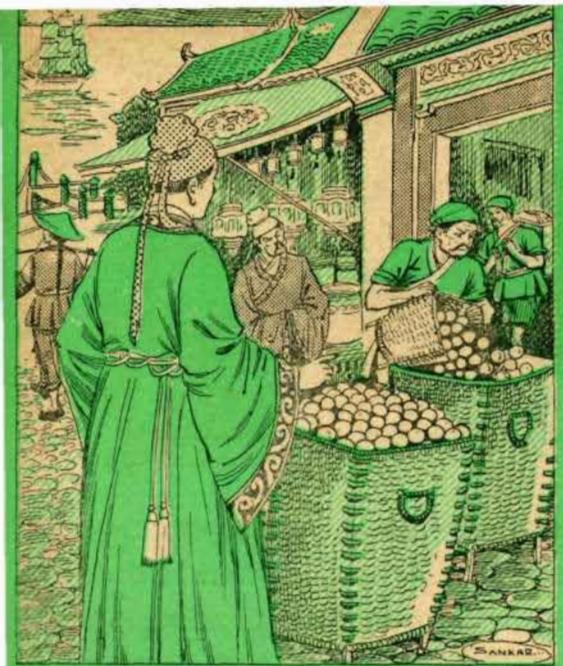
శాచేటి చిష్టు

ఆయిదువందల ఏళ్ళక్రితం సూచో నగరం పడుటటి ద్వారం సమిపంలో వెన్ పీ ఆనే వాడు ఉండేవాడు. అతను అపారమైన తెలివెటెలు గలవాడు. చదరంగమూ, చిత్రకళా, నాట్యమూ, సంగీతమూ, జంత వాద్యలూ—ఎదిబడితే ఆది నేర్చుకుని అన్నిటిలోనూ రాణించాడు. అయితే ఎవరో జ్యోతిమ్మక్కలు చిన్నతనంలో అతడి చక్రం వేసి, మహా ధనికుడవుతాడని చెప్పటంపట్ల, డబ్బు సంపాదించే ప్రయత్నం ఒక్కటి చెయ్యక ఉన్నదంతా ఖర్చుపెడుతూ సరదాగా కాలకైపం చేశాడు.

త్వరలోనే అతని అస్తిత్వానికి అడుగంటే పరిష్కార విర్మిదింది. ఈలోపుగా అతని తోచి వాళ్ళంతా వర్తకం చేసి తమ ఆస్తులను రెండింతలూ, మూడింతలూ చేసుకున్నారు. ఇది చూసి వెన్ తానుకూడా వర్తకంలో వేలుపెట్టాలని యత్క్రించాడు, కానీ అదేం

గ్రహచారమో, అతను వ్యాపారం చేసినప్పుడ్లూ నష్టం వచ్చింది. స్వతఃగా తెలివెటెలు కలవాడుగనక ఏ వస్తువులకు ఎక్కువ గిరాకి ఉంటుందో, వాటిని ఏపిథంగా అమ్మితే పొచ్చు ధర వస్తుందో ఎంతే జాగ్రత్తగా ఆలోచించే సరుకు కానే వాడు. కానీ ఆ వస్తువులు తడిసిపోవటమో, తగలబడిపోవటమో జరిగేది. ఈవిథంగా అతనికి ఉన్నదంతా తుడిచిపెట్టుకు పోవటమే గాక, అతనితే భాగస్వాములుగా చేరిన వారి సామ్ముకూడా నాశనమయింది.

ఒకవాడు సలబైమంది వర్తకులు ఒక బుడ చేసుకుని సముద్రాలమీద బయలుదేరి బోసుపుట్టు విని వెన్ తననుకూడా వారి వెంట తీసుకుపొమ్మున్నాడు. వెన్ సరదాగా కబుర్లు చెప్పి నవ్వించగలడనీ, అటువంటి వాడు వెంట ఉంటే ప్రయాజం విసుగు పుట్టడనీ భావించి వాళ్ళు సరేనన్నారు.



వెనీ ఉద్దేశం దేశాలు చూడ్దామని. అయితే వర్తకుల ప్రముఖుడు చాంగ్ అనే అయన అతనిచేత కూడా కొంత సరుకు కొనిపించి వర్తకం చేఱంతామనే ఉద్దేశంతో మిగిలిన వర్తకులను చందాలు వెయ్యామన్నాడు. చందాలు వెయ్యటానికి చాలా మంది ఒప్పులేదు. అందుచేత సుమారు రెండు పలాల వెండి మాత్రమే పోగియింది. చాంగ్ దాన్ని వెనీ కిచ్చి, "ఇది సరుకులు కొనటానికి ఎలాగూ చాలాదు. ఏవైనా పళ్ళా ఫలాలూ కొనుకోప్పి, దారిపాడుగునా తిన వచ్చు," అన్నాడు. రెపులో కమలాఫలాలు అమ్ముతూంటే వెనీ తన వెండి యావత్తూ

వచ్చించి వచ్చినన్ని కమలాఫలాల బుట్టలు కొన్నాడు. వాటిని చూసి మిగిలిన వర్తకులు హేళనగా నవ్వారు.

ఒడు కొన్నిరోజులు ప్రయాణంచేసి ఒక దేశం చేరింది. అక్కడ ఒక రెపు పట్టబంలో ఓడకు లంగరు దించారు. వర్తకులందరూ ఈ దేశం ఎరిగినవారే. చీనా సరుకులు ఈ దేశంలో తెమ్ముది పదింతలు ధరకు అమ్ముతాయి; అలాగే ఈ దేశపు సరుకులు చీనాలో పొచ్చు ధరలకు అమ్ముతాయి. అందుకే ప్రాణాలపైనకూడా ఆశ పదిలి చీనా వర్తకులు ఈ సముద్ర ప్రయాణాలు చేస్తారు. వర్తకులందరూ తమ సరుకుల తో దిగి వెళ్లాడ వెనేకు తన కమలాఫలాలు జ్ఞాపకం పచ్చాయి. అందరూ వాటిని చూసి నవ్విన కారణంగా అతను ప్రయాణంలో వాటి జీసు ఎత్తలేదు. అవి చెడిపోయాయేమానని చూడటానికి అతను ఇప్పుడు బుట్టలను పైకి తీయించి, ఒడు పైభాగాన దొంతరలుగా అమర్చాడు. పట్లు బాగానే ఉన్నట్టు కనిపించాయి. అయినా రుచి చూడ్దామని అతను ఒక కమలా వెలిచి కొన్ని తెనలు నెట్లో వేసుకున్నాడు.

అంతదాకా రెపులో ఉండేవాల్పు ఎర్రగా మెరిసే ఈ పళ్ళాను వింతగా చూస్తున్నారు.

వాటిని తింటారని వాళ్ళకిప్పుడర్థమయింది. వారిలో ఒకడు ఒక బరువైన వెండి రూపాయి తీసి వెన్ చేతిలో పెట్టి ఒకటి ఇయ్యమని వేలు చూపాడు. వాడు ఒక కమలా తీసు కుని, వెన్ చేసినట్టుగానే తేలు వెలిచి బద్దలు తినటానికి మారుగా పండంతా నేల్లు వేసుకుని సెక్కు రసం తాగి, పిప్పీ, గింజలూ, అంతా కలిసి మింగేశాడు. వాడికి దాని రుచి అద్భుతంగా కనిపించింది. వాడు వెన్కు మరి పదిరూపాయిలిచ్చి పది పళ్ళు పట్టు కుని వెళ్ళిపోయాడు.

ఆ తరవాత కమలాలను కొనటానికి జనం ఎగబడ్డారు. వెన్ తెచ్చిన కమలాలలో సగానికి పైగా అయిపోయినాక, పండుకు రెండేసి రూపాయలు పసూలు చేశాడు.

ఈలోపల మిగిలిన వర్తకులు తిరిగి వచ్చి, వెన్ చేసిన వ్యాపారం గురించి ఏని, "చాలా అదృష్టపంతుడివి. ఇక్కడి సరుకులు కొనుకుగ్నావంటే చీనాలో చాలా లాభసాటిగా అమ్ముకోవచ్చు," అని సలహా ఇచ్చారు. కాని వెన్ తనకు పట్టవలిసిన అదృష్టమేడే పట్టనే పట్టిందనుకుని తాను సంపాదించుకున్న వెండితో తృప్తిపడ్డాడు.

వర్తకులు తమ సరుకునంతా మారకం వేసుకోవటానికి పదిహేను రోజులు పట్టింది.

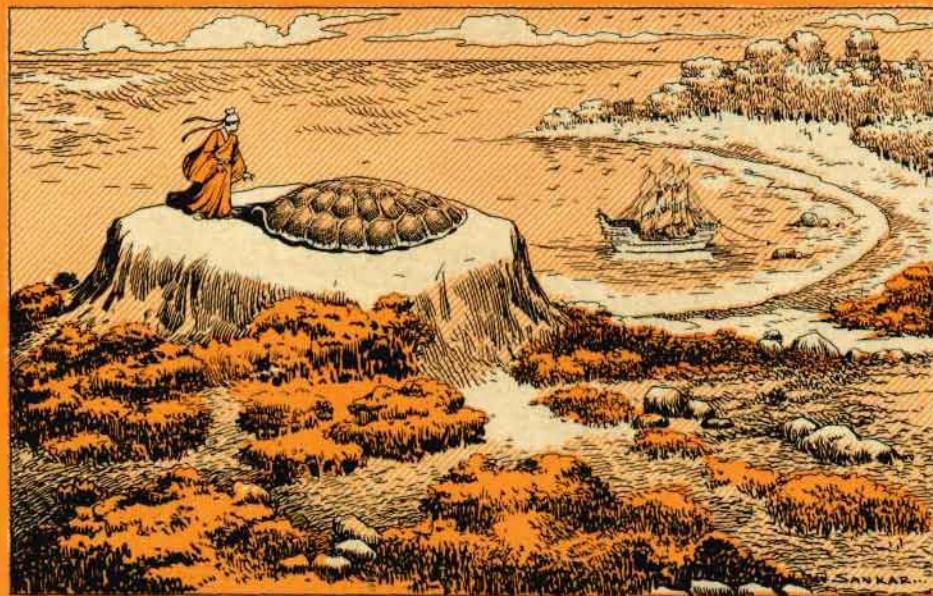


ఆ తరవాత వారు ఓడలో ఎక్కు మళ్ళీ ప్రయాణం సాగించారు. కొద్ది రోజుల అనంతరం సముద్రంలో బలమైన తుఫానుగాలి సాగి, ఓడ కొట్టుకుపొసాగింది. చివరకు వర్తకులు ఒక నిర్జన ద్వీప ప్రాంతానికి చేరుకుని గాలి తగ్గేదాకా ఓడను అక్కడ లంగరు వేశారు.

వెన్ లంకను చూసి వస్తానని బయలు దేరాడు. "నిర్జనమైన లంకలో చూడటానికి ముంటుంది?" అని అందరూ నిరుత్సాహ పరిచినా వినక అతను ఒంటరిగా బయలు దేరాడు. లంక మధ్యను ఆటై ఎత్తు లేని గుట్ట ఒకటి ఉన్నది. కొండమీద పెరిగే

లతల సహాయంతో పాశుతూ వెనే ఆ గుట్ట పైభాగాన్ని చేరుకున్నాడు. అక్కడినుంచి చూస్తే నలువైపులా అతనికి సముద్రం కని పంచింది. ఇంతలో అతనికి కన్ను సమీపంలో గడ్డిమధ్య పడి ఉన్న ఒక వింత వస్తువును చూసింది. దగ్గిరికి వెళ్లి చూస్తే అదేక తాబేటి చిప్ప! అయితే అది చారా పెద్దది— ఒక మంచం ప్రమాణంలో ఉన్నది. “ఇంతంత తాబేల్లుకూడా ఉంటాయా?” అని వెనే ఆశ్చర్యపడ్డాడు. అటువంటి తాబేటి చిప్ప ప్రపంచంలో ఎవరూ చూసి ఉండరు. తాను చూకానంటే ఎవరూ నమ్మారు; “హాచే వాళ్లు కోతలరాయుళ్లు!” అంటారు.

అచ్చిగాక చీన్ని తన దేశం పట్టుకుపోయి నిలువునా కోఱుంచి, కోళ్లు అమర్చితే రెండు మంచాలవుతాయి! వెనే ఈ విధంగా అనుకుని ఆ తాబేటి చిప్పకు బట్టకొంగు కట్టి రేపు దగ్గిరికి ఈ డ్చుకొచ్చాడు. వర్తకు లందరూ దాన్నిచూసి ఆశ్చర్యపడ్డారు; కొందరు దాన్ని చీనా తీసుకుపోవటం మొత్తచేటు అన్నారు; మరికొందరు వైద్యానికి పనికిపసుందన్నారు. “మీరందరూ విదేశి సరుకులు తెచ్చుకుంటున్నారు కారా? ఇది నా విదేశి సరుకు! ఈబ్బు దుగ్గాని ఖర్చు కాకుండా వచ్చింది, అంతే తేడా!” అన్నాడు వెనే.

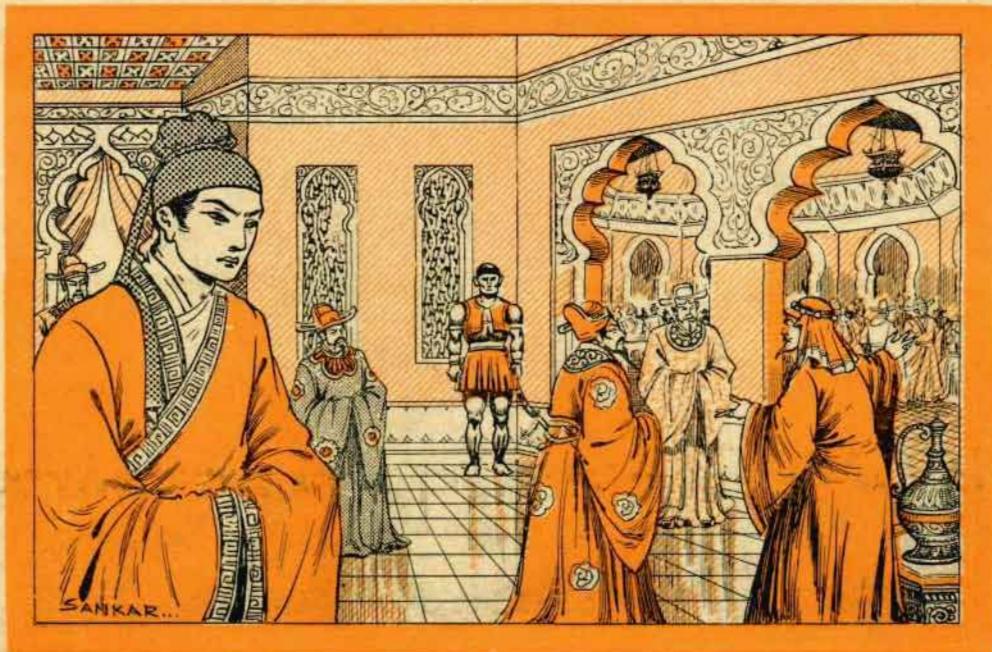


మర్మాదు గాలి వినురు తగ్గింది. ఓడ
తిరిగి ప్రయాణం సాగించింది. అది చీనా
తీరాన్ని చేరగానే వర్తకుల దళాల్లు వచ్చి
ఫలాని ఫలాని వర్తకుల వద్దకు రమ్మని
ఓడలో వచ్చిన వర్తకులను ఆహ్వానించారు.
వెన్, అతని అనుచరులూ ఒక ఇరానీ వర్త
కుట్టి చూడబోయారు. అతని పేరు ఆబూ
హసన్. ఆయన తన అతిథుల కోసం పెద్ద
ఎతున విందు ఏర్పాటుచేశాడు.

ఇలాచి విందుల్లో అతిథులను కూచే
బైట్టెటప్పుడు ఎక్కువ ఖరీదైన సరుకులు
తెచ్చినవాణి ఉన్నతాసనంపైన కూచేబెట్టి
అందరికంటె తక్కువ తెచ్చినవాణి

పంక్తిలో చివర కూచోబెట్టే ఆచారం
ఉన్నది. అసనాలు నిర్దయించటానికిగాను
ఇరానీ వర్తకుడు అందరి సరుకుల జాబి
తాలూ తణిఫీ చేశాడు. ఎన్నడగ్గిర ఏజాబితా
కూడా లేదు. అందుచేత అతన్ని పంక్తి
చివర కూచోబెట్టారు.

మర్కుడు ఇరానీ పరకుడు ఓడ వద్దకు
సరుకులు చూడవచ్చాడు. అయిన ఓడ
ఎత్తుతూనే పైభాగాన పడి దొర్కె తాబేట
చిప్పి చూసి, నిర్మాంతపోయి, "ఈ వెలలేని
సామాను ఎవరిది? దినిని అమృతా?" అని
అడిగాడు. అది వెన్న స్తుతిని మిగిలిన
వాళ్ళు చెప్పారు.



ఇరానీ వర్తకుడి ముఖంలో బాధా, కోపమూర్తి కనిపించాయి. "ఇన్నాళ్ళుగా మీరంతా నాతే వ్యాపారం చేస్తూ కూడా ఈ పెద్ద మనిషి నంగతి దాచి పెట్టి అతనిని విందులో పంక్తి చివర కూచే పెట్టినిచ్చారు. నేను వారికి ముందు క్షమాపణ చెప్పుకోవాలి! మీ సరుకుల సంగతి తరవాత చూస్తాను!" అంటూ ఆయన వెనేను వెంట బెట్టుకుని తీరానికి వెళ్ళాడు.

అబూ హసన్ వెనేను తన దుకానానికి తీసుకుపోయి కూచే బెట్టి, తిరిగి వచ్చి మిగి లిన వారిని తీసుకుపోయాడు. తరవాత అతను అందరి ఎదురు వెనేను, "ఆ తాబేటి చిప్ప అమ్ముతారా?" అన్నాడు.

వెన్న తెలివి లేనివాడుకాడు, "మంచి ధర వస్తే అమ్ముటానికేం?" అన్నాడు.

"అయితే ఎంత ఇమ్మంటారో అడగుండి! నేను గిల్లి వేరం ఆడేవాళ్ళికాను!" అన్నాడు అబూ హసన్.

వెన్న చాంగీతో సంప్రతించాడు. వారు రహస్యంగా మాట్లాడుకున్నారు.

చిట్టచివరకు చాంగీ హసన్తో, వేళా కోళంగా అన్నట్టుగా, "అతని ఉద్దేశం పది వేలు అడగాలని ఉన్నట్టున్నది!" అన్నాడు.

"అంటే ఆయనకు అమ్మాలని తేదన్న మాట!" అన్నాడు హసన్.

ఆ తాబేటి చిప్ప చాలా విలవైనదని వర్తకులకు తెలిసిపోయింది. చాంగీ ఇక దాపరికం లేకుండా హసన్కు వెన్న కథ అంతా చెప్పి, ఎంత ఇవ్వాలో హసన్నే నిర్ణయించున్నాడు. హసన్ యూబైవేల పలాల వెండి ఇచ్చి తాబేటి చిప్పను కొన్నాడు. అది కూడా చాలా తక్కువధరే. ఆ తాబేటి చిప్పలో వెలలేని ముత్క్యలు, అంగుళం ప్రమాణం గలవి ఉంటాయట. ఏమైనా వెన్న దుర్దినాలు దాలిపోయాయి. అతను పెళ్ళాడి, పెద్ద వర్తకులలో ఒకడై సుఖంగా జీవించాడు.





మోక్షార్థులు

CHITRA

మన్మి పొర్లమి పచ్చింది. పెండారబోసిన ట్లున్న వెన్నెలలో తాతయ్య పడకకుర్చీలో కూమన్నాడు. పిల్లలు అయిన చుట్టూ కూచు న్నారు. తాతయ్య ఏదే ఆలోచించుకుని తనలో తాను నప్పుతున్నాడు. తరవాత ఈ క్రోకం చదివాడు:

“మనసా బధ్యతే జివే,
మనసైవ విముఖ్యతే—
దేవదాసా గతే బంధం
వేగ్యాదాసా విమాచితః”.

“అంటే విమితి, తాతయ్య?” అని పిల్లలు అడిగారు.

తాతయ్య వెంటనే జవాబిప్పుక రొండి నుంచి పాడుంకాయ తీసి, చికికెడు పాడుం పట్టి, పెద్ద వప్పుడు చేస్తూ పీలిప్పి, “ఈ శోకానికి ఆ ర్థమే మిటీ అని కదూ అడుగు తున్నారు? చెబుతా వినండి: ‘జీపుడు మనసుచేత బంధించబడి ఉంటాడుసుమా!

ఆ మనసుపల్లనే మోక్షన్నికూడా పాందు తాడు! వెనకటిక దేవదాసు అనేవాడు నర కానికి పోగా వేగ్యాదాసు వికంగా మోక్షం పాందాడుగదా!” అని,” అన్నాడు.

“దేవదాసు ఎవరు, తాతయ్య.... వేగ్యాదాసు మోక్షం ఎందుకు పాందాడు, తాతయ్య?.... ఆ కథ విమితి, తాతయ్య?” అని పిల్లలు తలా ఒక ప్రశ్న వేశారు.

“ఆ కథ చెప్పుమంటారా విమితి? చెబుతాను వినండి మరి!” అన్నాడు తాతయ్య....

అనగా అనగా అవంతి అని ఒక సగరం. ఆ సగరంలో ఒకే పయసు గల ఇద్దరు బ్రాహ్మణులు యుపకులుండేవారు. వారిద్దరూ ఎంతో అన్యేస్యంగా ఉండేవారు. అయితే వాళ్ళ నడతలో మట్టుకు చాలా తేడా ఉండేది. విమంటారా? ఒకడేమో దైవభక్తి పరుడు, సీతిమంతుడు, ఎప్పుడూ దైవపూజా, జపాలూ చేస్తూండేవాడు, సాయంకాలం

భజన చేసేవాడు; వాడి ధోరణి చూసి అందరూ వాళ్లి దేవదాసు అని పిలిచేవారు. ఇక రెండేవాడున్నాడే వాడు ఎప్పుడూ వేశ్యల ఇళ్లలో ఉంటా, సుఖాలతో కాలం వెళ్లుబుచ్చేవాడు. ఇకనేం, వాటికి వేళ్లా దాసు అని పేరు పడిపోయింది.

అయిందా? ఏల్లిద్దరూ పైకి ఇలా ఉన్నప్ప టికీ పీళ్ల మనమిలెలా ఉండేవని అడగరేం? దేవదాసు ఉన్నాడే, వాడెప్పుడూ తన మన నులో, “అహ, ఆ వేళ్లా దాసుగాడు ఎంత సుఖపడిపోతున్నాడు! నాకు ఒక్క సుఖమూ లేదుగదా!” అని కుఱ్ఱుతూ ఉండేవాడు. ఇక వేళ్లా సేమా తన స్నేహితుడు చక్కని పుణ్యజీవితం గడుపుతున్నాడని, వాడికి మొక్కం వస్తుందిగదా అనీ లోలోపల అనుకునేవాడు.

ఈ విధంగా వాళ్లు కొంతకాలం జీవించి చనిపోయారు. అప్పేడేమయిందో తెలుసా? యములవాళ్లు వచ్చి దేవదాసును నరకా

నికి తీసుకుపోయారు, విష్ణు కింకరులు వచ్చి వేళ్లా దాసును మోక్షనికి తీసుకుపోయారు. “ఆదేమిటీ అన్నాయం? ఆ వేళ్లా దాసుకు మోక్షమూ, నాకు నరకమూనా?” అన్నాడు దేవదాసు.

“ఏంచేస్తాం? నీ మనస్సెప్పుడూ వేశ్యల మీదనే ఉండే; ఆ వేళ్లా దాసు ఆస్తమానమూ మోక్షం గురించే ఆలోచించేవాడు. ఆత్మసుద్ది ముఖ్యంగాని చేసే పనులు కావు!” అని జవాబు చెప్పారు యములవాళ్లు.

అందుకే పెద్దలేమన్నారంటే—

“నక్కాఫే విష్టుతే దేవ,
నపాషాణ, నమృత్యుమే,
భావేతు విష్టుతే దేవ
ప్రస్తుధ్వమేపా కారణమ్

[దేవుడు కర్మలోనూ, రాతిలోనూ, మట్టిలోనూ లేదునుమా, మన బుద్ధిలోనే ఉన్నాడు. అన్నిటికి బుద్ధే మూలకారణం!]” అన్నాడు తాతయ్య.



సాంచీ స్తూపం

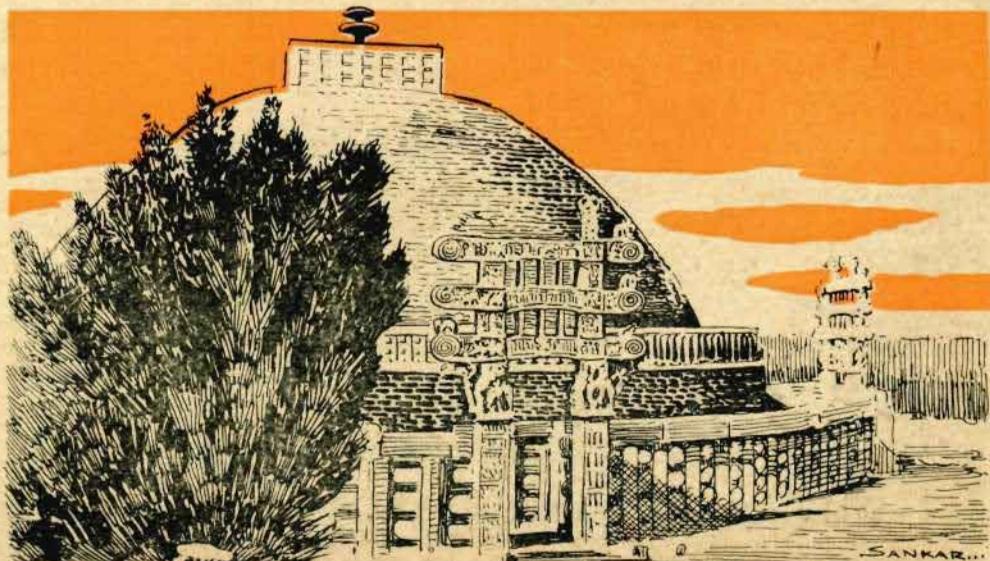
భోషాలు నుంచి రూస్సికి వెళ్ళే రైలు దారిలో భోషాలుకు ముపైపైమెళ్ళ లోపు దూరంలో సాంచి తగులుతుంది. సాంచి బోద్ధ శిథిలాలకు ప్రసిద్ధి గన్నది. ఇక్కడ గల బోద్ధ శిథిలాలు మనదేశంలో మరక్కడా లేవు. ఇక్కడ గల స్తూపాలకన్న పురా తనమైన కట్టడాలు కూడా మనదేశంలో మరక్కడా లేవని చెప్పువచ్చు. బుద్ధుడి ప్రధాన శిమ్ములైన పారిష్టత్త, మొగల్లాసుల అస్తికలు ఒక స్తూపంలో ఉంచబడ్డాయి. బ్రిటిషు పాలకులు వాటిని లండను లోని మ్యాజి యము ల లో చాలాకాలం ఉంచి

1949 లో తిరిగి మన పరం చేశారు.

సాంచిలోని మహాస్తూపం ప్రసిద్ధమైనది. దిని వ్యాపారం స్తూపం నుమారు 120 అడుగులు, ఎత్తు 54

అడుగులు. దీనిని ఇనుక రాతితే, లోపల డెల్లి లేకుండా, నిర్మించారు. దీని చుట్టూ రాళ్ళు పరి చిన కాలిదారి ఉన్నది. దాని చుట్టూ రాళ్ళతోనే నిర్మించిన అలవ ప్రాకారం ఉన్నది. ఈ ప్రాకారంలో నాలుగు ద్వారాలు న్నా వున్నాయి. ఒక్కిక్కడ ద్వారము ఎత్తు నుమారు 28న్నర అడుగులు. ఈ ద్వారాలపై బోద్ధ జాతక కథలు విపులంగా చిత్రించి ఉన్నవి. దక్షిణ ద్వారం సమిపాన అశోక ధర్మశాసనం తాలూకు ఖండం ఒకటి నిలిచివున్నది.

సాంచి స్తూపాన్ని అశోకుడు క్రి. పూ. 250 లో నిర్మించాడు. దీనిపై గల చెక్కడపు పనితనం వ్యాపారం స్తూపం నుమారు 120 అడుగులు, ఎత్తు 54 విదేశీయుల ప్రశంసలు విరివిగా అందుకున్నది.



పూర్వం మనుషులైటి నెల్లారు పాలించిన కాలంలో ప్రసిద్ధిగన్న యిద్దరు శిల్పులను కాంచిపురము నుండి రావించి, యిచ్చుట కొన్ని దేవాలయాలకు ప్రతిమలు చెక్కించారు. నెల్లారు రంగనాథ దేవాలయం నిర్మించిన పిమ్ముట, గూడూరు తాలూకా లోని “మల్లం” అనే గ్రామంలో ఒక సామంత రాజు కుమారస్వామి గుడి కట్టుటకు ఘనాది వేసి, నెల్లారునుండి తండ్రి కొడుకుతైన ఆ శిల్పులను రప్పించాడు.

కొంతకాలానికి దేవాలయానికి కావలసిన అన్ని అంశములను చెక్కారు. వారి శిల్పికణ పైపుణ్ణునికి జనులు ఆశ్చర్యపోయారు. వారిలో చిన్న శిల్పి దేవాలయానికి కావలసిన ప్రతిమల్లో ఏవియు చెయ్యటకు పాల్గొనక తనే ప్రత్యేకంగా ఒక రాతి రథం నిర్మించాడు. ఆ రథానికి నాలుగు ప్రక్కల నాలుగు చ్కాలు యిరుసుతోనప్పా రాతితోనే చెక్కి, ముందు నాలుగు గుర్రాలగూడా రాతితోనే నిర్మించాడు. ఆ చిన్న శిల్పికి కాంచిపురంలో ఒక ప్రేరుసి వుండేది. ఆమె కోసం అతను పగలంతా రథం చెక్కడం, రాత్రికి రాత్రి కంచిక పొయి మరల తెల్లవారేపరికి మల్లం గ్రామం వచ్చి, యొప్పటి ప్రకారం రథం పని చేస్తుండేవాడు. ఒకనాడు అతని ప్రియులాలు వాళ్ళు నిర్మించే దేవాలయం చూడాలని

చెప్పిందట. దానికి చిన్న శిల్పి “సుఖ్య చూడాలంటే, దేవాలయాన్ని ఇక్కడికి రప్పి ప్రొసు,” అని చెప్పి, వెంటనే వచ్చి, రాతి గుర్రాలకు ప్రాణం పోసి, తన మంత్ర బలంతే రథాన్ని మాత్రం కదిలించాడు.

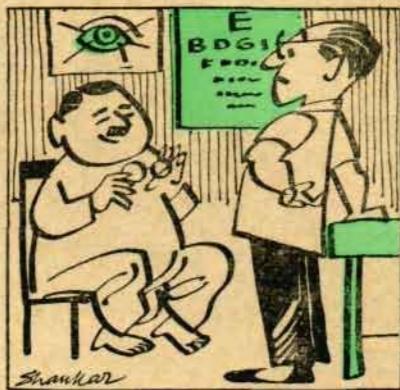
గుర్రాలు నకిలించి గుంజ లాగేనరికి రథానికిన్న రాతి గంటలు, గుర్రాలకున్న రాతి ముఖ్యలు ఉఱ అదిరిపోయేలాగు శట్టించాయి. వెంటనే రథం పున్నచేటునుంచి పదిగజాలు కదిలి వచ్చేసింది. కాని ఈ సంగతి తండ్రి శిల్పికి తప్ప మరెప్పరికి ఆర్థంకాలేదు. ఆయన వెంటనే పరుగున వచ్చి ఆ రాతి గుర్రాల ముందుకాళ్ళు నరికవేసి, కొడుకును ఆ రథం ముందే నిలబెట్టి ఇనుపనీలతే తల పైన కోచ్చేశాడు. చిన్న శిల్పి ఆ రాతి రథం ముందే శిల్పియాడు.

ఆ కథ జరిగి యొన్న వందల నంపత్తురాలైనా దీనికి నిదర్శనాలు ముందు కాళ్ళు లేని మొండి గుర్రాలు, సగానికి పైగా పాతుకు పోయిన చ్కాలు, దేవాలయాన్ని పదిలిపచ్చి దాకి ముఖంగా పదిగజాల దూరంలో పున్న రథం, రథం ముందు ఆ చిన్న శిల్పి. యిప్పటికీ ఆలగే రాయైపోయున్నాయి. ప్రతి సంపత్తురం ఆపాద మానంలో యిచ్చుట ఉన్న కు మార స్వామికి పదిరోజులు ఉత్సవం జరుగుతుంది.

మారంరెడ్డి సుందరరామిరెడ్డి, పూనుగుంటపాణిం.



“ ఏమిటా వెతుకుతున్నావు ? ”
 “ ఏం లేదమ్మా ! ”
 “ అది కిందివరస రెండే ఉణ్ణలో
 ఉందిరా . ”



“ అయితే, డాక్టరుగారూ, ఈ కళ్ళబోడు
 పెట్టుకుంటే చదవగలుగుతానంటారా ?
తమాచాగాంచె ! నాకు చదవడం
 ఇంతకుషుందు రాదు . ”



“ లామూ, లామూ ! నీకు లాయడం
 వట్టునా ? ”
 “ ఓ, ఇంచక్కు లాత్తును గాని చదవడం
 రాదు ! ”



“ చిన్నపిల్లలు అబ్బాలాడితే ఏమివుతుండే
 తెలుసా ? ”
 “ ఓ, లికెట్టు లేకుండా రైల్లో
 పోవచ్చు . ”

చిత్రకారుడు : ఎస్. శంకరనారాయణ

రాగిచెంబు కథ

సీతావగరంలో ఒక - శిష్టుడైన బ్రాహ్మణుండు
చీకూ చింతా లెక - జీవయాత్ర చేయుమందు
ఆ బాపడు చెప్పినదే - అందరికిని వేదముగా
సేబాసని మెచ్చుకొంచు - చేతురు నిర్వాదముగా

*

*

*

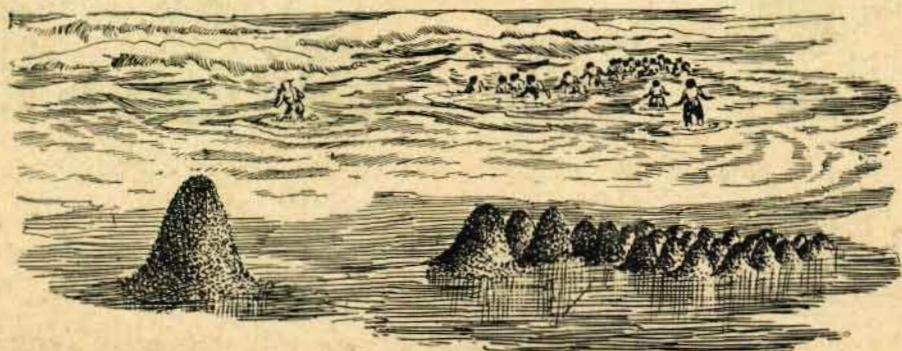
అమావాస్యరోజున సూ - ర్య గ్రహణము వచ్చిందని
ఆ బాపడు నదిలో స్నా - నాదికమును చేయం జని
జసుకలోన రాగిచెంబు - నిడి పై నెక లింగముగా
జంత యినుక పొసి లోని - కేగ నీటిలో మునుగా

*

*

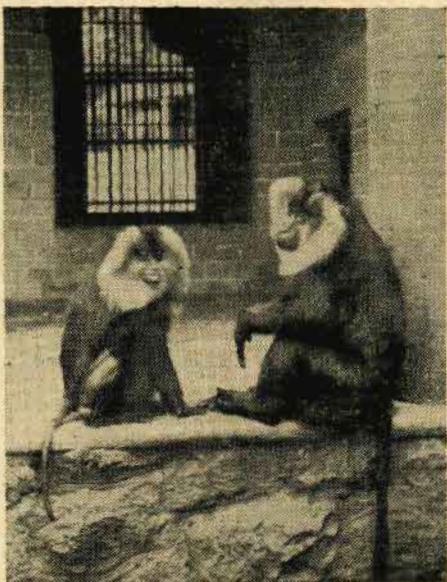
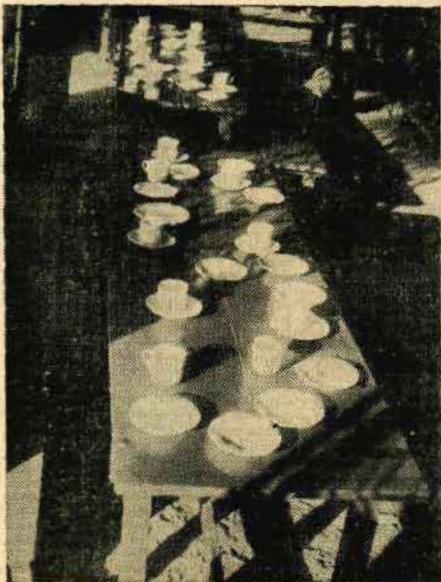
*

అందరు నట్టే చేయా - లను కొని ఆ యినుకతోను
అందముగా లింగాల - నమర్చి మునిగి రామీద
గట్టుకి వచ్చిన బాపడు - కాంచలెక తన చెంబును
మొట్టమొదటికి వచ్చేను - మోసమంచు రోదించెను.



పోటోవ్యాఖ్యల పోటీ :: బహుమానం రు. 10 లు

1960 నవంబర్ సంచికలో ప్రకటింపబడే ఫోటోలకు నమూనాలు



★ పై ఫోటోలకు నరికన వ్యాఖ్యలు ఒక్క మాటలోగానీ, చిన్న వాక్యంలోగానీ కావాలి. (రెండు వ్యాఖ్యలకు సంబంధం పుండాలి.)

★ సైప్పంబర్ నెల 10-వతెదీ లోగ వ్యాఖ్యలు మాకు చేరాలి. తరువాత చేరే వ్యాఖ్యలు ఎంత మాత్రమూ పరిశీలింపబడడవు.

★ మాకు చేరిన వ్యాఖ్యలలో అత్యుత్తమంగా పున్న సైట్లుకు (రెండు వ్యాఖ్యలకు కలిపి) రు. 10 / లు బహుమానం.

★ వ్యాఖ్యలు రెండూ పోష్టుకార్డుపైన ప్రాపి, ఈ ఆదనుకు పంపాలి:- చందమామ ఫాటో వ్యాఖ్యల పోటీ, మద్రాసు-26.

సెప్టెంబర్ నెల పోటీ ఘర్లితా లు

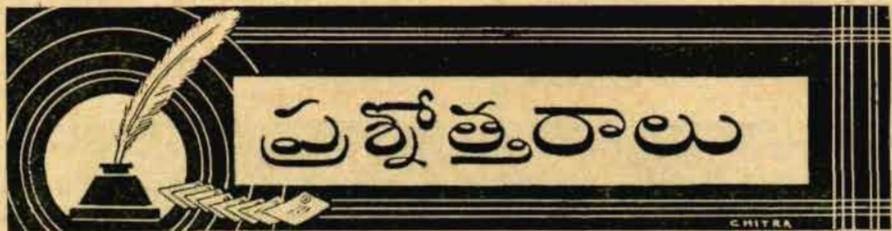
మొదటి ఫాటో : భాషనయ్య చెతుల్లో నీళ్లు ఎందుకో....

రెండవ ఫాటో : సాయిబయ్య చెవుల్లో వ్రేళ్లు అందుకే—

పంపినవారు : శ్రీనివాసుల హర్షస్వామి S/O యస్. వి. హనుమాచార్యులు,

వెజండ్లు P.O. (పయ్యా) సంగంజాగర్లమాడి, (గుంటూరుజిల్లా.)

బహుమతిమొత్తం రు. 10/- ఈ నెలాఫరులోగ పంపబడుతుంది.



1. కె. కృష్ణమోహన్, గుంటులు

“చందమామ” అగస్తు సంచికలో “చారుదత్తుడు” భాసనాటక కథను పూర్తిగా ఎందువలన ప్రచురించలేదు?

భాసుడు ఆ నాటకాన్ని పూర్తిచెయ్యలేదు గణక.

2. వెంపల రామకృష్ణరావు, ఉనకరమిల్లి

మహాభారతం కథలో “సారధులను” కూడా చంపుచున్నట్లు చదువు చున్నాము. ఇదేమి రాజనీతి?

జిది రాజనీతి కాదు “యుద్ధ అవినితి”. హరోషిమా, నాగపాకి సగరాలవారు అఖివు బాంబులతో బూడిద కావటంలాటిది నీతి ఆని ఎవరు ఆనగలరు?

3. పి. భరద్వాజ, పెంటపాడు

అన్నయ్య, “చందమామ”లో ముద్రించే బొమ్మలు, వాటిక వేసిన రంగులు మరి ఏ పుస్తకములోను వెయ్యరు, కారణమేమి?

“చందమామ”కు గల అంగబలమూ, సాధన సంపత్తి ఉంచే ఎవరైనా వెయ్యివచ్చు.

4. ఎస్. తాళిదాసు, పొలిమార్

“చందమామ” జన్మదిన సంచిక ఈ సంవత్సరమే ప్రారంభించారా, లేక ఇంతకు మునుపేట్టేనా....

“చందమామ” జన్మదిన ప్రత్యేక సంచిక ప్రకటించటం ఇదే మొదలు. ఇకనుంచి విటా జన్మదిన సంచికా, దీపావళి సంచికా ప్రత్యేక సంచికలుగా ప్రకటించ నిశ్చయించాము.

5. గజ్జెల నాగేశ్వరరావు, భియ్యంమెట్లు

ప్రవంచమున అందరికన్న పొట్టివారు ఎవరు? ఏ దేశమున గలరు?

ఆఫ్కా ఖండపు మధ్యాప్రాంతంలో మరుగుజ్జాంచి వారున్నారు. వీరు నాలుగున్నర అడుగులు మించి ఉండరు. వీరు ఆటవికులు.

6. మయాచారి శ్రీరాములు, భిల్లాఘణాపురం

దేవకి గర్భాన పుట్టిన ఎనిమిదిమండిలో కంసుడు కృష్ణుని తప్ప అందరి చంపేశాడంటారు. మరి కృష్ణుడికి సుఖద్రు చెల్లెతలా ఆవుంది?

బలరాముడిలాగే సుఖద్రుకూడా వసుదేవుడికి రోహిణికి పుట్టింది. కృష్ణుడు మాత్రం దేవకి వసుదేవులకు పుట్టాడు. అందుచేత వాళ్లకు తల్లులు చేరుగాని తండ్రి ఒకడే.

7. బైరెడ్డి రాఘవెడ్డి, పెదవాలైరు

“చందమామ”ను చూడగానే కలిగిన ఆనందం మేసమామను చూచినా కలుగదేమి?

పోయిగా కథలూ, కబుర్లూ చెప్పే ఓపిక అందరు మామలకూ ఉంటుందా మరి?

8. బెన్నురి జనార్థన్ రాఘ, ప్రౌదరాబాయ

మా అభిమాన పత్రిక “చందమామ”...నెలకు ఎన్ని వేల ప్రతులు అమ్ము బడును?

ఆరు భాషలలోమా కలిసి రెండు లక్షలకు ప్రొగ అమ్ముతున్నది.

9. ని. నాంచారయ్య, మేయాయి

మేము వేయు ప్రశ్నలు “చందమామ”కే సంబంధించి ఉండవలయునా లేక ఇతర విషయములను గూర్చి వేయవచ్చునా?

ఎక్కువమంది పాతకులు “చందమామ” గురించే తెలుసుకోగేరుతున్నారు. కొద్ది మంది వైజ్ఞానిక సంబంధమైన విషయాలుకూడా అడుగుతారు. రాజకియ, మత, శాస్త్రిక, సామాజిక సంబంధించిన ప్రశ్నలు తప్ప ఏమైనా ఆడగవచ్చు.

10. మేదహాల్ స్వర్ణలక్ష్మి, ఆదవాని

ఒకవేళ మేము ముద్రాసుకు వస్తే “చందమామ” అఫీసు చూడడానికి వీలవుతుందా?

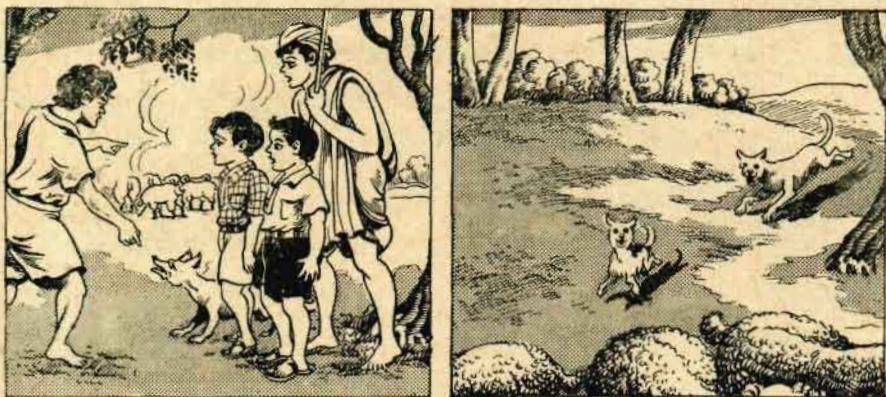
తప్పక వీలవుతుంది. ప్రతిరోజు ఎంతేమంది ప్రయాణికులు “చందమామ” అఫీ సుకు పచ్చి చూసి పొతూనే ఉంటారు.

11. నిసార్ అహ్మద్, శ్రుగంగవరపుకోటు

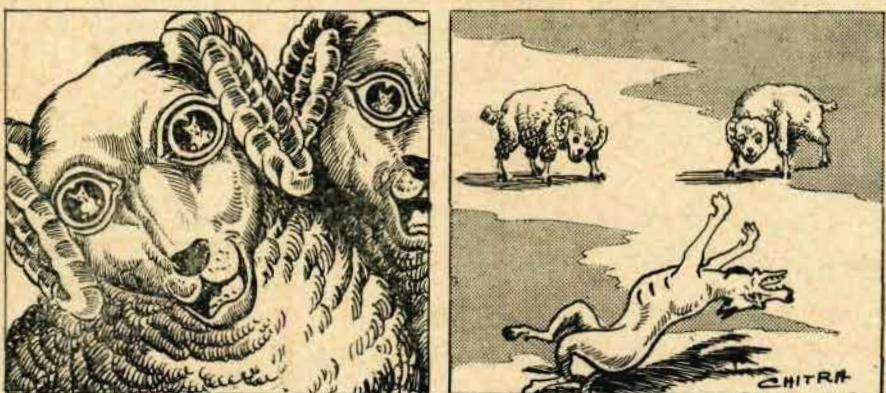
మామా, నువ్వుంత అందంగా ఎలా తయారయ్యావు?

నీబోటి అల్లుళ్లు ప్రాత్మాహంతేనే, నిసార్!

చిత్రకథ



బికరోజున దానూ, వాసూలు వాళ్ళ తేట దగిర గొర్రెలను మేఘతున్న కుర్ర వాడితే మాట్లాడుతూండగా, ఒక కొంపెవాడు పెద్ద కాట్లకుక్కుతే అక్కడిక వచ్చి, "మీ టైగర్, నా లిస్కులు పూట్లం దొంగిలించుకు వచ్చింది. నా కుక్క ఫిరంగి చేత దాన్ని కరిపిస్తాను," అన్నాడు. కాట్లకుక్కు మొరుగుతూ మీదిక రావటం చూస్తానే "టైగర్" గొర్రెల మందలోకి పారిపోయింది. దానివెంట పడిన కాట్లకుక్కును చూసి రెచ్చిపోయిన రెండు గొర్రెపాటేళ్ళు దాన్ని తల మీదా, నడుంమీదా థికొట్టినె. దానితే కిందపడి కుయ్యామంటున్న కాట్లకుక్కును చూసి దానూ, వాసూలు, గొర్రెలు కాచే కురాడూ కదుపుబ్బి నవ్వుకున్నారు.



బైరి గద్దవ రాజు



ఆనగనగా ఒక రాజు. అయినకు ఒక కుమార్తె. తాను దాలా అందమైనదని మహా గర్వం. ఉనారు పెల్లిచూపులకు వచ్చిన ఒక రాజు కుమారుని చూచి “నీ గద్దం అలా చికిరి పీకిరి. వుండేమెటి బైరిగద్వ రాజు” అని వేలాకోకంచేచి వచ్చింది. కండి మండిషది “రేవు లేవగానే నా కంటపదే విచ్చగాడికిచ్చి విస్మి పెల్లిచేస్తాను” అని అరిచారు.

రెళ్ళగకే మహా అసహ్యంగా వున్న ఓ దరిద్ర మాత్రిని పెల్లిచేసుకోక తప్పిందిగాదు. చిన్న గుడి సెలో కాపురం. కోడి కూయకముండే లేచి ఇంటి వసులప్పు దక్కుపెట్టుకోవలని వచ్చేది. వనిపాటు తెలుస్తేగా : ప్రతి వణికి తర్త తోడు రావలని వచ్చేది. ఈ విగిగాని బట్టులు అల్ల మన్నాడు. చేతులప్పు ఫ్లై నాయి. నూయ పడక మంటే సున్నితమైన వేళు నెత్తర్లు చిమ్మాలు. ముంకులు దాకట అమ్ముమన్నాడు. అమ్ముకూంటే ఒక శాగుతోలు పాలించిద వడి కుండలమిటిని విరక్కాగ్రథాడు. చివరకి ఒక రాజు పడమ తీంట్లో భోనక్కతెగా పంపించాడు. అక్కడ పుంచగా ఓ రోజు ఆ యంటి రాజుకుమారుడు తనకో దాన్ని చేయ మన్నాడు. ఉలికపడి చూచింది. బైరిగద్వరాజు, పరిగెత్తోలే రాజు చెయ్యపట్టుకొని “నా మధులాటి-భయమెందుకు నీ గర్వం అణచ ధానికి మారువేంతోవున్నాను. నేనే నీ భర్త ను. రింతించవట. నుప్పి వదివిధా, కలిగిన అపమానం మర్మిపోయేందుకు ఇది అందుకో” అని ఒక అందమైన ప్యారీవారి విల్కం రఘు ఇచ్చాడు. ఆనందంకో అందిష్టుచుంది. తదువాత ఇద్దరూ నుఖంగా తీవించారు.



నీతి: *Parmy's* ప్యారీవారి బిల్లల పారితోషికంతో

ఎప్పుడూ అందరినీ సంతోషపెట్టవచ్చు
ప్యారీవారి విల్కం ఎంతో రుచికరమైనవి, కుత్రమైనవి. పుట్టికర
మైనవి. విటిగాగాని ప్యాస్టీ రఘులకోగాని కొసుకోగ్రచ్చ.

తయారి: ప్యారీన్ కనిఫెక్చనరి లిమిటెడ్, మద్దాసు





ఆందమునకు ముఖవర్షస్సుకు

ರಾಜ್ಯ ಪ್ರೋ

१३४

టాల్మీం పొడర్

ଦେଖ

కమ్మారి పోవ్



*** RAJA BAR SOAP FOR EASY WASHING**

MANYAM & CO., BANGALORE-20.

బాధ నివారణకు
సంతోషమగు
విధానము

ప్రాచీన క్రూర ప్రధానుల విషయము—ప్రాచీన క్రూర ప్రధానుల విషయము

ప్రమాద వ్యాపక వ్యాపక వ్యాపక వ్యాపక.

గ్రావు చెందు విశాఖ ప్రాంత ప్రయోగ చేసి
నొకు వ్యక్తం చేయబడి, ఎల్లప్పుడు అంగా చేయ
చేసిన మాధ్యమంలో సంభిలించాలి.



1915 මෙයි දින ස්විච්ඡාලුවා.

దకිණ ජනරාජ්‍ය පෙළපත් : 5/149, ප්‍රඟාත්‍යාම, මුදානු-1.



భావి
కెనుం:

ఆశవేక సారనం సారియ రేరిన వ్యక్త మూర్తి వార్డ్ తయారిం.
తన సారన నందల్ సంకా తనయుని పరంపేసి, తదనంతరము
తణానికి రత్ని చేస్తారు రంద్రి, ఇష్కులై, రష్కులై కీరికి కీరిన
అసురపాన్ని గొరు ముద్దులుచేసి కొడుకు కండిప్పారు.
క్రమః కొముదు కీరికం రచిమాస్తారు. ద్రష్టంబము వరికామ
ప్రత్యేయరో కర్మిషిష్టు, విర్యకట్టు, సెట్కె పాటు పదులూ
రేపకి రూపం బోస్తారు. ఆ పాటికి ఉష్ణం, ఆ రేపటి రూపం. రఘంత
వంతకిందిన రోకం, మరింత హెదం నిందిన రోకం.

నేడూ, నిన్నుటివలెనే. మా ఉత్సత్తులు మీ
గృహంల కురుతకీ, అరోగ్యానికీ, అనందాదికీ ఉపకరిస్తాయి.
ప్రేగా మా నేటి కృషికి మరొక లక్ష్యం రేపు .
రేపటి మీ పెరిగే కీషన ప్రమాణలకో పెరిగే అవసరాలను
తృప్తివరచదం. అందుకై మేము విస్తృత సేవ
సౌకర్యాలకో. కొత్త కొత్త ఉపాంశో. కొత్త కొత్త
ఉత్సత్తులకో తయారుగా పుంచాము.

నెదూ, రేపు... హెందుస్తాన లీవర్ గృహములకు సేవ చేయుచున్నామి.

PR. 4-50 TL

చర్మ శుభ్రత కు

నిక్సోడెర్మ (NIXODERM)ను రాసినవో మొటిమలు మాయమగును. నేటి రాత్రి నిక్సోడెర్మ (NIXODERM) వాడి చూచినచో చర్మము మృదువుగాను, నాజూకుగాను శుభ్రపడునని గమనించగలరు. మొటిమలు, కురుపులు, ఎర్రని మచ్చలు, దురద, తామర మొదలగువాటికి కారణభూతమగు క్రిమి జాల మును శాస్త్రాకముగా తయారైన నిక్సోడెర్మ (NIXODERM) సంహారించును. చర్మపు రంధ్రములలో దాగియుండు వేరువేరు క్రిమిజాలమును తెలిగించని ఎడల మీ చర్మవ్యాధులు నివారించవు. మీ మొటిమలను నిశ్చయముగా పాగట్టి చర్మమును మృదువుగాను, నాజూకుగాను శుభ్రము చేయు నిక్సోడెర్మ (NIXODERM)ను నేడే మీ కెమిస్టువద్ద కొనండి.

(N. 31-3 TEL.)

ఉబ్బసము రోమువడిశము

జిలుబు అరికట్టు విధము

ఉపిరి బిగదీయుటి, దగ్గు, స్లైప్ష్యూము, గంతువెప్పి, ఉబ్బసము, రోమ్ము పడిశము, జిలుబు మరియు తాపజ్యారము మొదలగు వ్యాధులతో బాధపడు వేలకొలది రోగులు యిక వీటికి భయపడ నపుసరము లేదు. అమెరికా దేశపు ఆధునిక బౌపథముతో శాస్త్రాకముగా తయారైన ఈ మందు, గుండె, ముక్కు మొదలగు భాగములకు రక్తముద్వారా వ్యాపించి స్లైప్ష్యూమును హరించును. మీకు వెంటనే ఉపిరి బాగుగా సలుపును. దగ్గు స్లైప్ష్యూము తగ్గి పసిబిడ్జపలె నిద్రించగలరు. పూర్తిగా తృప్తి నిచ్చుటకు గ్యారంటీ యివ్వబడిన మెండకో (MENDACO) ను మీ కెమిస్టువద్ద కొనండి.

(M. 33-1 TEL.)

ఆంధ్రా ప్రభుత్వము ఆంగికాంబిన్ భారతీయ స్వత్థార

కుమహా లక్ష్మీ

వారి

పెళ్ళికు వ్యతిముఖి..

ప్రస్తుతిలు...

గోరికత..

శ్రీ
వెంకటేశ్వర
సిల్క్ ఫీరలు

శ్రీ వెంకటేశ్వర

సిల్క్ ఫీరలు

శ్రీ వెంకటేశ్వర వ్యాపార కూలు

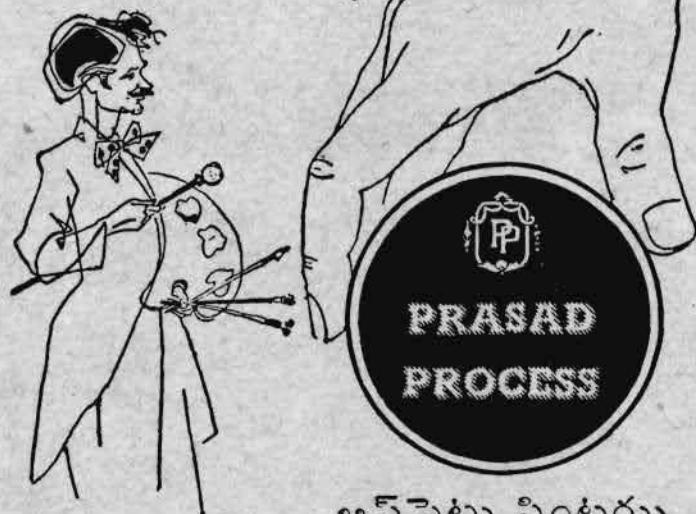
284/1, చిక్కాపేట, బెంగళూరు 2

ఫోన్: 6440

ఎస్.ఎస్. "ROOPRANDEE"

MHRD

లోధుల్కర్త ర్యంక్
 బర్కరపులతోబు
 న్యంకోలిక
 నివ్వులతోను
 అమరివను
 బిహ్వందమైన సంస్థ



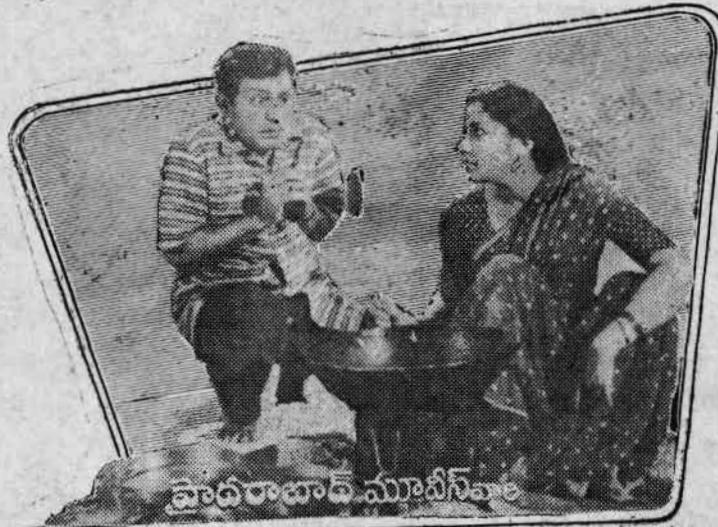
అవ్వసెట్టు ప్రింటర్సు

ప్రసాద్ ప్రాసెస్ ప్రైవేట్ లి. మదరాసు - 26

ప్రతినిధి కార్గ్యాలయాలు :

101, పుష్ప కుంజ్ ఎ, రోడ్, చర్చిగెర్, బొంబాయి - 1. (ఫోన్: 243229)
 8/11, 5 మెయిన రోడ్, గాంధినగర్, బెంగళూరు - 9. (ఫోన్: 6555)

సెప్టెంబరు 9 విడ్యుల్!



ప్రాదితాజాక్రమ్యావీస్తాల

జ్యోరాయ్యుచు

రఘ్రుక్షురు
తాపిచంటక్కు



CHITRALEKHA

నిర్వహి

పి.గొంధరరావు

Studio Sangeetham.

అర్థ: శ్రీమియర్షిలమ్ముత్రాతమాచర్ణ. నిడ్రె: భాగ్యర్థిక్కర్మ గుంతక్క. దైత్యాపాణిపులమ్మిసంగ్రహాల్. ప్రమాదిక్కమీశ్వర్పు. శిలాశమల

“ఈ పంటాములు

బస్టివారి డ్రైల్ లో

కుట్టించడం చాలా మంచిపనయింది.

చాకలి బండకేసి ఉత్తికినా

ఏక్క తరబడి మన్ముతాయి”

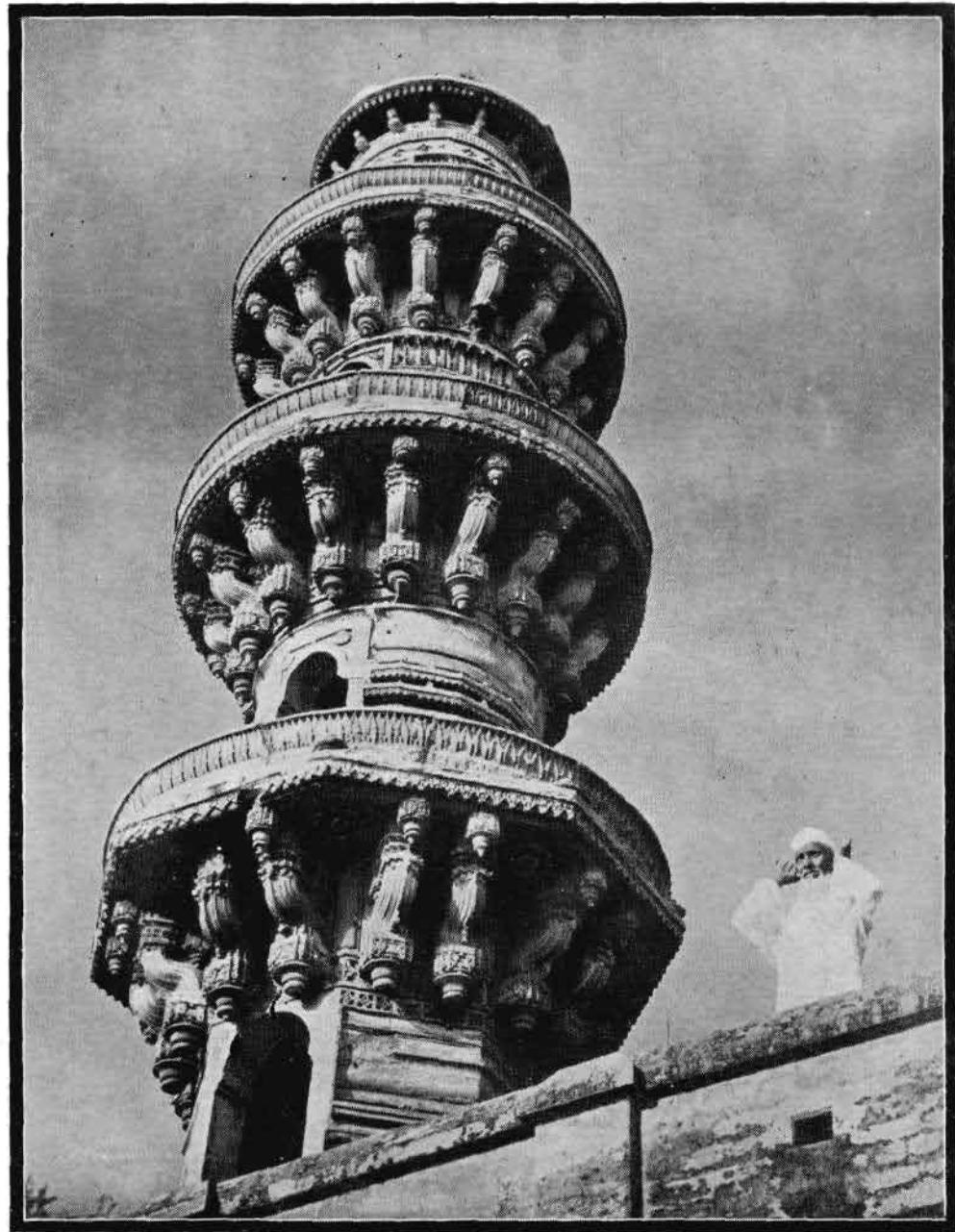
ఏష్ట్ర్యూలైన్ ప్రత్తితెలూరైన బిన్నివారిద్రిక్త
తెలుపు లేక కాకి ఏళ్లతరబడ మన్ముతుంది.
నవా ఉపయాగిస్టున్నా జలజల్లాచుతూనే
ఉంటుంది. దీరు నేడె కెసగల మంచిద్రిక్త.

బిన్నివారి డ్రైల్లు రంగులలో కూడా
లభిస్తాయి.



ది బకంగొప్పాదు & కర్నూలుక కంపెనీ లిమిటెడ
ది బెంగుళూరు కులెనీ, కాటన్ & శిల్ప మిల్స్ కంపెనీ లిమితెడ
మెసెసింగ్ మంట్లు : బిన్ని & కంపెనీ (ముద్రాసు) లిమితెడ

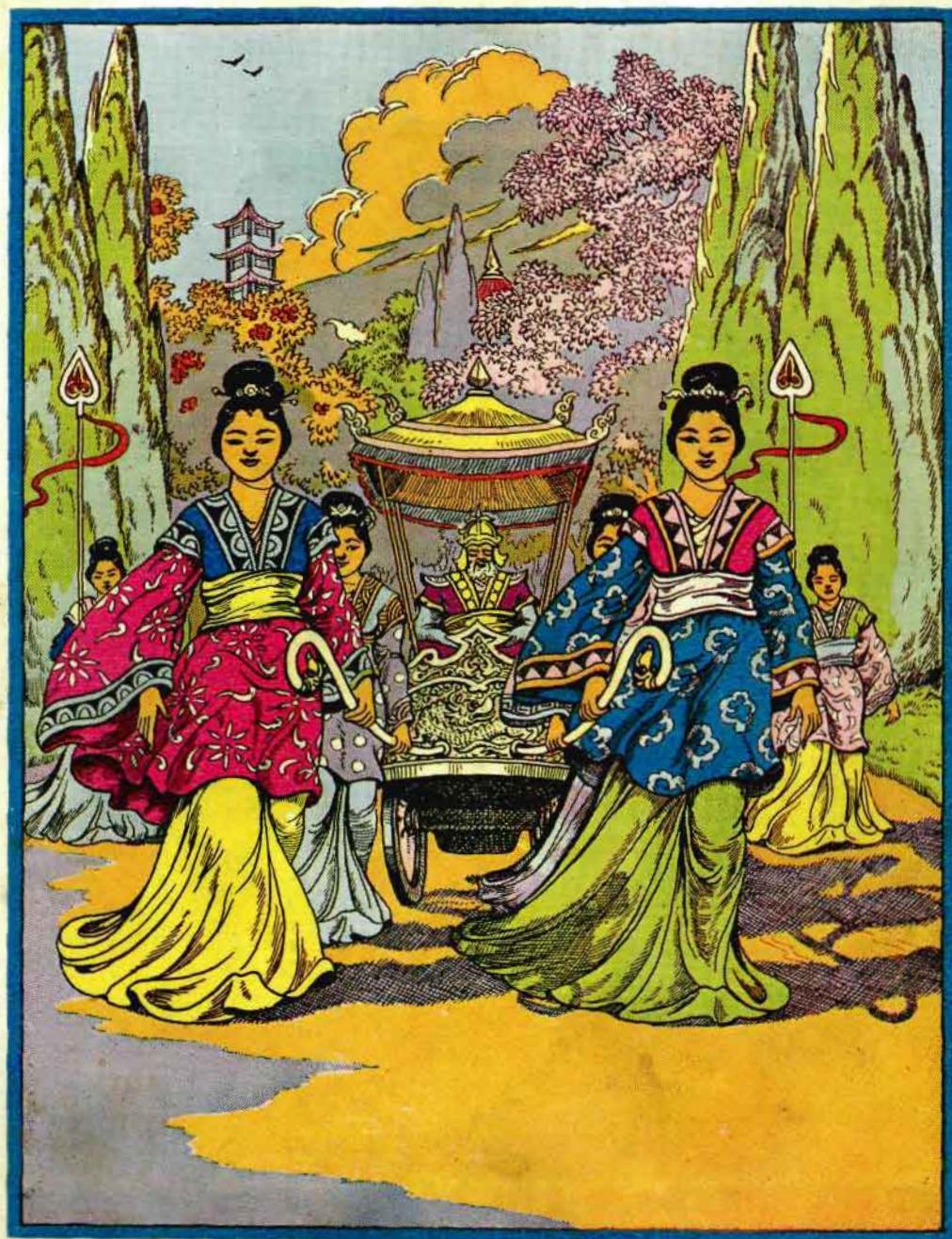




బహుమతి
పాందిన వ్యాఖ్య

సాయబయ్య చెప్పలో ప్రేట్లు అందుకే-

పంచినవరు:
S. H. స్వామి - వెబండ్ల



పూర్వమాల్ సాహసయాత్రలు